

Violencia en  
Universidad  
de Sucre

YPFB perdió  
22 millones  
de dólares

Página siete

Página doce

AHORA  
en el BANCO DE LA PAZ  
Ud. goza de bajas comisiones en:  
• Giros y transferencias  
• Cartas y líneas de crédito  
• Boletas de garantía  
• Avales y fianzas

Una Gran  
Banco

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLII - N° 12.510 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 8 DE JULIO DE 1993 - 40 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Max Fernández no permitirá investigar origen de su fortuna

## En riesgo pacto por la gobernabilidad y el cambio

El "pacto de gobernabilidad" y por el "cambio" que firmó el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) con Unidad Cívica Solidaridad y el Movimiento Bolivia Libre (MBL), respectivamente, sufrió ayer nuevos sacudones provocados por divergencias entre los dos altos de Gonzalo Sánchez de Lozada.

El jefe de UCS anunció que al retorno de Gonzalo Sánchez de Lozada al país, pedirá "poner las cosas en su sitio" debido a que las exageradas peticiones del MBL podrían generar una "crisis" en los acuerdos logrados.

"No estoy de acuerdo con que el MBL, que tiene un porcentaje de votos más bien bajo, pretenda ocupar puestos de mucha importancia y que sus diputados pretendan malograrme mi imagen escarbando el origen de mi fortuna", señaló el jefe ucesista molesto por un anuncio que habría hecho el vicepresidente embeblista, Miguel Urioste, de iniciar la investigación de fortunas, incluida la suya.

Por su parte, Urioste negó que en algún momento hubiera anunciado tal investigación y prefirió no comentar las declaraciones del jefe de UCS en relación a la presencia de su partido en el Ejecutivo.

"Yo leí en un medio que Urioste declaró conformidad con hacer una investigación sobre mi fortuna y yo le preveo que no permitiré que trate de mancillar mi nombre. Por eso y porque no estoy de acuerdo con que el MBL trate de acaparar puestos que no les corresponde, esperaré que Goni retorne al país, para que nos haga respetar como UCS", insistió Fernández.

### PREOCUPACIÓN EN EL MNR

Por su parte, Juan Carlos Durán, subjefe del MNR, se mostró preocupado por las controversias entre ucesistas y embeblistas pero expresó su confianza de que éstas sean superadas.

"En cuanto empieza a caminar el proyecto, desaparecerán las susceptibilidades y se consolidará el Plan de Todos, alimentado por el Plan Solidaridad y el Plan de la Nueva Esperanza del MBL", dijo esperanzado.

(Más información, página siete)

**"Calvin"**  
siembra la muerte en México  
Puertos marítimos y aéreos fueron cerrados ayer en la costa del Pacífico en México por los vientos ensordecedores y el intenso oleaje provocados por el huracán Calvin, que en su avance ya ha causado 28 muertos y 14.000 damnificados, según las autoridades. Casas reducidas a escombros, la evacuación de unas 3.000 personas de zonas costeras y cortes en la energía eléctrica ilustraron la ferocidad del temporal que ahora se dirige hacia el norte.



## Impuestos Internos no cumple con metas fijadas

Durante el primer semestre de 1993, la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) no logró cumplir con las metas asignadas por el Congreso Nacional. El nivel de recaudación, según los informes de su director Raúl Loayza, es inferior en 181,1 millones de bolivianos a las metas fijadas a principios de la gestión.

La DGII obtuvo en el primer semestre la suma de 1.130,3 millones de bolivianos, en tanto que la meta programada era de 1.311,4 millones. Es decir, el incumplimiento es del orden del 13,8%, respecto al ingreso presupuestado.

Si bien a juicio de Loayza el incumplimiento debe ser atribuido a los topes "excesivamente altos" que habrían sido programados por el Congreso Nacional y no a una presunta falta de eficiencia en la actual administración impositiva; un informe reciente del presidente de la Comisión Económica de Diputados, Jorge Torres, señala que la eficiencia de la DGII fue sumamente baja pues apenas alcanzó al 3% durante los primeros cinco meses del año.

El desfase durante el primer semestre es del 13,8%

El diputado afirmó que la Dirección General de Impuestos Internos ni siquiera cumplió con lo programado por el Ejecutivo, menos con las metas señaladas por el Congreso, situación que es preocupante porque el país debe ajustarse más aún los cinturones, pues no tiene los ingresos que creía iba a contar a principios del año.

En 1992, las cifras proporcionadas por la DGII obtuvieron un aumento del orden del 12,8%.

Ese crecimiento, sin embargo, no toma en cuenta la depreciación de la moneda boliviana, así como el crecimiento de la economía, que seguramente se traduce en una mayor actividad comercial que debería tener su impacto en el nivel de recaudaciones impositivas.

Según el informe presentado por la DGII, las recaudaciones obtenidas en el mes de junio alcanzaron la suma de 222,0 millones de bolivianos. La meta programada era de 245,1 millones, por lo que se registra un desfase del orden de 23,1 millones.

Las recaudaciones en junio de 1992 fueron de 202,2 millones de bolivianos.

### Empresarios y trabajadores se oponen a nueva Ley del Trabajo

Empresarios y trabajadores se oponen férreamente a la aprobación de una nueva Ley General del Trabajo elaborada durante la actual administración gubernamental porque, según ambas partes, no es favorable a sus intereses.

No fue posible avanzar en esta materia debido a que los trabajadores y los empresarios no cambian de mentalidad, dijo el ministro de Trabajo, Eusebio Girona, y los critican porque no toman en cuenta la concertación para resolver sus conflictos y, en cambio, hacen todos los esfuerzos por lograr una mutua destrucción.

Exhortó a un cambio de mentalidad acorde con los cambios mundiales en las relaciones obrero-patronales.

Si hubiera comprensión y concertación, el Estado intervendría muy poco en los conflictos obrero-patronales, explicó, citando como ejemplo que los empresarios desechan las iniciativas y las ideas de los trabajadores en una determinada fábrica para imponer sus criterios. Si es que el empresario consultara y democratizara la participación, se ganaría considerablemente y mejoraría las relaciones laborales, aseguró.

(Más información, página seis)

Vicepresidente electo

## Nuevo gabinete ministerial será técnico-político

Estará integrado por personas "ídóneas"

El gabinete ministerial del próximo presidente Gonzalo Sánchez de Lozada será técnico-político y estará integrado por personas "ídóneas", sostuvo ayer el vicepresidente electo Víctor Hugo Cárdenas.

En conversación con PRESENCIA, Cárdenas afirmó que aunque el equipo ministerial será constituido los últimos días del mes de julio, y por definición se trata de una atribución exclusiva de Sánchez de Lozada, se tiene ya dicho que estará conformado tanto por ciudadanos notables no políticos como por gen-



te de los partidos en función de goberno.

"Haremos lo posible porque la selección sea la más apropiada y recaiga en ciudadanos de calidad, que a la vez respondan a las exigencias técnicas y políticas del próximo gobierno", señaló.

Por su parte, el senador del MNR Eudoro Galindo informó que una comisión de su partido está trabajando en este tema para diseñar el marco en el que se reestructurará el Poder Ejecutivo.

Si bien se prevé la reducción de algunos ministerios, Galindo señaló que aún no se ha definido el número ni las características de las carteras, pero que se está estudiando una serie de posibilidades que van desde la agrupación por afinidades hasta la creación de secretarías técnicas.

Dirigentes del MNR preocupados por "fricciones entre UCS y MBL".

Informe anual de "Amnistía Internacional"

Torturas y ejecuciones crecieron brutalmente en América Latina

(DAP).- Unas 3.700 personas fueron asesinadas y centenares torturados el año pasado en América Latina y el Caribe. El informe, que nació en Londres Amnistía Internacional, apuntó que el año pasado se registraron 3.700 asesinatos y 1.000 torturados.

La cifra revela un brusco aumento con respecto a 1991, cuando se registraron sólo 900 personas fallecidas y 800 asesinados y torturados por el Estado.

El informe sólo incluye casos de violaciones de derechos humanos denunciados ante Amnistía y revela que en el último año cientos de personas fueron asesinadas "a puertas cerradas" o por escuadrillas de muerte" en todo el mundo. Motines en prisiones, en particular, en Brasil y Perú, se llevan a cabo en palmas en abusos de los policiales.

Grupos indígenas, estudiantes y activistas humanos siguen siendo objeto de persecución mientras Amnistía respaldó la demanda de que gozaran de las mismas garantías que las personas que las violaciones se atribuyeron a las fuerzas de seguridad.

Los llamados a la paz de los gobiernos de América Latina y el Caribe han tenido tibias respuestas. La balanza general de la situación revela que "los tratamientos más duros" se dan a las fuerzas de seguridad.

En Venezuela, Amnistía reportó alrededor de 1.633 personas muertas en las fuerzas de seguridad.

En Colombia, otro de los países de la región, las Fuerzas Armadas paramilitares asesinaron a más de un millar de personas.

En el caso haitiano, más empobrecida de lo que se pensaba.

Al reportó 10 personas fallecidas tras ser torturadas y asesinadas en Haití.

(Más información, página nueve)

# "tribuna"

## Fin del pleito peruano-chileno y la cuestión marítima boliviana

Por Mario Ojara Agreda

La historia relata que la propuesta del Secretario de Estado norteamericano, Frank Kellogg, formulada el año 1926, en sentido de que Tacna y Arica pasaran a la soberanía de Bolivia, a fin de resolver nuestro encuasuramiento, aceptada por Chile y rechazada por el Perú, sirvió más bien para que nuestros vecinos del Pacífico Sur se aproximaran y aceleraran la paz, habiendo suscrito el Tratado de Lima de 3 de junio de 1929 que dispone el "partage": Tacna retorna al dominio peruano y Arica pasa a la soberanía chilena.

La historia relata asimismo que Perú y Chile, al tiempo de sellar la paz, firmaron el célebre protocolo complementario que revela el propósito común de los pactantes de romper el encierro geográfico de Bolivia.

Dicho de otra manera, la "ente" decide que Bolivia no debe ser un Estado viable, sino el "hinterland" (territorio interior) del Cono Sur, avasallado desde la costa; sin acceso propio a las rutas oceánicas; sujeto a desmembraciones territoriales, despojo de los recursos naturales fronterizos y a la ocupación de facto.

La teoría del "hinterland" fue creada a fines del siglo XVIII por las potencias marítimas colonialistas que concertaron el reparto del continente africano dominado desde la costa. Cada potencia se apropió de un territorio delimitado que podía administrarlo y explotarlo sin interferencias, estableciendo su respectiva zona de influencia.

El país logró sobrevivir a los efectos de esta política de aniquilamiento, pero constituyó un enclave central del subcontinente que debe pagar diezmo o tributo para salir al mar y que paradójicamente facilita los contactos interoceánicos de las potencias marítimas periféricas.

Nuestra diplomacia poco idónea en la defensa del interés nacional dio curso legal al protocolo secreto, en vez de impugnar oportunamente en el foro de la Liga de las Naciones que exigía la diplomacia abierta y la práctica de la moral internacional.

Debería cambiar la estrategia marítima nacional luego de los acuerdos celebrados en Lima el 11 de mayo último?

El planteamiento peruano de que Tacna y Arica constituyen una unidad socio-económica, no obstante que Arica pasó a la soberanía perpetua de Chile, ha sido totalmente satisfactorio. Tacna tiene a su disposición el puerto de Ilo, pero contará adicionalmente con un muelle en Arica y un edificio para la aduana y la terminal ferroviaria.

Así concluye el pleito de la nostalgia y el revanchismo peruano. Perú volverá a desenvolver sus actividades históricas en Arica.

El arreglo de cuentas debía tener alcance bilateral, pero materializó el consenso de Lima, ¿querrá espacio en Arica para la eventual salida soberana de Bolivia al Océano Pacífico?

No es necesario exprimir el cerebro para afirmar que Perú y Chile liquidaron sus diferencias siguiendo

do la línea del protocolo de 1929 que nos impide avanzar más allá de Charaña, lejos del mar. Ahora esos países consideran la firma de un convenio de integración económica para impulsar la coprosperidad.

Nuestro país, habitualmente dispuesto a hacer las cosas al revés en el campo internacional, ha incrementado los negocios con Chile tirando al tachón el magno problema de la Patria.

Dice que el problema marítimo es bilateral, trilateral o multilateral equivalente a declarar una oda chaparrera. Si queremos restituir la soberanía marítima el problema es político y la estrategia a seguir está a la vista.

En 1976, el país restableció relaciones diplomáticas con Chile con la condición de buscar justa y pronta solución al encuasuramiento.

¿Para qué otra cosa necesitamos relaciones políticas con Chile? Despues de los acuerdos de Lima, ¿seguimos hablando del "veto peruano"?

La llamada Guerra del Pacífico llega formalmente a su fin entre Perú y Chile sacrificando los intereses vitales de Bolivia, hecho que nos obliga a ejecutar una política exterior lúcida y valerosa para que la justa causa nacional no sea supeditada definitivamente por la incapacidad de nuestra diplomacia y el olvido internacional.

Mario Ojara Agreda es doctor en Derecho de la Sorbona y diplomado del Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de París.

do la línea del protocolo de 1929 que nos impide avanzar más allá de Charaña, lejos del mar. Ahora esos países consideran la firma de un convenio de integración económica para impulsar la coprosperidad.

Nuestro país, habitualmente dispuesto a hacer las cosas al revés en el campo internacional, ha incrementado los negocios con Chile tirando al tachón el magno problema de la Patria.

Dice que el problema marítimo es bilateral, trilateral o multilateral equivalente a declarar una oda chaparrera. Si queremos restituir la soberanía marítima el problema es político y la estrategia a seguir está a la vista.

En 1976, el país restableció relaciones diplomáticas con Chile con la condición de buscar justa y pronta solución al encuasuramiento.

¿Para qué otra cosa necesitamos relaciones políticas con Chile? Despues de los acuerdos de Lima, ¿seguimos hablando del "veto peruano"?

La llamada Guerra del Pacífico llega formalmente a su fin entre Perú y Chile sacrificando los intereses vitales de Bolivia, hecho que nos obliga a ejecutar una política exterior lúcida y valerosa para que la justa causa nacional no sea supeditada definitivamente por la incapacidad de nuestra diplomacia y el olvido internacional.

Mario Ojara Agreda es doctor en Derecho de la Sorbona y diplomado del Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de París.

## Banco Mundial cuestiona efectividad de sus programas

Por Pratap Chatterjee

que decir".

El escogido documento se refiere al análisis de una comisión independiente sobre el proyecto de la represa India de Sardar Sarovar, el primer documento de este tipo realizado por personas ajenas a la institución en sus 49 años de existencia.

El presidente de la comisión, Bradford Morse, dijo en el documento que en 1985, cuando el banco aprobó los préstamos para la construcción de la obra, "no existía

dades transmitidas por el proyecto de la represa sobre la necesidad de prevenir la invasión del mosquito transmisor del paludismo.

Morse cita el informe del autor, quien denunció que los drenajes se llevaron a manera tan descuidada que equivalía a "llevar el agua a las puertas de las casas aldeanas".

Además, varios directores del banco, representantes de

## Según Banco Mundial avances contrastan con males endémicos

Las condiciones de salud en el mundo han mejorado notablemente en los últimos 40 años, pero los países en desarrollo todavía crean más atrasos abismales con respecto a las naciones industrializadas, nació el Banco Mundial el martes 8 de junio.

"En los países en desarrollo, y en especial entre los sectores más pobres de sus poblaciones, la carga de morbilidad sigue siendo elevada, a pesar de que muchas enfermedades pueden prevenirse o curarse a un bajo costo", dijo el presidente del Banco Mundial, Lewis Preston.

El funcionario comentó sobre la situación de salud mundial en la conferencia de prensa en la que se presentó el informe de salud mundial.

El informe enfatiza que una mejor salud es fundamental para aumentar la productividad y las tasas de crecimiento económico, además de ser un indicador básico de desarrollo humano.

Los gastos de salud en el mundo ascienden a 1,7 billones (millones de millones) de dólares, de los cuales únicamente 10% se destinan al desarrollo.

El informe detalla que las tasas de mortalidad entre las naciones más pobres son diez veces más elevadas que en las naciones más desarrolladas.

Asimismo, las complicaciones derivadas del embarazo y el parto elevadas que en los ingresos elevados.

Pese a ello, señala el informe del banco, "las condiciones de salud en el mundo han mejorado más en los últimos 40 años que en la historia de la humanidad".

Peró el éxito no ha podido subsanar desafíos pendientes nuevos que surgen, como el hecho de que muertes prematuras y accidentes fatales ocurridos en 1990 sumaron 1.400 mil millones de vidas en vidas sanas perdidas.

Elo se suma al cobro de vidas por enfermedades preventibles o curables a un bajo costo. Cerca de dos millones de personas mueren cada año por males como sarampión, tétano y otras enfermedades que pueden evitarse con vacunas, y más de dos millones de adultos anualmente de tuberculosis.

Nuevas enfermedades también amenazan con trastornos gananciosas, como el Síndrome de Inmunodeficiencia adquirida (SIDA).

Anade que la malaria y la tuberculosis muestran creciente resistencia a las drogas usadas en su tratamiento, mientras que las tasas crecientes de fumadores en los países en desarrollo provocan miles de personas mueren anualmente por males pulmonares cardíacos a partir de los próximos 30 años.

Ante ello, el Banco Mundial recomendó una política de que parte del fomento de un entorno que permita a las familias mejorar su salud; mejorar la eficiencia del gasto para la salud, y finalmente, promover la diversidad y la competencia en la prestación de los servicios. (Washington / Inter Press Service)

## El Katarismo hacia el universalismo

Por Antonio Otazo

Hasta hace poco, se creía que la concepción "katarista" del mundo andino era de carácter indianista y excluyente como el nacionalismo retrógrado y el absolutismo religioso como en otras partes del mundo. Se pensaba que atingía a una minúscula población boliviana, pero ello no es así, el presente histórico y el resultado de las elecciones corrobora esta realidad.

Hoy, la visión katarista es más sólida y se afirma en las clases sociales empobrecidas sin enfrentamientos religiosos ni étnicos en una actitud de convergencia y convivencia de todas las nacionalidades y sus respectivas culturas: primero, en estado multinacional y pluricultural que en perspectiva regional corresponde a la universalización de la unidad dentro de su diversidad; segundo, por el bien común de la Nación.

La evolución de bolivianizar a Bolivia por parte de los kataristas, actitud de ver en todo el Universo su parte que le corresponde, ha sido pasando las experiencias amargas y dolorosas de explotación, humillación y genocidio en la colonia por los españoles; de servidumbre y ostracismo al comenzar la época republicana por parte de los criollos y mestizos, de posesión ilegítima del aparato estatal en la actualidad por mestizos en general. De todo ello, el katarismo aprendió, estoicamente, la lección para proyectarse al futuro sin chauvinismo, ni etnocentrismo.

Hasta ayer, los intelectuales, pensaban y se manifestaban en forma maniquea respecto al encuentro de dos mundos y los 500 años de colonización hispánica como si ello continuara en forma abierta. Liberados de los promotores de esa celebración, sin prejuicios, existe reformulaciones y replanteos de una serie de atavismos culturales andinos por parte de las corrientes ideológicas andinas en general... como también una incipiente conciencia de universalizarse por parte de los pueblos amazónicos.

Aunque en la forma tengamos esta imagen es más posible que en el fondo y contenido la situación del katarismo hacia el universalismo sea más compleja y

oscuro. La lógica andina, la lógica amazónica, la lógica indoamericana dentro de su organización social, económica y política delegó el derecho individual a la comunidad en función de un colectivismo -ayllu-. Hoy, casi todos, nos encontramos occidentalizados de manera diferenciada; en especial, los originarios que migran a las metrópolis y también las del campo por la acción avasallante de los medios de comunicación, poseen un cierto individualismo y autarquía en sus relaciones humanas. Existe en paradoja de pasividad no superada debido a una mediocre educación en lengua nativa o en la española que de ninguna manera debe ser disfrazada y ocultada con eufemismos... no es importante la educación bilingüe sino la calidad y el esfuerzo que se dedica en educar para avanzar en la conciencia indoamericana. Lo que se quiere es calidad en cualquier forma.

Retomando ideas del derecho individual delegado a la comunidad y el mestizaje actual de ese derecho con las costumbres occidentales liberales pero todavía con ciertos matices de mansedumbre en las clases optimistas, por suiciente educación y alienación, pensamos que el katarismo moderno deberá encontrar sustancias y contenidos en las diferentes formas (culturales) para vencer los obstáculos del progreso. En fin, humanizar el liberalismo capitalista y excluirlo con las clases sociales.

Bolivia, sin lugar a dudas, avanza hacia una coherencia de comunidad y territorio a despecho de izquierdistas de arriano y rencorosos indianistas. El quehacer no es solamente lucha sindical sino también cultural y territorial contra la invasión y explotación de los recursos naturales por empresas mercenarias. El katarismo actual tiene por objetivo vencer una serie de pruebas en su transitio por el funcionalismo occidental deshumanizado y que se expresa en el neoliberalismo dogmático aplicable sólo a los países subdesarrollados.

Bolivia, sin lugar a dudas, avanza hacia una coherencia de comunidad y territorio a despecho de izquierdistas de arriano y rencorosos indianistas. El quehacer no es solamente lucha sindical sino también cultural y territorial contra la invasión y explotación de los recursos naturales por empresas mercenarias. El katarismo actual tiene por objetivo vencer una serie de pruebas en su transitio por el funcionalismo occidental deshumanizado y que se expresa en el neoliberalismo dogmático aplicable sólo a los países subdesarrollados.

Y lo cierto es que hoy en la ciudad, aquí en São Paulo, la violencia muerte callejera viene acompañada de sus portadores. Mafiosos profesionales, asaltantes apredices a los que se les va la mano, adiestrados policías o quizás una zanja abierta sin previo aviso pueden traducirse en un "la-

mentable accidente" que dejé como saldo un muerto y un herido y desvelado corazón en espera.

Así, "sin más remedio", todo esto se convirtiendo en la cruda palanca de la "modernidad" de la gran metrópoli. Mientras los jerarcas de los gobiernos o los beneficiarios del sistema andan preocupados en cómo

ampliar sus cuentas bancarias, en cambiar de modelo de automóvil cada dos meses o, algo más original y moderno aún, qué tipo de mármol colocar en la bañera o en los inodoros. Mientras eso ocurre en medio del cinismo más crudo, en las calles se desparapan, cada día, cientos de niños que piden un pedazo de pan o un centavo que no sirve para nada. Mientras eso sigue ocurriendo, en las noches sin fin de las ciudades se oyen ladridos de perros que en alguna esquina de cemento se confunden con los lamentos de un desventurado que siente los golpes de perro y puntillas en la espalda, el rostro, estómago, piernas... hasta que el último pele se lo humedeza por la sangre.

Este episodio "típico" de la vida nocturna que en ciertos barrios de la urbe es pan de cada día, también suela tener sus manifestaciones a plena luz del día. En los aeropuertos más modernos, en la comisaría más distinguida donde es "normal" la presencia policial y ni qué decir en las manifestaciones sindicales.

En fin. Hoy La Paz tiene de todo. Más aún por las noches, donde al parecer todo está dormido pero en realidad... la violencia está al acecho.

Anthony de Mello en La aventura espiritual

Utilizamos esta anécdota, aparecida en Presencia el martes 6 de julio, para "saltar" del Ingénio Guabirá hasta Puerto Príncipe. Y nos planteamos una interrogante:

¿Será que "nuevos aires" están dentro de Modelos de Economía de Libre Mercado (MELM)?

Queremos contestar la pregunta desde una perspectiva educativa. Pero, antes un par de citas: Una sobre Guabirá y otra sobre Puerto Príncipe.

Doris Medina calificó el hecho como "trascendental" y dijo que constituyó un "trago dulce para los nuevos dueños y amargo para los corruptos".

La empresa fue transferida a un costo de 10,130,281 dólares. El 40% de este valor será pagado por los productores cañeros, otro 40% por los trabajadores del Ingénio y el 20% restante por la Corporación Cruceña (Presencia, martes 6 de julio, p.1).

Y sobre Puerto Príncipe, ahí mismo leímos:

"La Casa Blanca, por su parte en una declaración escrita, hizo un llamamiento a los haitianos para un total cumplimiento de los acuerdos de la isla Gobernador que permitiría el retorno de Aristide para establecer la democracia."

En la misma declaración, la Casa Blanca ratificó su oferta de contribuir con 37 millones de dólares para la reconstrucción de Haití

y al fortalecimiento del plan de reconciliación nacional, después del período de turbulencia desatado por el golpe militar de septiembre de 1991.

El cañero después de llamar a un empleado de seguridad, pidió a la mujer que se identificara.

La mujer no salió de su asombro, pero al fin consiguió articular: "Pero Ernesto... ¡si soy tu madre..."

Anthony de Mello en La aventura espiritual

Utilizamos esta anécdota, aparecida en Presencia el martes 6 de julio, para "saltar" del Ingénio Guabirá hasta Puerto Príncipe. Y nos planteamos una interrogante:

¿Será que "nuevos aires" están dentro de Modelos de Economía de Libre Mercado (MELM)?

Queremos contestar la pregunta desde una perspectiva educativa. Pero, antes un par de citas: Una sobre Guabirá y otra sobre Puerto Príncipe.

Doris Medina calificó el hecho como "trascendental" y dijo que constituyó un "trago dulce para los nuevos dueños y amargo para los corruptos".

La Casa Blanca, por su parte en una declaración escrita, hizo un llamamiento a los haitianos para un total cumplimiento de los acuerdos de la isla Gobernador que permitiría el retorno de Aristide para establecer la democracia."

En la misma declaración, la Casa Blanca ratificó su oferta de contribuir con 37 millones de dólares para la reconstrucción de Haití

y al fortalecimiento del plan de reconciliación nacional, después del período de turbulencia desatado por el golpe militar de septiembre de 1991.

El cañero después de llamar a un empleado de seguridad, pidió a la mujer que se identificara.

La mujer no salió de su asombro, pero al fin consiguió articular: "Pero Ernesto... ¡si soy tu madre..."

Anthony de Mello en La aventura espiritual

Utilizamos esta anécdota, aparecida en Presencia el martes 6 de julio, para "saltar" del Ingénio Guabirá hasta Puerto Príncipe. Y nos planteamos una interrogante:

¿Será que "nuevos aires" están dentro de Modelos de Economía de Libre Mercado (MELM)?

Queremos contestar la pregunta desde una perspectiva educativa. Pero, antes un par de citas: Una sobre Guabirá y otra sobre Puerto Príncipe.

Doris Medina calificó el hecho como "trascendental" y dijo que constituyó un "trago dulce para los nuevos dueños y amargo para los corruptos".

La Casa Blanca, por su parte en una declaración escrita, hizo un llamamiento a los haitianos para un total cumplimiento de los acuerdos de la isla Gobernador que permitiría el retorno de Aristide para establecer la democracia."

En la misma declaración, la Casa Blanca ratificó su oferta de contribuir con 37 millones de dólares para la reconstrucción de Haití

y al fortalecimiento del plan de reconciliación nacional, después del período de turbulencia desatado por el golpe militar de septiembre de 1991.

El cañero después de llamar a un empleado de seguridad, pidió a la mujer que se identificara.

La mujer no salió de su asombro, pero al fin consiguió articular: "Pero Ernesto... ¡si soy tu madre..."

Anthony de Mello en La aventura espiritual

Utilizamos esta anécdota, aparecida en Presencia el martes 6 de julio, para "saltar" del Ingénio Guabirá hasta Puerto Príncipe. Y nos planteamos una interrogante:

¿Será que "nuevos aires" están dentro de Modelos de Economía de Libre Mercado (MELM)?

Queremos contestar la pregunta desde una perspectiva educativa. Pero, antes un par de citas: Una sobre Guabirá y otra sobre Puerto Príncipe.

Doris Medina calificó el hecho como "trascendental" y dijo que constituyó un "trago dulce para los nuevos dueños y amargo para los corruptos".

La Casa Blanca, por su parte en una declaración escrita, hizo un llamamiento a los haitianos para un total cumplimiento de los acuerdos de la isla Gobernador que permitiría el retorno de Aristide para establecer la democracia."

En la misma declaración, la Casa Blanca ratificó su oferta de contribuir con 37 millones de dólares para la reconstrucción de Haití

## La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

En la sección de alimentación de un supermercado se encontraba una mujer inclinada, mientras escogía unos tomates. En aquel momento sintió un agudo dolor en la espalda, se quedó inmóvil y lanzó un chillido.

Otra clienta que se encontraba muy cerca, se

inclinó sobre ella con gesto de complicidad y le dijo: "Si cree usted que los tomates están caros, aguarde a ver el precio del pescado..."

¿Qué es lo que te hace reaccionar:  
la Realidad o lo que tú supones sobre ella?

vez que el estadio —en fórmula matemática— era: Sociedad Política + Sociedad Civil. Lamentablemente, para "demasiados" el estadio moderno no se reduce a la Sociedad Política, es decir, a los tres estamentos del gobierno moderno. Para otros —incluso miembros de la "clase política"— la Sociedad Civil sigue —aun en democracia— siendo la "hermano menor" de la Sociedad Política.

**CONCLUSIÓN**

Volvamos a Anthony de Mello, Ernesto. La Casa Blanca ratificó su oferta de contribuir con 37 millones de dólares para la reconstrucción de Haití

y al fortalecimiento del plan de reconciliación nacional, después del período de turbulencia desatado por el golpe militar de septiembre de 1991.

El cañero después de llamar a un empleado de seguridad, pidió a la mujer que se identificara.

La mujer no salió de su asombro, pero al fin consiguió articular: "Pero Ernesto... ¡si soy tu madre..."

Anthony de Mello en La aventura espiritual

a Romero de Campero  
general: Carlos Ossio Amatller  
junto: Juan Cristóbal Soruco Q.  
edición: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 8 de julio de 1993

## convenio constitucional

asado casi inadvertida la firma de un convenio entre los gobiernos boliviano y estadounidense al que se ha denominado "donación económica" pero que en realidad es una suerte de sustituto del tratado de extradición que se discutió infructuosamente durante la actual gestión gubernamental.

de este acuerdo Estados Unidos se compromete a dar un apoyo a la Balanza de Pagos con una suma inicial de 20 millones de dólares, que se incrementarán a 40, y que también serán usados para el pago de la deuda con ese u otros países. Pero el texto dice claramente que ese apoyo no es gratuito, por tanto, no cabe hablar de "donación" ni eufemísticamente se menciona.

Convenio exige, de parte del gobierno nacido, la radicación de 5.000 hectáreas de coca y el cumplimiento de una serie de condiciones que contra la soberanía potestad que la Constitución otorga al Ejecutivo para tomar las acciones consideradas permanentes en esta y otra.

Debemos entender que un gobierno

nacional debe adoptar decisiones autónomas dictadas por una tercera potencia.

Por ejemplo, el gobierno se compromete a una "activa y minuciosa" supervisión y fiscalización antidroga; "energicas y efectivas" para aplicar la Ley 1008; "medidas" en todas las instancias, incluida la de la justicia, para aplicar las máximas sanciones a los agentes prominentes a quienes se comete a encarcelar en Chonchocoro y "prevención" no sean trasladados a otras cárceles. Se establece que el gobierno debe combatir la corrupción judicial, así como investigar a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.

Así como lo señalaron los ex cancilleres Guevara y Valentín Abecia, no es correcto

que el convenio sea una "donación"

en sus manos

envío a los  
misioneros

pueblo o aldea en que se establece que el gobierno debe

la paz, la reciprocidad, así como investir a terroristas y encarcelarlos en Chonchocoro.</

La Paz, Bolivia, jueves 8 de julio de 1993

Grave: al concluir primer semestre

## Impuestos Internos recaudó Bs 181,1 millones menos de lo programado

En los primeros seis meses del año, la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) no logró cumplir con las metas asignadas por el Congreso Nacional. El nivel de recaudaciones es inferior en 181.1 millones de bolivianos a las metas fijadas a principios de la gestión.

De acuerdo con el informe proporcionado por el director de esa entidad recaudadora del Estado, Raúl Loayza, la DGII obtuvo en el primer semestre de 1993 la suma de 1.130.3 millones de bolivianos, en tanto que la meta programada era de 1.311.4 millones.

La diferencia, que alcanza a la suma de 181.1 millones de bolivianos, representa un incumplimiento del orden del 13.8% respecto al ingreso presupuestado a inicios de este año.

En los últimos 6 meses, la DGII no logró en ninguna ocasión cumplir con las metas programadas.

### METAS EXCESIVAMENTE ALTAS

Esa situación -a juicio de Loayza- debe ser atribuida a los topes, "excesivamente altos", que habrían sido programados por el Congreso Nacional y no a una presunta falta de eficiencia en la actual administración impositiva.

Para respaldar sus apreciaciones, Loayza dio cuenta de la meta de aumento de las recaudaciones del primer semestre de 1993, con respecto a un período similar de 1992.

En los primeros seis meses del año pasado, las recaudaciones alcanzaron la suma de 1.001.2 millones de bolivianos, mientras que las de 1993 son mayores en 129.0 millones de bolivianos.

Con respecto a 1992, las cifras proporcionadas por la DGII muestran un aumento del orden del 12.8%.

Ese crecimiento, sin embargo, no toma en cuenta la depreciación de la moneda boliviana, así como el crecimiento de la economía, que seguramente se traduce en una mayor actividad comercial que debería tener su impacto en el nivel de recaudaciones impositivas.



Raúl Loayza

### FALTA DE EFICIENCIA. DICEN LOS DIPUTADOS

Sin embargo, el informe del presidente de la Comisión Económica de Diputados, Jorge Torres, señala después del análisis de las recaudaciones, tanto a nivel de la DGII como de la Aduana, que la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), ha tenido en los primeros cinco meses del año una eficiencia de 3%, es decir, sumamente baja. Por tanto pasó el examen hecho por la comisión económica de Diputados, "raspando".

El diputado afirmó que la Dirección General de Impuestos Internos ni siquiera cumplió con lo programado por el Ejecutivo, menos con las metas señaladas por el Congreso. Ello es preocupante, dijo, pues si Bolivia fuera como Suiza, donde no hay más que recaudar, se justificaria la posición de la DGII, que siempre ha refutado que se le ha exigido este año demasiado. Pero, añadió, "comprobamos que hay un campo muy grande por hacer y para aumentar la eficiencia".

Si bien logró recaudaciones mayores que el año pasado, empero, si se toma en cuenta la inflación de 12 meses -por tanto se factura más- y el crecimiento del producto interno bruto, se evidencia que la eficiencia apenas llegó a 3.3%, dijo el presidente de la Comisión Económica de Diputados.

Las bajas en la recaudaciones de la DGII y de la Aduana obligan al país, de acuerdo al criterio de Torres, a apretarse aún más los cinturones y gastar menos de lo que se creía a principios de año.

### RECAUDACIONES DE JUNIO

Según el informe presentado por la DGII, las recaudaciones obtenidas en el mes de junio alcanzaron la suma de 222.0 millones de bolivianos. La meta programada era de 245.1 millones, por lo que se registra un desfase del orden de 23.1 millones. Las recaudaciones en junio de 1992 fueron de 202.2 millones de bolivianos.

### Subsecretario de Minería

## El Cerro Rico mantendrá su forma, pues los trabajos no se harán en roca dura

Los trabajos que COMIBOL pretende encarar en el Cerro Rico con los desmontes de oxidados de plata no afectarán su estabilidad y ni siquiera su forma externa, está afirmación categórica pertenece al subsecretario de Inversión Minera, Carlos Zamora. "El cerro geológicamente es un cono volcánico y los trabajos no incidirán en la roca dura ni en las vetas", aseguró.

La declaración la realizó en respuesta a las organizaciones sindicales y civicas potosinas que han mostrado su oposición a que se concrete la licitación de la explotación de las zonas alejadas al Cerro Rico de Potosí, por temor a que el cerro, "patrimonio de los potosinos", se caiga y afecte tanto la belleza de la ciudad como en riesgo la estabilidad de varias partes de la misma. Sin embargo, la autoridad ministerial, que reemplazó ayer al ministro de Minería Alvaro Rejas en el Consejo Nacional de Economía y Planificación, CONEPLAN, afirmó con tundiente que ese problema no existe, y debe haber alguna acción de divulgación para hacer conocer a la ciudadanía que los trabajos no afectarán la estabilidad ni siquiera la forma externa del cerro, porque ya existen trabajos que se vienen desarrollando desde hace años.

El subsecretario se quejó porque los potosinos sabían desde hace tiempo que esta licitación estaba en marcha. Incluso, instituciones de la misma ciudad se presentaron a la licitación. "Antes estaban de acuerdo, pero por problemas de una boleta de garantía (que los descalificó) recién reclaman, ahora que se aplica la ley".

La crítica de los diferentes sectores potosinos se conoció la semana anterior, luego que COMIBOL procedió a la apertura de los sobres "A" de las tres empresas interesadas para conformar un "joint ventures" y hacerse cargo de la adminis-



tración de la Planta Hidrometalúrgica de Potosí, (PLAHIBOL), donde se realizan trabajos de lixiviación con una inversión estatal de 5 millones de dólares.

### SEIS MILLONES DE TONELADAS DE DESMONTE

El subsecretario Zamora explicó que existen aproximadamente 6 millones de toneladas de desmontes que pueden ser muy bien aprovechadas con bajo costo de producción y labor metalúrgica. De ese modo, señaló, se puede dar continuidad y permanencia al trabajo de muchas personas como también generarse movimientos económicos.

Por último, señaló que junto a la comisión de transición, conformada por este gobierno y el próximo, se está informando sobre todos los temas de referencia a los proyectos que hay en COMIBOL y en el Ministerio de Minería.

**CAISSE  
DES DÉPÔTS  
DÉVELOPPEMENT**



AGENCIA DE COMPRAS Y  
CONTRATACIONES DE  
SERVICIOS DEL GOBIERNO  
DE BOLIVIA

## LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº C3D/043/93 Y.P.F.B.

República de Bolivia  
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos  
Y.P.F.B

C3D, a nombre y por cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos invita públicamente a las empresas especializadas para la provisión de:

### UN TANQUE ESFERICO PARA ALMACENAMIENTO DE GAS LICUADO DE PETROLEO DE 7.500 BARRILES (INCLUYENDO REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA LA MEDICION)

#### Financiamiento: Criterios de Evaluación:

RECURSOS PROPIOS  
Las empresas que cumplen con los requisitos legales y especificaciones técnicas serán evaluadas en base a los siguientes criterios:

Precio.....80%  
Plazo de entrega.....20%  
Sin restricción

#### Origen de los bienes:

Plazo de presentación de propuestas

**5 de agosto de 1993. Hrs. 11:30**

Acto de apertura de propuestas

**5 de agosto de 1993. Hrs. 15:00**

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **6 de julio de 1993**.

En Cochabamba se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior o exterior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán enviar los Documentos de Licitación al interior y exterior.

**VALOR DEL PLIEGO: BS. 550.-**

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364688 -  
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

**C3D**

## Gobierno: No son necesarios más impuestos ni otro "gasolinazo"

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, y de Finanzas, Juan Pablo Zegarra, descartaron ayer la posibilidad de una elevación tanto en el precio de los hidrocarburos como en el impuesto al Valor Agregado (IVA). "No hemos recibido nada oficial (...) y sólo he conocido esa versión por medios de prensa", dijo el ministro Zegarra, al rechazar esas medidas que presumiblemente habrían sido sugeridas por organismos internacionales.

"Por el análisis de la información económica no se ve la necesidad de realizar ajustes en materia de ingresos", complementó por su parte el ministro Doria Medina, quien consideró que la situación económica del país no ameritaba el alza de precios en los hidrocarburos ni en el IVA.

Días atrás, un matutino local anunció que organismos internacionales, preocupados por las bajas recaudaciones obtenidas por el Estado en lo que va del presente año, estarían presionando a las autoridades nacionales para lograr una elevación tarifaria en hidrocarburos e impuestos.

Samuel Doria Medina
 

Sin embargo, esta posibilidad fue descartada por los ministros del área económica.

### AJUSTE POR EL LADO DEL GASTO

"No hay ningún compromiso con organismos internacionales (...) y si bien las recaudaciones no han alcanzado lo presupuestado, lo que hay que hacer es ajustar por el lado del gasto. No es necesario, por lo menos en este año, subir el IVA", afirmó Zegarra.

En el mismo tono, Doria Medina también explicitó los inconvenientes que se derivarían de un nuevo aumento en el precio de los hidrocarburos.

"No hay que olvidar que el barril compuesto de petróleo en el país tiene actualmente un precio superior a los 50 dólares y si tenemos en cuenta que el precio internacional del petróleo está por debajo de los 20 dólares, el pensar en incrementar más el precio de los carburantes determinaría que haya una internalización a través del contrabando al país, que resultaría en una disminución de recur-

trajeras llegar con tanques llenos y no cargar combustible en el país. Lo mismo está sucediendo con el LAB, que tiene un consumo muy bajo de jet fuel nacional ya que está comprando en otros países por el elevado costo que hay en Bolivia", agregó.

De acuerdo a los ministros del área económica, la actitud más racional para enfrentar un nivel de ingresos que se sitúan por debajo de lo programado a principios de año es la de recortar los gastos públicos.

"La ejecución en materia presupuestaria en inversión pública no va ser del 100% en esta gestión. Básicamente, la variable de ajuste en el segundo semestre será la reprogramación de la inversión pública, en cada una de las regiones", dijo Doria Medina.

En criterio del titular de Planeamiento, la inversión pública ejecutada hasta finales de la presente gestión alcanzaría a situarse muy cerca de los 450 millones de dólares.

Este monto fue el originalmente propuesto por el Poder Ejecutivo para 1993, pero que fue incrementado por el Congreso hasta la suma de 525 millones de dólares.

Pese a esta reducción prevista en el nivel de ejecución de la inversión pública, Doria Medina aseguró que con cerca a 425 millones de dólares en este rubro se garantizaría una tasa de crecimiento de la economía nacional por encima del 4%.

el trabajo realizado por Finanzas.

"Nosotros esperamos que esa evaluación se haga lo más rápidamente posible, para poder posteriormente determinar, en forma tajante, cuáles son las responsabilidades de las partes que han intervenido en el proceso de internacionalización del arroz vietnamita", agregó.

La investigación sobre ese delicado tema es ejecutada por el despacho de Finanzas, en cumplimiento de una determinación de la Fiscalía del Distrito, que le encomendó dilucidar el grado de responsabilidad de "Inspectorate" en la importación al país de arroz contaminado.

"Nosotros vamos a concluir hasta el día viernes el informe", aseguró ayer el ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra, al dar cuenta del trabajo que realiza personal técnico y profesional de esa repartición estatal.

"La próxima semana les vamos a comunicar los resultados de esa investigación", agregó el ministro.

Según Zegarra, el informe elaborado por el Ministerio de Finanzas será presentado posteriormente a la Contraloría General de la República, instancia que evaluará

el procedimiento de internacionalización del arroz contaminado.

El expediente de Zegarra, con el informe finalizado, con el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras que debió ser devuelto a las autoridades competentes, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Transcurridos casi dos meses de la presentación del informe, el Ministerio de Finanzas y la Contraloría General de la República, que jugó un papel fundamental en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Zegarra, indicó que hasta el momento no se cumplió, indicaron que las fiscalizadoras en la investigación del arroz contaminado.

Algunos días después, el informe finalizado, con la culpabilidad o no de las fiscalizadoras, para que las mismas lo adquieran incluso el Ministerio de Finanzas. Juan Pablo Z

entes medios vs. cúpula

## R al borde de un final anárquico

Jefatura nacional y cúpula mirista realizan todos los esfuerzos por controlar los brotes de rebeldía y para que el cambio no rebase instancias orgánicas.



Oscar Eid

### REBELDES

parlamentarios miristas Borth, Edgar Barrientos, Mercado y otros, exigieron la radical remoción de la cúpula de este partido, que es el prisionero, según ellos, de "los cardenales" a quienes responden del despliegue del MIR en la derrota electoral del oficialismo en las pasadas elecciones.

Borth definió la coyuntura que atraviesa su partido como crucial y muy crítica. "Lo que procede es renovarse, reescribir y depurarse o corre el riesgo de quedar subordinado a un rol secundario en el escenario político nacional", dijo, aludiendo que un día después de la renuncia de mando y bajo la presidencia de Paz Zamora, "debe comenzar un vigoroso e imparable proceso de renovación", que debe ser impulsado por la dirigencia naci-

onal. El MIR hace demasiado tiempo que fueron "deshaciéndose". En este momento, el SEN no tiene ninguna representatividad y es por este nivel que procederse a la reestructuración.

El jefe que antes de que el 6 de agosto debe llamarse a una reunión ampliada del Comité Nacional, instancia que debe comenzar el proceso de depuración y renovación, es previsible un proceso de deserción y abandono de su militancia", advirtió.

Estrada, por su parte, dijo que dirigentes que han cumplido su ciclo, que se han equivocado en la conducción partidaria o han cometido actos de corrupción deben dar paso a otros que asuman la conducción".

Los que cometieron actos ilícitos deben ser sometidos a un juicio y luego ser marginados del MIR, y los que cometieron errores deben repregárselos a las bases, al incluir dentro de la última categoría al jefe en el cargo del MIR, Oscar Eid Fran-

### ESTAMOS EN LA CUENTA REGRESIVA

Además, manifestó por su parte que la posición oficial del MIR es de cerrar los debates sobre la reestructuración después del seis de

agosto. Antes de encarar la reestructuración partidaria es preciso culminar la gestión presidencial de Paz Zamora y apuntar a la revitalización del Acuerdo Patriótico, dijo.

El jefe mirista también pidió paciencia a los mandos medios y bases que impulsan la reorganización.

"Estamos a menos de 30 días del seis de agosto y ha comenzado la cuenta regresiva", afirmó, al admitir que la jerarquía mirista está consciente de la impostergable necesidad de comenzar un "proceso de ajuste" y "reforma integral en el partido".

Eid estudió responder directamente sobre la democratización y depuración de las filas miristas. "Esto es parte del debate que ya ha comenzado, y ningún tema va a ser excluido", explicó, al señalar que todas las demandas y posiciones que se han expresado en los últimos días serán canalizadas a través de los canales orgánicos, después de la transmisión de mando.

### AJUSTE DE CUENTAS

Coincidiendo con el jefe mirista, Gonzalo Valda, miembro del SEN, dijo que la renovación del MIR comenzará después de agosto con reuniones regionales y departamentales, que debe desembocar en una reunión nacional, etapa en la que han sido fijadas con fecha.

Sin embargo, anunció que en la próxima semana se realizará una reunión del SEN mirista para intentar contener la presión de sus bases y establecer un cronograma y agenda mínima de los encuentros anunciados.

Desde su punto de vista, la crisis mirista no puede ser interpretada como una confrontación generacional (obispos vs. cardenales), sino como un problema ético sobre el cual debe girar la renovación.

"El partido debe establecer responsabilidades de aquellos que habiendo merecido la confianza del partido para ejercer cargos en el Ejecutivo y en el Legislativo han hecho mal uso del poder, influencia y capacidad de decisión".

"Todos tenemos que someternos a las decisiones que emergen del proceso de reforma integral del MIR", dijo el jefe en ejercicio cuando se le consultó si está dispuesto a someterse a una consulta de las bases que respalda su condición de hombre fuerte de este partido.

Estas declaraciones se produjeron horas después de que el parlamentario Gonzalo Mercado afirmara que todos los mandos nacionales, incluso Eid, son responsables de los "errores en la conducción partidaria" que llevaron al oficialismo a obtener bajas votaciones en las pasadas elecciones generales.

"Es importante no adelantar una opinión de tipo individual, sino generar e impulsar el proceso de reforma y asumir las decisiones que asumimos como conjunto", agregó Eid quien desde la fundación del MIR hace 22 años ha concentrado un gran poder de decisión y ha logrado colocarse en el segundo escalón de este partido, después de Paz Zamora.

Los profundos cuestionamientos a la cúpula mirista son expresión de personas o pequeños grupos, pero no de fuertes corrientes de opinión, agregó Valda, quien atribuyó las críticas a la "desesperación" y "desproporcionalada preocupación" de los nuevos cuadros que no aceptan que el MIR vaya a la oposición y que buscan en la dirigencia nacional "cabecitas de turco" para explicar los resultados de las elecciones generales.

Lección aprendida...

## El MNR no repetirá los viejos errores del caudillismo interno

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) no repetirá los viejos errores del caudillismo que le hicieron perder en 1964 el norte y horizonte de la revolución gestada el '52, aseguró ayer a PRESENCIA el subjefe Guillermo Bedregal Gutiérrez.

Las disputas intestinas, los enfrentamientos entre sectores conservadores (la vieja guardia) y corrientes modernistas aliñadas en torno al presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, ya pudieron haber chocado tras los resultados de las elecciones de junio pasado.

No lo hicieron, en absoluto, afirmó Bedregal. Por instinto (de sobrevivencia) y porque el movimiento no asimiló la lección, treinta años después de la interrupción del proceso democrático, no tanto porque los militares fueran "malvados", cuanto por el fraccionamiento interno que dio lugar a corrientes identificadas con el "paz estensorismo", "silismo", "guevarismo" o "lechinismo", que se disputaron el poder y crearon una falsa relación en las jerarquías del partido.

Uno de los militantes que aprendió mejor la lección (como miles de movimentistas) fue precisamente Bedregal Gutiérrez, pues "he padecido personalmente las peores cosas que uno puede sufrir cuando no existe régimen democrático".

El actual líder y conductor del movimiento no tiene las facultades (otorgadas por la votación del electorado) y la visión suficiente para conservar el equilibrio interno en el partido, conjurando la vez pugnas generacionales, clasistas, y entre los nuevos actores sociales insurgentes a cuya captura apunta el remozado movimiento.

### SOLIDAR ESTRUCTURA

Sin duda alguna, el Movimiento Nacionalista Revolucionario se considera asimismo como la organización política mejor estructurada en el país, fruto de una laboriosa acción partidaria que permitió resolver problemas internos -de abajo hacia arriba-, conformar una máquina electoral, y diseñar un programa de gobierno fundado en la participación popular, según Bedregal.

Con las credenciales otorgadas por las autoridades, con la suerte de haber conformado una

alianza en la que los socios comparten la "opción por los pobres", Sánchez de Lozada ha interpretado el mensaje de una nación desguarnecida que quiere el cambio, matizó Bedregal.

Para el dirigente movimentista, el MBL constituye un grupo "excepcional" en la política boliviana, en tanto que los nuevos actores sociales se identificaron mejor con las banderas de Max Fernández Rojas.

### LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE

Según la versión del ex canciller de la República, en el seno del MNR y de la alianza gubernamental "nadie habló de nombres ni apellidos con referencia a la posición que ocuparán en el próximo gobierno". Consiguientemente, todo lo que se menciona en los medios de comunicación no dejan de ser cábalas, sugerencias o tanteos, algunos "curiosos", como el que asegura que la cancellería pasaría a manos del Movimiento Bolivia Libre.

¿Estaría usted dispuesto a ocupar esa secretaría de Estado, teniendo en cuenta su experiencia en política exterior?

Bedregal respondió que "tendría que discutir largamente con Sánchez de Lozada".

Respondiendo a un tema clave en la estructura del MNR, la formación de grandes equipos para la conducción y administración estatal, el dirigente político no dudó en asegurar que Sánchez de Lozada convocaría a profesionales independientes, en razón a que el problema del futuro e inminente gobierno será la cualificación de los hombres del presidente, es decir, la eficiencia gerencial y técnica, sin que ello comporte la formación de un gobierno de tecnócratas. Quienes se acerquen a colaborar al régimen del MNR lo harán en función de ese mandato popular y del "plan de todos". Las acciones ejecutivas vislumbradas por el viejo dirigente movimentista, y los mejores hombres a los que apelará el presidente electo, harán posible el tránsito del país a un futuro de larga proyección, superando la grave crisis económica que no es precisamente el "maquillaje" que pinta el actual gobierno del presidente Paz Zamora.

• El movimiento debe mantener su unidad "incondicional" en torno al presidente electo, advirtió el subjefe Guillermo Bedregal Gutiérrez

• Nadie habló de nombres ni apellidos con referencia a la posición que tendrán en el futuro gobierno

**NOS VAMOS A MIAMI CON EL GANADOR DEL SORTEO**

**Eloy Huanca**  
con el número  
**005083**

es premiado con UN BOLETO  
LA PAZ - MIAMI - LA PAZ

**BATT**

**ZINGARA TRAVEL**

## AP trata de "maquillar" la administración estatal

Agremiados del MNR -que conforman la comisión de ejecución gubernamental- afirmaron ayer que el acuerdo partidario está en un ala de "maquillar" la administración ejercitada en el gobierno en su gestión gubernamental.

Guillermo Bedregal y Eudoro Galindo coincidieron

en observar que la comisión tendrá dificultades en su función final, a causa del "exceso de cosmética" con el AP pretende entregar el gobierno a su sucesor.

Desde ya no hay trabajo fluido en lo que concierne al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, y poco en lo que respecta al ámbito económico,

se detectó, en primera instancia, que existe un recusamiento grande referido al menor rendimiento de los funcionarios: hay una deuda de 160 mil dólares

que suministran servicios", informó Bedregal.

Galindo de quienes participan en la comisión mixta (AP) son distintos, porque responden a intereses

distintos.

El gobierno saliente quiere hacer un informe donde destaque factores positivos de su administración, lo que es legítimo. Sin embargo, pretenden mostrar sólo

lo negativo en estos años, pero a costa de cubrir los efectos negativos. Nosotros, en cambio, queremos

una buena administración... ojalá no tropiecenmos con errores y pantanos al hacer la evaluación", señaló.

El silencio que no sería responsable, por parte del

gobierno está dando a la cosa pública, porque

recientes denuncias sobre corrupción solo son un

mito.

En principio, hemos detectado una administración

poco seria que podría llegar a características dramáticas. Del conjunto de actitudes que se están tomando, podemos resaltar como hechos anómalos el aumento de sueldos tres meses antes de concluir el gobierno, la concesión de beneficios sociales a protegidos políticos o militantes del AP, liquidaciones hechas sin cubrir todas las responsabilidades administrativas", señaló.

Agregó que estas nuevas irregularidades se adicionan a otras, como la suspensión de una serie de pagos que podrían ocurrir "después del 6 de agosto" una serie de demandas y exigencias de distintos sectores. Además, estaría latente el problema de algunos ministerios que utilizaron en los primeros meses del 93 casi el total de sus presupuestos anuales.

"Pero no todo se reduce al ámbito económico que parece el más vulnerable de esta gestión; también tenemos preocupación por el escándalo del tráfico de armas que involucra a personalidades importantes de la actual administración: por temas de seguridad nacional e internacional y otros vinculados a la corrupción. Es decir, con problemas con los que tendremos que convivir para resolverlos".

Según Galindo, el tema de la corrupción también será detectado a través de las subcomisiones, cuando éstas evalúen la administración de empresas estatales "como ONAMFA, donde se están llamando a concursos para funcionarios que ocuparán ese servicio por 5 años, o de dónde proceden encargos de mercaderías que aparecen en Aduana con problemas y

cuantiamientos".

El senador movimentista espera que estos casos y otros pasen al Poder Legislativo o a la instancia que corresponda, para ser esclarecidos en su totalidad y para evitar que afecten a la nueva administración de gobierno.

La Paz, Bolivia, jueves 8 de julio de 1993

6

Persiste crisis en la CSUTCB

## Catorce federaciones piden que se convoque a Congreso de "Unidad"

Los dirigentes de las 14 federaciones campesinas que abandonaron el último Congreso Orgánico de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), reunidos en la ciudad de La Paz, han ratificado la convocatoria a un Congreso extraordinario del sector.

La misma reunión, además, ratificó el desconocimiento del Comité Ejecutivo Nacional, porque ya perdió la confianza de las direcciones departamentales.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Oruro, Héctor Véliz, explicó que el encuentro, que se efectuó en forma paralela a la reunión de los dirigentes del Comité Ejecutivo Nacional (CEN), ratificó la convocatoria al Congreso Extraordinario, porque consideran que es la única forma de salir de la crisis que vive la organización nacional.

Según las explicaciones de Véliz, el último Congreso Orgánico, que se inauguró en el distrito de Callagua el pasado 26 de junio, fracasó por la manipulación política reincidente, porque los dirigentes del Comité Ejecutivo Nacional insistieron en conducir el Congreso.

Señaló que las federaciones del trópico, Potosí, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Uyuni, Norte de Santa Cruz, Radio Urbano de La Paz, La Asunta y Centrales Unidas son las que en la última reunión hicieron un pedido a la Central Obrera Boliviana, para que coadyuve a la realización del Congreso de Unidad de la CSUTCB.

**RENUNCIAS**  
Asimismo, informó que el secretario ejecutivo de la Federación de Campesinos de Tarija, Elio Doro Jurado

Solicitan a la COB que coadyuve a la realización del Congreso de Unidad en el trópico cochabambino, entre el 30 de agosto al 5 de septiembre. CSUTCB desconocida.

la renuncia a su partido les.

### REUNIÓN DE LA CSUTCB

Desde las 15:00 hasta las 19:30, en oficinas de UNILAPAZ, se efectuó la reunión del Comité Ejecutivo Nacional de la CSUTCB, donde los sectores liderados por Paulino Guarachi y Néstor Bravo han persistido en sus diferencias.

En la primera reunión, Guarachi propuso que el actual CEN prosiga con sus actividades sindicales hasta la finalización de su gestión. En tanto que otros dirigentes manifestaron que se debe cumplir con la decisión de las bases, convocando a un Congreso Extraordinario entre el 30 de agosto y el 5 de septiembre.

Los dirigentes que no pertenecen al MBL cuestionaron el reciente acuerdo suscrito entre ese partido y el MNR, por lo que se pidió a los dirigentes campesinos afines a esa línea dejar la CSUTCB e irse al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

El debate proseguirá hoy, porque la reunión de los más de 70 dirigentes declaró cuarto intermedio.

(MBL), renunció a su militancia junto a otros 30 dirigentes campesinos. Por otro lado, en la Federación de Campesinos de Santa Cruz ocurrió lo mismo, porque el principal dirigente también presentó renuncia a ese partido.

Véliz señaló que, en las próximas semanas, los dirigentes campesinos militantes del MBL emitirán su posición respecto al pacto "por el cambio", suscrito entre ese partido y el MNR.

El dirigente agregó que "los oficialistas no pueden continuar como dirigentes campesinos, por cuyo motivo tienen dos caminos, el partido o las direcciones sindicales".

### EL FONDO DE PENSIONES BÁSICAS (FOPEBA)

El Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) iniciará hoy el pago de rentas y del retroactivo correspondiente al último incremento dispuesto por el gobierno.

## Se iniciará hoy pago de rentas y retroactivos a los jubilados

El Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) iniciará hoy el pago de rentas y del retroactivo correspondiente al último incremento dispuesto por el gobierno.

El gerente general de FOPEBA, Aldo Arana, informó ayer que el Tesoro General de la Nación (TGN) desembolsó los recursos necesarios para cumplir con los rentistas del país. Aclaró que el pago retroactivo corresponde a los meses de enero a junio.

Explicó que las papeletas correspondientes al incremento por la gestión de 1993 serán entregadas en los lugares de pago de las rentas, que ya son conocidas por los jubilados. Un funcionario de FOPEBA se instalará en cada uno de esos lugares para entregarlas.

Indicó que en la ciudad de La Paz la cancelación se realizará a partir de hoy jueves 9 de julio, mientras que en el resto del país se efectuará por sectores, de acuerdo con un calendario especial.

El rol de pagos en La Paz, que corresponde al mes de junio, es el siguiente: El día 8 de julio se cumplirá el pago a mineros, petroleros y empleados de comercio; el 9 de julio a los trabajadores municipales, profesionales de la minería, Caja Nacional de Salud, CodeCotel, cooperativas mineras y varios.

El próximo lunes 12 de julio se atenderá a la policía nacional, administración pública y médicos. El 13 de julio se atenderá a fábriles, trabajadores de comunicaciones, metalúrgicos y Caja Petrolera, y el 14 de julio se cancelará a los sectores de la aduana, corporaciones de desarrollo, aeronáutica, magisterio, caminos y ferroviales.

Mineros

## Cooperativistas son utilizados para tomar parajes de COMIBOL

En un profundo análisis sobre la situación de las minas estatales y el último conflicto vivido en el distrito minero de Caracoles, los secretarios generales de los sindicatos han coincidido en señalar que los miles de cooperativistas fueron utilizados para tomar áreas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

El secretario de conflictos de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTM), Luis Escalera, manifestó que los dirigentes de los sindicatos han destacado que por ejemplo en San Pedro de los Mineros, cooperativistas se han conformado al amparo de la Corporación, constituidas por los ex-trabajadores de ese mismo distrito, que optaron por exigir sus beneficios sociales.

En Chorolque, ocurrió un fenómeno parecido, puesto que los ex-trabajadores conformaron una cooperativa y solicitaron parajes para la explotación minera.

En Caracoles, alrededor de 300 cooperativistas mineros, instigados por sus dirigentes, ocuparon el pasado 14 de junio la mina Argentina, intentando de ese modo adjudicarse nuevos parajes. En ese distrito el peligro de un nuevo enfrentamiento entre cooperativistas mineros y trabajadores regulares aún persiste, afirmó el dirigente.

En su criterio, desde hace varios años las autoridades mineras han permitido que los cooperativistas mineros se expandan y se consoliden.

Los meses las minas estatales han sufrido un abandono en la provisión de bienes y servicios, el cual se perfila a corto plazo.

Las medidas que se están tomando en estos casos serán tomadas por la Conferencia nacional de los sindicatos, que sesiona desde este lunes en esta ciudad. Los dirigentes mineros consideran de gran importancia realizar un análisis de la situación judicial actualmente incierta y las opciones elaboradas por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

Escalera señaló que las autoridades mineras han querido cortar cuáles serían las alternativas para afrontar a los cooperativistas para las minas nacionales.

Con relación al asunto de la mina Argentina, indicó que el incremento del 15% generalizado que se impuso en la COMIBOL fue impulsado en varios distritos en lugar de ser igualmente generalizado.

Los dirigentes mineros, tras las negociaciones con los representantes de la empresa, han analizado el problema salarial y revisado caso por caso el incremento del 15%, que el año pasado se aplicó en el sector minero.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

En el caso de la mina Argentina, el incremento se aplica a los trabajadores de la mina.

Según ministro de Trabajo

## Nueva Ley del Trabajo no se aprobó por oposición de trabajadores y empresarios

El nuevo proyecto de Ley General del Trabajo -redactado durante la actual administración gubernamental- no fue aprobado por la ferrea oposición de los trabajadores y los empresarios. Este nuevo instrumento jurídico -según ambos sectores- era muy desfavorable a sus intereses.

Esa situación fue dada a conocer por el titular del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, Eusebio Girona, al hacer una evaluación de su gestión.

En criterio del titular de Trabajo, no fue posible avanzar en esta materia porque aún los trabajadores y los empresarios no cambiaron de mentalidad. "Esos dos sectores, que mantienen conflictos sociales por las relaciones laborales, no toman en cuenta la concertación, hecho que podría hacer que muchos conflictos laborales se hubieran solucionado", añadió.

A partir de la fecha

## Trabajadores de Seguridad Social ingresan en huelga de hambre

Los trabajadores de las diferentes cajas de salud, así como de los fondos complementarios, a partir de las 14:00 horas ingresarán en huelga de hambre, exigiendo que el Consejo Nacional de Planeamiento y Coordinación (CONEPLAN) apruebe una reglamentación salarial para el sector.

Según la explicación del secretario ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores del Sistema de Seguridad Social y Ramas Anexas, Néstor Lizón, los ministros del gabinete del Presidente Jaime Paz, en la reunión de CONEPLAN que se efectuó ayer, analizaron el problema de los trabajadores del sistema de seguridad social, sin que se haya aprobado la reglamentación salarial.

La disposición referida al incre-

Girona dijo que la mentalidad de ambos sectores actualmente es de mutua destrucción, motivo por el cual no se analizó en forma conjunta este instrumento que regularía las relaciones entre ambos sectores.

Anunció, sin embargo, que se harán algunas correcciones y alcanzar un consenso para, finalmente, poner en consideración del parlamento y su aprobación final.

Dijo que todos los instrumentos y las actitudes deben cambiar y ponerse de acuerdo a los nuevos cambios que se han generado en todo el mundo y, en especial, a las nuevas relaciones laborales y económicas.

Si hubiera comprensión y concertación, el Estado intervendrá poco en los conflictos obrero-patronales, dijo, al citar como ejemplo que los empresarios desechan las iniciativas y las ideas de los trabajadores en una determinada fábrica para imponer sus criterios. Si es que el empresario consultaría y democratizaría la participación, se ganaría considerablemente y se mejorarían las relaciones laborales.

**SALARIO**  
En un escueto informe, Girona informó que en la gestión que concluye no se han generado grandes conflictos sociales y laborales. Reconoció que si hubieron conflictos, éstos se consideran normales.

Explicó que en las demandas salariales, el gobierno estableció un punto referencial adecuado; sin embargo, los sectores laborales protagonizaron conflictos en el que pedían un incremento mayor al establecido.

Para evitar esa situación, habría la necesidad de crear normas profundas que tengan como objetivo armonizar las relaciones laborales.

Por su parte, Julio Rodríguez, también de la Confederación, afirmó que en la jornada se ha previsto la instalación de piquetes de huelga de hambre en la Central Obrera Boliviana y en la sede de la Federación Nacional de Seguridad Social (FENSEGURAL).

De acuerdo con la explicación que ofreció el dirigente sindical, las autoridades del Ministerio de Finanzas hace tiempo detuvieron las planillas de aumento salarial, sin convalidarlas.

Tratándose de un problema que

se arrastra desde hace tiempo, Lizón ratificó que las medidas de presión dispuestas hace dos días se llevarán a cabo sin ninguna alteración. A partir de las 14:00 horas de hoy comenzará la huelga de hambre nacional.

Por su parte, Julio Rodríguez, también de la Confederación, afirmó que en la jornada se ha previsto la instalación de piquetes de huelga de hambre en la Central Obrera Boliviana y en la sede de la Federación Nacional de Seguridad Social (FENSEGURAL).

Para no perjudicar a los miles de asegurados, no se dispuso la paralización de las actividades laborales, pero delegados de los fondos complementarios, así como de las cajas de salud, Lotería y FOPEBA se sumarán a la medida.

Según el Comité Electoral, en estas elecciones hubo una participación considerable con respecto a otras.

El directorio de la gestión que regirá durante dos años a partir de su posesión, estará dirigido por Sandro Vacca como secretario general, Hernán Argandoña de relaciones, Willy Arroyo de conflictos, José Luis Sánchez de hacienda y Susy y Rojas delegada a la Central Obrera Departamental. El tribunal de honor está constituido por Gustavo Portocarrero, Luis Quezada y Jaime Archondo, ade-

más de Juan Paravisno y suplente.

El nuevo directorio, de gestión, considera el fortalecimiento desde los comités sindicatos, a partir de esa situación sobresaliente en el país, como la Central Obrera.

En el campo de la salud, los consultorios pretenden tener tres y instalar un tercero, a fin de ampliar la comodidad a los trabajadores del sector. Para implementar este proyecto, se tienen adelantadas gestiones ante entidades nacionales, como la Organización Americano de la Salud.

En lo que se refiere a la profesionalización, se pretende abrir cursos de nivelación para los inscritos en el curso de formación. Se calcula que por lo menos el 80% de los inscritos en el curso de formación se graduarán.

Finalmente, con respecto a la vivienda, se busca establecer habitaciones a los trabajadores que accederán a través de la Caja de Pensiones para el Viejo y el Difunto.

La posesión del nuevo directorio se producirá en los próximos días.

Arq. Raymundo Ojeda Luizaga

VICEDECANO

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

### ROL DE DEFENSA DE PROYECTO DE GRADO

Nº	TEMA	POSTULANTES	ASESOR	TRIBUNAL	FECHA DEFENSA	LUGAR
1	ESCUELA NACIONAL DE FOLKLORE	DANIEL ROMAN P. AGAPITO ESPINOZA C.	ARQ. A.D. BARRIENTOS	ARQ. R. RALIAGA ARQ. H.A. VILLEGAS ING. J. PALACIOS	VIE. 9.7.93 HS. 10:00 am	

La Paz, julio de 1993

Arq. Raymundo Ojeda Luizaga

VICEDECANO

e dos noches consecutivas

## Calla violencia en Francisco Xavier

7 [PRESENCIA]. Por en menos de 24 horas Chiquisaca fue el escenario de la violencia hechas por los enardecidos

**Universitarios "trotskistas" y "autonomistas" se enfrentaron con palos, botellas y piedras.** Fueron destruidas ventanas, puertas y otros objetos de la facultad de Derecho. - Rector interino renunció anoche tras haber sido acosado por enardecidos estudiantes. - Radio "La Plata" fue insultada. - Periodistas evitaron más hechos de violencia. - Desconocidos lanzaron gases lacrimógenos

en universitarios hasta generarse mutuamente heridas en sus rostros y otras partes del cuerpo.

Además de la renuncia del rector interino, los dirigentes de la FUL y sus allegados, aspijan que el exmagistrado de la Corte Suprema Hugo Puppe Entrambasaguas sea posesionado en ese cargo para "reformar la universidad", lo cual es ilegal ya que viola los estatutos internos de la universidad.

### EL INICIO DE LA VIOLENCIA

La noche del martes, los históricos, coloniales y hermosos patios de la facultad de Derecho y el edificio de la tricentenaria universidad de San Francisco Xavier de Chiquisaca, se convirtieron también en un violento campo de batalla entre estudiantes "trotskistas" y "autonomistas".

Portando palos, botellas y piedras un grupo de allegados a los candidatos a rector y vice-rector intervinieron la facultad de Derecho y de Comunicación Social, con el propósito de desalojar a un grupo de universitarios "trotskistas" que, asimismo, habían "tomado" el edificio central de la superior casa de Estudios.

El origen de estos hechos de violencia se halla en la profunda crisis académica y administrativa que soporta la otrora famosa universidad del continente. Desde hace meses los dirigentes universitarios, los docentes y autoridades de San Francisco Xavier no se ponen de acuerdo.

Todo comenzó a raíz del acomulamiento y anual incremento salarial que se hicieron los docentes y administrativos sosteniendo la opinión de los portavoces de la Federación Universitaria Local (FUL) y debido a la ausencia de reformas ante la deficiencia académica y denuncias de corrupción en las autoridades.

Al toma del edificio varias cápsulas de gases fueron que fueron lanzadas al suelo. Desde ese momento se elevaron más allá fogatas en las proximidades. La autoridad universitaria y los docentes tuvieron que ir a una oficina.

Algunos docentes y representantes de Derechos Humanos. Los principales fueron a visitar a las autoridades y se arribaron a la vanguardia. Los dirigentes se arribaron a la vanguardia y se arribaron a la vanguardia.

Los docentes, administrativos y docentes, pese a los cuestionamientos de la opinión pública, cada año se incrementan los salarios y no mejoran su trabajo. Las denuncias de "moralidad, corrupción, improvisación y negligencia en la enseñanza" son abundantes.

En medio de esa situación las autoridades de San Francisco Xavier convocaron a los clausos destinados a elegir a un nuevo rector y vice-rector. El acto eleccional que estaba previsto para este jueves no se realizará a raíz de los últimos acontecimientos.

Entre las agresiones de los unos y la defensa de los otros, el martes se rompieron puertas, ventanas, vidrios, mazetas y muebles. Los "autonomistas" se apoderaron de las oficinas de la FUL y conformaron una directiva accidental. Como consecuencia de las golpizas con palos y botellas, algunos universitarios fueron atendidos en el hospital Santa Bárbara.

En la tarde de este miércoles las autoridades universitarias y los dirigentes de los centros de estudiantes que están en desacuerdo con la "FUL trotskista" firmaron un acuerdo para "superar la crisis". En este convenio se contempla el incremento salarial del 18%, la convocatoria a exámenes de competencia y un congreso interno dentro de 90 días.

Los periodistas tuvieron que abandonar el edificio central y acordaron con otras versiones al inicio de las instalaciones ocurrieron.

## Juan Carlos Durán Gobierno oculta información a comisiones de transición

¿Será que la economía está tan mal?, se preguntó

SANTA CRUZ, 6 [PRESENCIA]. - El subjefe del MNR, Juan Carlos Durán Saucedo, declaró ayer que si bien las comisiones de transición de su partido se reúnen normalmente con sus pares del Poder Ejecutivo, "es evidente que falta mucha información y tenemos marcada preocupación sobre todo en la temática económica".

¿Será que la economía está tan mal?, se preguntó el dirigente movimentista al cuestionar el hecho de que las autoridades se resisten a entregar toda la documentación solicitada por los técnicos del MNR, que estos días levantan diagnósticos evaluativos sobre el estado actual de las diferentes reparticiones del Estado, a fin de conocer "sobre qué terreno pisan" antes de la instalación del nuevo gobierno.

Referente a la privatización de Guasbala, recientemente consolidada, el entrevistado puso en duda la transparencia del proceso, pero dejó en claro que una observación más contundente sobre la materia deberá establecerse tras una evaluación exhaustiva de la documentación, dejando abierta la posibilidad de proseguir un recurso de nulidad que sobre el particular ya fue planteado.

De otro lado, sostuvo que el gobierno de Jaime Paz Zamora, en los días que le restan, debe dedicarse netamente a administrar el país, dejando de lado la dictación de cualquier medida fija.

"No será bueno que el nuevo gobierno ingrese a resolver problemas creados al final de la presente gestión", comentó el dirigente movimentista al mostrarse cauto en relación a posibles medidas duras a ser dictadas por la próxima administración de Sánchez de Lozada. "No queremos hacer un espectáculo público con esto", acotó.

## Confianza del MNR: Omar Montalvo saldrá ileso del "accidente"

(ERBOL).- "Esperamos que después de presentar sus descargas ante la Contraloría General de la República nuestro diputado electo Omar Montalvo, será liberado de toda responsabilidad en el caso FANCESA (Fábrica Nacional de Cemento)", afirmó hoy Antelio, vocero oficial del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Según Antelio, el diputado chiquisaqueño, explicó y entregó documentación a la dirección del partido, que lo descargaron de responsabilidades especialmente en el tema de la autorización de pagos, los mismos que se concitaron en la firma de Montalvo.

El directorio de FANCESA autorizó la contracción de la empresa C.A.C. (Consultoría, Auditoría y Contabilidad), para renegociar la deuda externa de la fábrica de cemento.

La consultora cobró 1.233.154 dólares americanos por un trabajo que nunca realizó.

El informe final de la Contraloría ratifica la irregularidad cometida y responsabiliza al directorio en pleno de FANCESA, del acto de corrupción que fuera denunciado por el diputado del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste.

Antelio, admitió que Montalvo participó en la reunión del directorio que autorizó la contracción de C.A.C. Ltda., basado en los informes técnicos hechos por la comisión respectiva que avalaban tal necesidad, pero aclaró que no firma la autorización de los pagos.

Desde el punto de vista de Antelio, según explicación de Montalvo, éste fue sorprendido en su buena fe ya que confió en los informes, convencido que estaban bien hechos.

Para el vocero del MNR, lo más delicado del caso FANCESA es la autorización para efectivizar los pagos y quienes lo hicieron, son los máximos responsables.

CASOS PENDIENTES

El dirigente del MNR, Germán Quiroga manifestó que los temas pendientes de

## Desaveniencias entre UCS y MBL ponen en riesgo pactos de cogobierno

Las desaveniencias que existen entre UCS y el MBL podrían afectar los pactos firmados con el MNR para gobernar el país los próximos cuatro años, afirmó ayer a PRESENCIA el jefe nacional de la Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández.

En su criterio, la poca afinidad existente entre ambos partidos podría desembocar en una "crisis" que afecte los acuerdos que firmaron por separado con el MNR, si es que el futuro presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no "pone las cosas en su lugar".

"No estoy de acuerdo con que el MBL, que tiene un porcentaje de votos más bien bajo, pretenda ocupar puestos de mucha importancia y que sus diputados pretendan malograrnos escarbando en el origen de mi fortuna", dijo.

Refirió que aunque aceptó cogerbar con el MBL, no supuso que este partido iba a demandar cuotas de poder tan altas como la Cancillería y demás que se propongan investigar su fortuna, "como anunció Miguel Urioste".

Según Fernández, el MBL mostró desde hace tiempo predisposición a atacar a su persona y su partido, y Urioste afirmó a los medios de información que acogería la iniciativa de CÓNDEPA para investigar el origen de su fortuna.

"Yo leí en un medio que Urioste declaró conformidad con hacer una investigación sobre mi fortuna y yo le prevengo que no permitiré que trate de mancillar mi nombre. Por eso y porque no estoy de acuerdo con que el MBL trate de acaparar puestos que no les corresponde, esperaré que Goni retorne al país, para que nos respeten como UCS", señaló.

Observó que en los acuerdos de cogobierno, "el primero es el MNR y el segundo UCS", y que el MBL "es un partido complementario", que no tiene por qué aspirar a mayores opciones o por qué inmiscuirse en



Max Fernández

Líder de UCS aguarda llegada de Gonzalo Sánchez de Lozada para "poner las cosas en su sitio". Dirigentes del MNR articularán un mecanismo conciliador. MBL guarda silencio.

las carteras o funciones que se designen para UCS:

"Parece que el MBL pidió a UCS la responsabilidad de la conducción del Ministerio de Justicia Social. Bueno, nosotros reiteramos que no tienen atribuciones para sugerir nada y que nosotros no estamos pidiendo nada. Queremos dejar claro, finalmente, que una cosa es Max y otra el MBL, y que así como van las cosas, o el MNR pone las cosas en su lugar o simplemente nosotros tomaremos cartas en el asunto", advirtió.

Al respecto, el primer vicepresidente del MBL, Miguel Urioste, sostuvo que en ningún momento anunció ninguna investigación sobre la fortuna de Fernández y que frente a las declaraciones del jefe de UCS sobre su partido, prefería guardar silencio. "Sin comentarios", dijo.

### MNR: MECANISMO CONCILIADOR

Por su parte, el subjefe del MNR Juan Carlos Durán exteriorizó preocupación por el conflicto que podría desatarse, a raíz de los desentendimientos que se perciben entre las fuerzas políticas que firmaron por separado el "Pacto por la gobernabilidad" (MNR-MR-TKL-UCS) y el "Pacto por el cambio" (MR-MR-TKL-MBL).

Afirmó a PRESENCIA que su partido tratará de apaciguar ánimos, a través de un "mecanismo conciliador" que reúna a ambas partes, para liberarlas de "susceptibilidades y asperezas", con el fin de enfrentar el próximo gobierno con un equipo sólido y coherente.

"En cuanto empiece a caminar el proyecto, desaparecerán las susceptibilidades y se consolidará el Plan de Todos, alimentado por el Plan Solidaridad y el Plan de la Nueva Esperanza del MBL", afirmó.

Señaló que el coyuntural problema que parecerá emerger de la asignación de ministerios, será resuelto con la llegada de Sánchez de Lozada, quien tendrá plena facultad para decidir sobre sus acompañantes

## Cancillería identifica a militar que la acusó de encubrir tráfico de armas

La Cancillería de la República identificó al subsecretario de Defensa, Gral. Víctor Vargas Salguero, como la fuente que la acusó de "encubrir" y "obstaculizar" la investigación sobre tráfico de armas con destino a la ex-Yugoslavia, en la que se utilizó el nombre de las fuerzas armadas del país.

Indica que el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha convertido en el impulsor de las investigaciones del tráfico de armas, pese a desafortunadas e infundadas declaraciones atribuidas al Gral. Vargas, quien hasta la fecha "aún las ha justificado".

Mediante una carta dirigida fiscal de distrito, Javier Díaz, Cancillería solicita que el subsecretario realice un informe escrito sobre las supuestas acciones que estarían realizando en esa repartición de Estado: tráfico de armas y falsificación de documentos.

En la carta se pide también precisar la identidad de los funcionarios de la Cancillería que encubrían y obstaculizan las investigaciones sobre el "denunciado tráfico de masas".

El objetivo es acumular los precedentes y se remita una copia a la Cancillería.

Hace pocas horas, la Cancillería expresó su "preocupación" porque Fiscalía no efectuó una investigación similar en los ministerios de Defensa e Interior, pues serían de "mucho utilidad para los esclarecimientos que reclama la ciudadanía".

También insistió en la necesidad de agotar esfuerzos para encarar la investigación de los casos, tanto en Europa, el epicentro del tráfico de armas a nombreux países, como en otros lugares donde pueda establecerse indicación responsables sobre tráfico de armas y falsificación de pasaportes.

En ese sentido, enfatiza que el trabajo debe ser planificado y coordinado con organizaciones de inteligencia de países extranjeros, además de contar con investigadores capacitados.



Ministerio destacó la eficiencia del ministro Carlos Saavedra.

## Subcomisión de transición del MNR:

## Ministro del Interior consolidó seguridad interna del país

El actual ministro del Interior, Carlos Saavedra, consolidó la seguridad interna del país, según afirmó ayer categórico el responsable de la subcomisión de transición del Movimiento Nacionalista Revolucionario Germán Quiroga.

Las expresiones fueron efectuadas luego de una primera y prolongada reunión que sostuvo la subcomisión que preside Quiroga con el Ministro del Interior y los subsecretarios del Interior y de Justicia, en la oportunidad se analizaron la actual situación de seguridad interna y el área de justicia en el país.

La versión fue confirmada por el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, quien indicó que la reunión permitió encontrar puntos de coincidencia respecto de las prioridades en los temas relacionados a ese portafolio de Estado, a tiempo de destacar la seriedad de la subcomisión movimentista en el tratamiento de los temas.

Quiroga dijo que la explicación global del ministro del Interior sobre todos los temas abordados fue satisfactoria, y anunció que las reuniones continuarán en los siguientes días, con temas específicos relacionados particularmente a la Policía Nacional y el Registro Único Nacional.

### GESTIÓN POSITIVA

Según criterio del dirigente del MNR, la gestión de Carlos Saavedra fue positiva. "Estamos gratamente sorprendidos de cómo se llevó adelante el trabajo en este ministerio, se lo hizo profesionalmente", reconoció.

Si embargo, señaló que la tarea del titular del Interior es una excepción en el conjunto de las tareas administrativas del actual gobierno.

"El ministro Saavedra es uno de los más competentes que tiene el presidente Jaime Paz, ojalá que en los demás ministerios tengamos que hacer similares comentarios; pero sin lugar a dudas, no podemos hacer", puntualizó.

### EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Respecto de la ejecución presupuestaria en el Ministerio del Interior, Quiroga indicó que según la información proporcionada por el ministro ésta se encuentra en un 35 por ciento de lo programado para el presente año. "Una reunión con el director administrativo de dicho ministerio nos permitirá ver en detalle el inventario y la parte del presupuesto ejecutado", agregó Quiroga.

Consultado sobre el tema, el subsecretario Oviedo se limitó a decir que "eso corresponde a la Dirección Administrativa. Conozco poco sobre el tema, porque además soy abogado y no economista, pero creo que la ejecución presupuestaria está por el 34 por ciento". Sin embargo, señaló que hasta el 20 de julio se tendrá la inventariación total de los bienes que posee el ministerio.

Respecto de la situación del Registro Único Nacional (RUN), Oviedo señaló que se programarán reuniones entre sus directivos y los representantes de la subcomisión movimentista, para que "el traspaso de esta unidad especializada sea con todos los conocimientos técnico-administrativos a la próxima gestión de gobierno".

Informó que los aspectos concernientes a los convenios internacionales suscritos por el ministerio durante la administración del presidente Jaime Paz, merecerán una profunda evaluación en el seno de los movimentistas.

### CASOS PENDIENTES

El dirigente del MNR, Germán Quiroga manifestó que los temas pendientes de

**Los Depósitos a PLAZO FIJO GANAN MAS en MUTUAL LA PAZ**

**La Llave de su futuro**

**MUTUAL LA PAZ**

Inmejorables opciones para Depósitos a Plazo Fijo de 13 meses,

con INTERESES del 14.30%  
LOS DEPOSITANTES PUEDEN RETIRAR PARCIALMENTE SU DINERO

Gane buenos intereses y participe de los SORTEOS del mes aniversario de MUTUAL LA PAZ!

Como siempre ATENDEMOS AL MEDIO DÍA

en la Oficina Principal, Agencia de EL ALTO y, en la Agencia de SAN MIGUEL el sábado inclusive.

**MUTUAL LA PAZ LO ESPERA con un obsequio para cada depositante**

Ministro de Educación a. i.

## Centralismo absorbente del sistema educativo contribuye a la corrupción

El centralismo absorbente del sistema educativo contribuye a que se presenten muchos casos de corrupción, como el caso de la falsificación de los títulos de más de 10.000 maestros, declaró ayer el ministro de Educación a. i., Abigail Pérez.

Sin tratar de justificar el acto de corrupción que se registró en esa secretaría de Estado, dijo que ese hecho se presenta en todas partes e incluso originó la caída de varios presidentes en otros países.

"Vamos a sancionar y castigar a los culpables", añadió al sostener que no por culpa de unos cuantos, se va a afectar el prestigio de toda una institución.

Explicó que es tan fuerte el centralismo del sistema, que no se pueden detectar los problemas al día. "En realidad, no sabemos que está pasando en este momento en Santa Cruz, Pando o Beni, porque la información llega después de seis meses o en otras oportunidades no llega", afirmó.

Dijo que en el caso de la falsificación de los títulos, se han iniciado las investigaciones y existen personas que se han declarado culpables. "No pretendemos perjudicar a nadie y sólo se busca esclarecer este caso para que la mayoría de los maestros no esté susceptible, porque se trata de perjudicarlos".

Explicó que existe un organismo especializado en la emisión de títulos de ascensos de categoría, como es el escalafón nacional, y la investigación se debe realizar a ese nivel.

Al ser consultado sobre los pasos que se van a seguir, informó que el caso está en manos de la Justicia ordinaria, poder del Estado que será el encargado de establecer la verdad, enmendar a quienes fueron acusados injustamente y sancionar a los culpables. Todos los documentos serán entregados a las autoridades correspondientes, concluyó.

Según la COB

## Fuero sindical en peligro de desaparecer por Auto Supremo

(ANF).- La Central Obrera Boliviana emitió hoy una señal de alerta contra la arremetida del empresariado privado para descoñocer el fuero sindical, al conocerse hoy un Auto Supremo de la Corte Suprema de Justicia que desconoce ese derecho laboral.

El Secretario General de la COB, Toribio Hinojosa, indicó que la clase trabajadora no permitirá que se avasale, mediante un decreto judicial, una conquista laboral que tiene bases legales en la Ley General del Trabajo.

La Corte Suprema de Justicia emitió hoy un Auto Supremo descoñociendo la declaratoria en comisión de los dirigentes sindicales. "El fallo de este Auto Supremo no sólo está en contra de los compañeros de Cochabamba, sino también de los dirigentes de la COB", dijo.

sede de la Corte Suprema, para determinar los pasos a seguir con el asesor legal de la COB.

"Nosotros tenemos el temor de que la empresa privada pueda querer utilizar ese recurso, y como Central Obrera Boliviana claramente hemos especificado que la declaratoria en comisión es una conquista de los trabajadores, existiendo además jurisprudencia de este hecho, y no vamos a admitir de ninguna manera, a través de una mala información, que la Corte Suprema de Justicia pueda anular esa conquista. Nosotros también tenemos la ley en la mano", dijo.

### AMPLIADO DE LA COB

Por otra parte, Hinojosa, indicó que en la reunión del CEN de la COB, se analizaron varios problemas que confrontan diversos sectores laborales.

Explicó que en el sector de los trabajadores mineros hay el problema de incumplimiento al convenio firmado entre la Central Obrera Boliviana y el Gobierno, por lo que se pedirá a la actual administración gubernamental, antes que deje el poder, responda positivamente al organismo laboral.

Indicó asimismo que los trabajadores ferroviarios y del LAB decretaron

ron pie de huelga por incumplimiento, también, de compromisos adquiridos respecto al pago del IRPE, en lo que se refiere a impuestos a la renta presunta de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, y la falta de pago de alquiler por el edificio que ocupa el Ministerio del Interior.

Hinojosa señaló que se analizó el problema surgido en la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, donde surgieron dos tendencias causados por discrepancias internas motivadas por militancia partidista.

Por otra parte, anunció la realización de un seminario-taller a partir del 15 de julio, para analizar todo el contexto político que enfrentarán los trabajadores después del 6 de agosto. Indicó que la clase trabajadora prevé que después de la conformación del gobierno MNR-UCS-MBL, la COB se constituirá en el único sector opositor, ya que el parlamento se constituirá en un apéndice más del Poder Ejecutivo.

En cuanto a los dirigentes emblemas que integran el CEN de la COB, Hinojosa señaló que se dejó bien claro que éstos primamente deben servir a la clase trabajadora y mantener ese principio sin venderse a los partidos políticos.

### Campesino pide colaboración a ENFE para rehabilitarse

El campesino Justino Martínez Condori, de 26 años de edad, quien en septiembre de 1992 fue arrollado por una locomotora en la estación ferroviaria de Oruro, hizo una solicitud pública a la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) para que le brinde apoyo económico.

En dicha fecha y en esa ciudad, mientras se trasladaba en horas de la noche a su domicilio, Martínez fue atacado por dos desconocidos, quienes le causaron una serie de heridas y lo dejaron inconsciente en plena vía férrea.

Posteriormente, una de las locomotoras manejada por los trabajadores de ENFE, sin que éstos se dieran cuenta, arrolló a Justino Martínez Condori, quien en ese momento se encontraba inconsciente.

Martínez, que tiene a su cargo a esposa e hijo, como consecuencia del lamentable accidente perdió la pierna y mano izquierda, lo cual actualmente es un impedimento para seguir trabajando en el campo.

Su recuperación fue lenta y estuvo internado alrededor de un año en el Hospital Obrero de Oruro, donde le practicaron varias intervenciones quirúrgicas para salvar la vida. Según el relato que hizo a este matutino, sufrió una serie de complicaciones, pero finalmente pudo recuperarse.

Para reiniciar la realización de un seminario-taller a partir del 15 de julio, para analizar todo el contexto político que enfrentarán los trabajadores después del 6 de agosto. Indicó que la clase trabajadora prevé que después de la conformación del gobierno MNR-UCS-MBL, la COB se constituirá en el único sector opositor, ya que el parlamento se constituirá en un apéndice más del Poder Ejecutivo.

En cuanto a los dirigentes

emblemas que integran el CEN de la COB, Hinojosa señaló que se dejó bien claro que éstos primamente deben servir a la clase trabajadora y mantener ese principio sin venderse a los partidos políticos.

En la Argentina

## LAB consiguió reducir costo de combustible de aviación

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) alcanzó una significativa reducción del combustible de aviación en la república de Argentina, gracias a la empresa ante la Asociación Internacional de Transporte Latinoamericano (ITAL).

Un informe de la empresa estatal de aviación señala que ambas aerolíneas por el LAB, en una negociación conjunta realizada con la Asociación Internacional de Transporte Latinoamericano (ITAL), se consiguió que el precio de \$us 0.192 por litro de avión se reduzca a \$us 0.172 por el mismo volumen.

La decisión del LAB de reducir los costos está en directa relación con la racionalización del costo de aviación, señala el comunicado.

Asimismo, informó que en Bolivia se espera la llegada de una comisión de autoridades de hidrocarburos para buscar precisamente la reducción del precio de la aviación que rige en el país. El costo en el país es el más alto de Sudamérica.

El director general de la IATA, Pierre J. Jeanniot, cuya sede de Bolivia, Herbert Müller, ya intercambiaron comunicaciones al respecto.

Por su parte la IATA, a través de ATAL, ha solicitado una serie de informes a sus compañías asociadas para documentar y responder sus gestiones en el país.

El 12 de julio

## Ministerio de Transportes recibirá a comisión de transición

Autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones participarán el 12 de julio, con los miembros de la comisión de transición, para la transferencia de esa Secretaría de Estado al nuevo gobierno.

El subsecretario de Comunicaciones, Edgar Prudencio, informó ayer en el inicio de las reuniones con esa comisión, que se debió básicamente al ministro de Transportes, Carlos Aponte, a una reunión internacional.

El titular de esa secretaría de Estado participa en la Cumbre Latinoamericana de Telecomunicaciones, organizada por el Ministerio de Comercio de Venezuela, el Departamento de Comercio de los Estados Unidos y la Industria de Telecomunicaciones, también de EE. UU.

La reunión se realiza en la Isla Margarita (Venezuela), del 6 al 9 de julio. La delegación boliviana, integrada además del ministro Aponte, presentará un documento sobre los avances en materia de telecomunicaciones.

Claró que la presencia boliviana fue comprometida a fines de julio.

Todos los gastos corren a cuenta de los organizadores.

Prudencio dijo que antes del viaje del ministro Aponte, éste pidió a las autoridades del sector preparar la documentación necesaria para las reuniones con la comisión de transición.

Fue categórico al señalar que son falsas las versiones informativas que esa secretaría de Estado estaría obstaculizando la labor de dicha comisión.

Reiteró que el aplazamiento de las reuniones se debió exclusivamente al ministro Aponte y no a deseos de retener información alguna.

Finalmente, dijo que la reunión se ha organizado para el próximo julio, a partir de las 10:30 horas.

En España

## UMSA será parte civil en proceso contra falsificadores de títulos

La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) se constituirá en parte civil, en el proceso legal contra los falsificadores de títulos profesionales que se detectó en España, a fin de que los autores sean sancionados con todo el rigor de la ley.

Esa situación fue dada a conocer por el rector Antonio Saavedra.

Los títulos fraudados fuera de nuestras fronteras tienen además los sellos de la Cancillería de la República y el Ministerio de Educación y Cultura.

Informó que la Policía Internacional, después de una investigación, procedió a la detención de seis ciudadanos españoles que sus títulos fraudados. Las seis personas se encuentran detenidas y dieron pistas para la investigación.

El rector de la UMSA informó que lo que se busca es la sanción más rigurosa contra los culpables y

Se espera informes complementarios de la INTERPOL.

que también se establezca si en el delito están involucrados funcionarios de la universidad pacífica.

### NUEVOS RESULTADOS

La UMSA envió una nota oficial a la INTERPOL, donde solicita un informe de las últimas investigaciones sobre la falsificación de esos documentos, ya que ese hecho no sólo daña la imagen de la universidad sino también del país.

Además, se ha solicitado que la Embajada de Bolivia en España haga el seguimiento de los documentos de profesional

vie informes detallados durante el curso de las investigaciones.

El rector recordó que hace varios años se detectó la falsificación de certificados de bacales y denunció a los organismos correspondientes. Pero a pesar de las acciones seguidas como son las sanciones, dentro de estos cinco años, la justicia no ha emitido ninguna sentencia y los implicados siguen en la cárcel.

Según Saavedra, en los titulares falsificados y en España, las investigaciones deben acelerarse y el proceso debe demorarse como es el caso.

Finalmente, informó que las denuncias de la falsificación de títulos de bachiller y de la UMSA ha decidido hacer un seguimiento minucioso de los documentos de profesional

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar hijo y esposo, abnegado y cariñoso abuelito y destacado deportista:

## Prof. ERNESTO DE BEJAR REVOLLO

Benemérito de la Patria - Héroe Nacional  
Orden Nacional de la Educación Boliviana

(Q.E.P.D.)

Elvira Florilo de De Béjar, esposa; Raúl, Sara, Ramiro, Rodolfo y Jaime (ausente) De Béjar Florilo, hijos; Sandová, Abel Pérez Lara, María Auxiliadora Martins (ausente), Tania Braga (ausente), hijos políticos; los hermanos, bisnietos y demás familiares, invitan a sus amistades y personas piadosas, en forma especial al Magisterio, Colegios Ayacucho, Bolívar, Lourdes, Luis A. Pabón; Clubes, The Strongest, Olímpico, Club de La Paz, etc. a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín de la Paz, hoy jueves 8 de julio del presente a Hrs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio, calle 10 No. 670 esquina Z. Obrajero.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1993

Fuiste ejemplo de mujer,  
diste lo mejor de tu existencia,  
nunca quisiste dar molestias  
tu partida nos afectó mucho.  
Dios guarda tu alma  
en el Reino de tu Gloria.

La familia de la que en vida fue

### Sra. ASUNTA BUTRON DE ESCOBAR Q.D.D.G.

Invita a sus familiares, residentes de Caracoles, Quime e Inquisivi a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la iglesia de San Sebastián (Plaza Alonso de Mendoza) el día de hoy a Hrs. 11:45 a.m.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 8 de julio de 1993

Parece que fue ayer y hace un año de tu partida, nos dejaste sumidos en llanto y profundo dolor.  
Madrecita querida, todos te extrañamos mucho, el gran consuelo que nos queda es la esperanza de que estás en el seno del Señor y que un día nos uniremos eternamente a ti.  
Jesús misericordioso dale el descanso eterno a tu sierva:

### Sra. MACEDONIA MALDONADO HEREDIA

Gladys, Rómulo, Leonor, Nicanor, Guadalupe (ausentes) Raúl, Martha, Maritza, Ana María hijos, German, Celsa, Hugo, Sofía, Armando hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a Ud (s) asistir a la misa en sufragio del alma de la extinta recordando el primer año de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día sábado 10 del presente a hrs. 9:15 en la Parroquia de La Merced.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1993.

El duelo se despide en la puerta del templo.

RUTH KELLEMBERGER DE HOCHMANN, ESPOSA; EDUARDO HOCHMANN KELLEMBERGER, HIJO; CARLOS Y NANCY HOCHMANN STEINER, HERMANAS; MARIA Z. DE KELLEMBERGER, MADRE POLÍTICA; TEREZA ARANIBAR SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES; TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMICAR EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR:

## DON JORGE HOCHMANN STEINER (Q.E.P.D.)

ACAECIDO EL DIA 4 DE LOS CORRIENTES EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, INVITAN A LA MISA DE CUERPO PRESENTE QUE SE OFICIARA EL DIA JUEVES 8 A HORAS 10:00 EN EL SALON NATANIEL AGUIRRE DE LA PREFECTURA DE COCHABAMBA, Y A LA TRASLACION SUS RESTOS MORTALES AL PARQUE DE LAS MEMORIAS A HORAS 10:45.

COCHABAMBA, JULIO DE 1993





# Un integrista egipcio capitalizado en EE.UU.

ork, 7 jul (EFE).- El imán musulmán Omar abusó de su poder al ordenar su encarcelamiento.

Algunos de los seguidores del líder integrista musulmán protestaron por el hecho de que se le haya obligado a vestir el uniforme de la prisión, despidiéndole de su indumentaria religiosa y de que no se haya puesto a su disposición a un intérprete que conozca bien la lengua árabe, ya que el prisionero no habla inglés.

Otro de los problemas del imán en la cárcel estadounidense es el seguir una dieta religiosa, que, además de establecer unos determinados productos, fija una forma determinada de prepararlos. La detención de Abdel Rahman ha sido condenada por sus miles de sus seguidores tanto en Estados Unidos como en su país, Egipto, y ante las amenazas terroristas el gobierno estadounidense ha hecho un llamamiento a la población para que tome medidas de precaución adicionales cuando viaje al extranjero.

Abdel Rahman solía predicar en mezquitas de Nueva York y Nueva Jersey frecuentadas por algunos de los acusados del atentado contra el World Trade Center -ocurrido el 26 de febrero y en el que murieron 6 personas- y por presuntos miembros de un complot que planeaba varios ataques terroristas en esta ciudad.

## Papa pide a los curas más "sociales"

Vaticano, 7 Jul. (EFE).- Papa Juan Pablo II pidió a los sacerdotes que, a los sacerdotes que prediquen "sociales" y que prediquen "en las calles", a la vez que les dice "un comportamiento de autoritarismo irritante y, posiblemente, les lleva".

El sacerdote pronunciado en la pública de los miércoles, hoy, miércoles, en el Aula del Vaticano, en el Pontificio

el sacerdote encuentra "un modelo de un verdadero a los que sufren, los padecidos y, sobre todo, los

querer que Jesús describió a Dios y los hombres de un buen pastor que no tiene interés ni el aprovecharía un mercenario-sacerdote -cuyo perfil tradicional de Roma- deben tenerle

a los curas a comprometer algunos "puntos de gran

que prevece hoy día,

para conocer a los hom

resario conocer las propias

realmente con los encuen

tro, las visitas, las relaciones de amistad, los contactos programados u ocasionales, siempre con la finalidad y con el espíritu de un buen pastor", resaltó el Papa Wojtyla.

El Obispo de Roma llamó a los

sacerdotes a "escuchar a sus ovejas" y a estar "abiertos y deseosos de entender y ayudar" a los pobres y a los desafortunados.

"La gracia y la caridad del altar se

extiende desde el confesionario al

archivo parroquial, a la escuela, a

los oratorios, las casas, las calles, los

hospitales, los medios de transporte

y los medios de comunicación social.

En todos ellos el sacerdote tiene la

posibilidad de ejercer su labor de

pastor", puntualizó el Papa.

A la audiencia de hoy acudieron

varios miles de personas, un gran

número de ellas provenientes de Rusia.

Cuando el Papa les dirigió un

saludo, la Nueva Orquesta de Cáma

ra de Moscú y el Coro de Niños de la

ciudad de Zhukovsky, presentes en el Vaticano, interpretaron canciones típicas rusas.

Esta tarde Juan Pablo II partirá

de vacaciones hacia Lorenzago de

Cadore, la localidad alpina italiana

en la que permanecerá hasta el 16 de

julio.

## Iraque no accederá a ser inspeccionado por la ONU

BAGDAD, 7 (AP).- Irak dijo hoy que no accederá a la inspección a largo plazo de sus establecimientos de proyectos dirigidos, tal como la Organización de las Naciones Unidas desea imponer, a menos que la comunidad internacional le ofrezca bien la lengua árabe, ya que el prisionero no habla inglés.

Otro de los problemas del imán en la cárcel estadounidense es el seguir una dieta religiosa, que, además de establecer unos determinados productos, fija una forma determinada de prepararlos. La detención de Abdel Rahman ha sido condenada por sus miles de sus seguidores tanto en Estados Unidos como en su país, Egipto, y ante las amenazas terroristas el gobierno estadounidense ha hecho un llamamiento a la población para que tome medidas de precaución adicionales cuando viaje al extranjero.

El presidente del parlamento Saadi Saleh preguntó a los legisladores si aprobaron esta postura, y todos levantaron las manos en señal de afirmación.

Los 250 miembros del parlamento asistieron a esta sesión que se inició a puertas cerradas. Se permitió el ingreso de periodistas una hora más tarde.

"Hemos hecho gala de suficiente paciencia, de suficiente cooperación. Ahora es el momento que la ONU nos dé algo a cambio.

Si no lo hace, no veremos razón para erstar de acuerdo con sus acciones inequitativas", dijo Saleh al levantar la sesión que duró cuatro horas. Saleh no especificó qué es lo que Irak desea a cambio de cooperar con la Comisión Especial de la ONU que está supervisando la eliminación de los programas iraquíes de armas nucleares, misilísticas, químicas y biológicas, de acuerdo con la Resolución No. 687.

Pero una delegación iraquí en Nueva York hoy se propone discutir la decisión de la ONU de permitir por una sola vez la venta de petróleo crudo iraquí por valor de 1.600 millones de dólares, para financiar la adquisición de alimentos y otros suministros humanitarios.

Un acuerdo aliviaría las más recientes tensiones, agravadas por la negativa de Bagdad de permitir que un equipo de la ONU instale cámaras de vigilancia en dos sitios al sur de Bagdad, usados por los militares para ensayar los motores de proyectiles dirigidos y otros sistemas bélicos.

El estancamiento ha dado lugar a temores que los aliados de los Estados Unidos que derrotaron a Irak en la guerra del Golfo Pérsico de 1991 puedan asesinar un golpe de mano puntual contra Irak.

Saleh dijo que todo se debía a las "acciones inequitativas" de las Naciones Unidas. Dijo al parlamento: "Todas las acciones inequitativas de la ONU deben cesar". Hizo hincapié en el hecho que Irak no buscaba una nueva confrontación ni con la ONU ni con los Estados Unidos.

Discrepancias con el "estilo" de Washington

## Italia pedirá a EE.UU. revisar política de la ONU en Somalia

Roma, 7 jul (EFE).- Italia pedirá a EE.UU. un mayor peso político en Somalia y la revisión de la misión de la ONU en el país africano, a la vez que los "cascos azules" italianos han dado un plazo de 48 horas a los seguidores del general Aïdadi para que entreguen a los asesinos de los tres militares italianos.

El jefe del Gobierno, Carlo Azeglio Ciampi, afirmó en el avión que le llevaba desde Roma a Tokio para asistir a la "cumbre" de los Siete Grandes, que durante su encuentro con el presidente de EE.UU., Bill Clinton, le expresará el deseo de Italia de participar en las decisiones políticas relacionadas con la misión de la ONU en el "cuerno de África".

"La misión de la ONU en Somalia es una misión política y el aspecto militar está en función del político. El objetivo es crear las condiciones que permitan al país africano autogobernarse y en esa óptica Italia pretende desempeñar un papel. En consecuencia la misión de las Naciones Unidas debe ser revisada", manifestó Ciampi. Según el presidente del Gobierno de Roma, Italia no pretende estar en Somalia como "tropa de ocupación", sino permanecer militarmente el tiempo necesario para que madure una solución política estable.

"Debemos revisar si lo que hacemos lleva a ese objetivo. Puede que sea coherente con ese fin, pero también puede ocurrir que tengamos que rediseñar algunos modos de actuar en Somalia", subrayó Ciampi, quien, según la prensa italiana, está cada vez más preocupado por una misión que debía ser humanitaria y que cada día se revela más como una aventura militar con éxito muy incierto.

Al igual que Ciampi, el ministro de Asuntos Exteriores, Beniamino Andreatta, señaló que cualquier operación militar será ineficaz si no hay "a la vista" ninguna solución política.

La "traducción" que se hace en medios políticos italianos es que Roma está dispuesta a dejar en manos de los estadounidenses el control de las operaciones militares, pero pretende que la "cabeza pensante", el "cerebro" que organice la reconstrucción de Somalia sea un italiano.

Sin embargo, también se afirma que Italia pretende un mayor peso en el comando militar, teniendo en cuenta que su contingente, compuesto por 2.400 hombres, es de los más numerosos y por ello está moviendo "todos los hilos" para colocar al general Bruno Loi -jefe de los "cascos azules" de Roma- dentro de dicho comando, aunque para ello tenga que ganar un duro "mano a mano" a la ONU.

La ONU, destaca el diario "La Repubblica", no tiene intención de integrar a la ex potencia colonial dentro del comando militar, "por principio", salvo que presione EE.UU.

Mientras tanto, el comando militar italiano en Somalia ha dado un ultimátum a los hombres del general Mohamed Farah Aïdadi para que desalojen totalmente la zona del 2 de julio tres "cascos azules" de Roma.

El plazo dado concuerda a mediados de mañana, jueves, y el ultimátum incluye, además, la entrega a la autoridad de los responsables de la matanza del 2 de julio y todo el armamento que dispongan, "en caso contrario" -amenazaron los italianos- cada uno que asuma su propia responsabilidad".

El ultimátum fue dado por dos oficiales italianos a una delegación de somalíes, con la que se reunieron en la casa de Liq Ligato, el ex presidente de la Asamblea somalí, considerado hombre neutral entre las diferentes facciones.

Los seguidores de Aïdadi no han dado todavía una respuesta, aunque ya han expresado su "contrariedad" a una "decisión precipitada, de estilo hitleriano".

## Militares de Egipto preparan juicio contra 770 extremistas

EL CAIRO, 7 (AP).- Los procuradores militares están preparando los juicios contra 770 hombres acusados de planear asesinatos y atentados dinamiteros, en el marco de la mayor operación judicial contra el movimiento de los extremistas musulmanes, informó hoy una fuente militar.

Los sospechosos serán acusados de pertenecer al grupo proscrito denominado "La Vanguardia del Islam", el nuevo nombre de la organización musulmana extremista que asesinó al presidente Anuar el Sadat en 1981.

La fuente militar, que habló con la condición de que no se le identificase, dijo que los 770 hombres estaban planeando una serie de ataques en junio, pero que fueron arrestados antes de que pusieran en marcha sus planes. Las autoridades confiscaron un gran número de armas y explosivos, dijo la fuente.

El presidente Hosni Mubarak comenzó a enviar los casos de los musulmanes extremistas detenidos a los tribunales militares para acelerar los juicios.

Los tribunales militares hasta la fecha han sentenciado a muerte a 22 hombres, pero solo dos de ellos han sido ejecutados. Se anticipa que siete serán ejecutados para fines de mes.

"La adversidad despidió amigo fingido".

Inspiración Cards

23 DE JULIO  
"DIA DE LA AMISTAD"



Aportando a su felicidad con un regalo que perdura.

REGALE CALIDAD Y CON GARANTIA AL CRÉDITO MAS CONVENIENTE



ATENCION

Aike los ayuda a escoger regalos que perduren entre familiares y amigos con una elección práctica y adecuada para la felicidad de los tuyos.

TU TIENDA AMIGA:

**Alke**

A Co (Bolivia) S.A.

Av. Mcal. Santa Cruz 1328

Telfs. 374538 - 374540

Centro Comercial La Chivillo

Primer nivel Telf. 796258



# ATENCION

NUEVOS HORARIOS DE ATENCION:

Reservas	06:30 a 20:00
Pasajes	08:30 a 19:30
Ventas	08:30 a 20:00
Carga nacional	06:00 a 19:30
Administración	08:30 a 16:00
Técnico de Aeropuerto	Sin modificación

GBT Producción



LLOYD AEREO BOLIVIANO  
Teléfonos Piloto: 367711 - 12 - 13

## Deudores del BANEST

DEPARTAMENTO DE OPERACIONES

BANCO DEL ESTADO

RELACION DE DEUDORES DEL BANCO DEL ESTADO:

SALDOS A CAPITAL AL 28 DE JUNIO DE 1993

(EN DOLARES AMERICANOS)

NOMBRE O RAZON SOCIAL	DEUDORES		TOTAL USD	TOTAL Bs
	CARTERA EXIGIBLE	CARTERA CONTINGENTE		
MINISTERIO DE TERRITORIOS	25,000,000.00		25,000,000.00	105,750,000.00
UNION AGROINDUSTRIAL CERAMOS (UNAGRO)	8,594,971.94	14,732,240.46	21,426,316.58	90,632,218.88
SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO S.A. (+)	10,531,400.37		10,531,400.37	70,297,857.24
BEC CENTRAL-BRASIL-ARG-PERU-DUL-COLOM.	7,297,107.98		7,297,107.98	30,466,768.87
HOTELERA NACIONAL	309,281.56	3,098,395.93	3,098,395.93	14,714,717.38
ALIMENTOS BOLIVIANOS (ALUBOL)	748,547.89	1,089,609.72	2,736,157.61	11,548,566.89
GASSEN Y CIA. LA BELICA	2,000,416.76		2,000,416.76	8,000,182.64
COTAS LTDA		1,000,000.00	1,000,000.00	7,988,774.16
INGENIERO ALFONSINO BERNALDO	1,731,135.95		1,731,135.95	7,322,765.07
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	1,712,851.37		1,712,851.37	7,245,368.76
SOCIETAD BOLIVIANA LOS TAIBOS	274,995.75	1,324,357.47	1,599,352.22	6,765,288.62
INGENIERO ALFONSINO BERNALDO	1,322,184.51		1,322,184.51	5,635,268.35
CIA. ALQUILERES SAN GABRIEL	1,074,580.53		1,074,580.53	4,545,475.64
TELEN MOTORS LTD.	797,191.62		797,191.62	3,274,448.85
CONFECCIONES MARINA	758,559.04		758,559.04	3,208,774.37
ALEJANDRO SALAS	720,807.01		720,807.01	3,043,017.04
COMPANIA MOLINERA RIO GUARO S.A.		589,999.41	589,999.41	2,495,656.29
MEDICENTRO	510,712.06		510,712.06	2,202,615.89
PROYECTO CAMPEÑO PIZARRO	506,181.32		506,181.32	2,141,146.88
PARANITA	251,452.00		251,452.00	1,049,258.00
APOYO TIEMPO ADOLFO	326,304.82		326,304.82	1,289,268.00
BANCO FINANCIERO INDUSTRIAL	300,000.00		300,000.00	1,259,000.00
INDUSTRIA AGRICOLA BOLIVIANO	254,945.24		254,945.24	1,078,000.00
SOCIEDAD EL CRISTAL	241,721.00		241,721.00	1,022,473.83
BANCO BOLIVIANO AMERICANO	239,792.02		239,792.02	1,014,738.24
BANCO DE CREDITO OBRO	233,333.34		233,333.34	987,000.00
SOCIEDAD SANTABRIS	226,312.00		226,312.00	931,919.76
PROPIEC	206,966.00		206,966.00	846,000.00
SOCIEDAD EL PARAJE	177,877.00		177,877.00	751,373.96
BANCO DE INVERSION BOLIVIANA	181,151.52		181,151.52	632,063.83
GUPEA	156,984.00		156,984.00	634,500.00
EDIC REVILLA VACA ADOLFO	156,984.00		156,984.00	634,500.00
SOCIEDAD EL GERICO S.E.L.	137,754.00		137,754.00	582,787.00
PERU CHACON 2010	134,231.88		134,231.88	587,799.32
BRICKER STRECKER VIEH (TRANG-AEDES BOLIVIA)	132,243.00		132,243.00	539,275.28
SOCIEDAD CARACOL	117,700.00		117,700.00	497,071.00
BRICKER STRECKER WILLE	112,614.00		112,614.00	487,125.22
AGRON. S.R.L.	139,354.30		139,354.30	482,125.77
AGROPECUARIA VICTORIA	138,537.24		138,537.24	459,538.53
ZAMPAZAM TRABAJOS JOSÉ LÓPEZ	136,940.00		136,940.00	452,187.00
SOCIEDAD TOTACITO	130,453.70		130,453.70	435,794.53
DISTRIBUIDORA TROPICAS	106,880.00		106,880.00	435,536.00
VALIQUITA YELADE FERNANDO	100,852.00		100,852.00	432,219.36
SEVINEX	100,000.00		100,000.00	422,400.00
QUEQUADA VALDA JUAN SABEDIEL	98,144.00		98,144.00	415,143.12
ATALA TABALA WALTER	92,873.77		92,873.77	392,816.05
BLACUT MORALES TELESIO	91,044.60		91,044.60	345,115.00
OTROS BENEFA 100.30.000.-	3,906,229.27		3,906,229.27	16,523,349.81
TOTAL	70,617,769.07	23,623,195.91	192,306,963.99	432,758,481.87

(\*) INCLUISTE BENEFA DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA.

Tipo de Cambio 1.23 a 1.00.

El presidente del Banco del Estado, Eduardo Arauco, dio, finalmente, ayer, la lista parcial de los deudores de esa entidad, al 28 de junio de 1993.

En la nómina aparecen, como principales deudores, el Ministerio de Finanzas con un saldo de 25 millones de dólares, la Unión Agroindustrial de Cárboles (UNAGRO) con 21,2 millones de dólares. Sociedad Boliviana de Cemento S.A., propiedad del actual ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, con un monto de 18,5 millones de dólares.

Esas firmas aparecieron en el "rating" de deudores difundido por la Unidad de Investigación de PRESENCIA, el 14 de junio pasado en base a un informe del BANEST del 9 de marzo de 1993 que señalaba que Finanzas adeudaba 25 millones, UNAGRO 21,3 millones de dólares y SOBOCE 18,1 millones de dólares.

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, respondió que SOBOCE había pagado más de 1,3 millones de dólares el 10 de marzo de 1993, lo que fue ratificado por el presidente del BANEST. Como deudora en la actual lista del 28 de junio de 1993, aparece también, Hotelera Nacional -que se adjudicó el Hotel exSheraton, del BANEST- con una deuda de 3,4 millones de dólares, que no ha variado desde marzo. La lista incluye a la Sociedad Hotelera los Taibos, del expresidente de Empresarios, Carlos Calvo, cuya deuda bajó en 275.000 dólares respecto al informe de marzo.

## Paz Zamora anuló dotaciones ilegales de tierra en Santa Cruz

(ANF).- El Presidente Jaime Paz Zamora procedió a la firma de 23 resoluciones supremas que disponen la anulación de concesiones de tierras en el Departamento de Santa Cruz.

El informe fue proporcionado por el Subsecretario Administrativo de la Presidencia de la República Mario Catacora, quien explicó que la medida está enmarcada en el proceso de intervención en el Consejo Nacional de Reforma Agraria y el Instituto Nacional de Colonización dispuesto por el primer mandatario.

El Dr. Catacora recordó que el propósito de la intervención es efectuar una revisión total de las dotaciones de tierras desde la dictación del decreto de Reforma Agraria en 1953 hasta la fecha.

En este entendido, acotó, la Comisión Interventora está realizando su trabajo específico y a la fecha se entregan los primeros resultados que abarcan aproximadamente 75 mil hectáreas en el Departamento de Santa Cruz.

### ANTECEDENTES

El Asesor Legal del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Dr. Dante Reyes, informó que a partir del D.S. 23418 que amplía la intervención en el proceso de Reforma Agraria, se ha logrado establecer serie de irregularidades, ya que en la mayoría de los expedientes existen anomalías tales como la falta de firma de abogados y otras de orden administrativo.

Dijo que se también se ha logrado determinar que se habrían producido dobles titulaciones, en muchos casos, la otorgación de superficies mayores a las permitidas en las que estaban incluidos caminos, ríos, lagos y otros accidentes geográficos que no son precisamente tierras.

Asimismo explicó que Miguel Calazaya y Miguel Toledo Hurtado, quienes figuran como "supuestos jueces agrarios" en más de un expediente, se encuentran en proceso judicial por haber adoptado títulos que no les competen. Además al comprobarse que éstos no eran funcionarios del Consejo Nacional de Reforma Agraria, las sentencias dictadas por ambos, son nulas de pleno derecho al tenor del Art. 31 de la Constitución Política del Estado.

Por otra parte, el Dr. Reyes aclaró que los expedientes, sujetos de revisión, corresponden a aquellos que datan de 1990, ya que debido a malas administraciones muchos de los anteriores se extraviaron sin dejar registro alguno en el que se pueda comprobar la autenticidad de la propiedad de tierras. Destacó que ante estas anomalías la Comisión Interventora, intentará recuperar en lo posible grandes extensiones de tierra que fueron otorgadas de forma completamente fraudulenta a varias personas, las mismas que deberán demostrar la legalidad de sus trámites o, en su defecto, proceder a la reversión en favor del Estado.

Finalmente, el Asesor Legal del MACA afirmó que se estima que este proceso de saneamiento o revisión se prolongará por lo menos un año más, ya que son varios los expedientes que a la fecha no han sido revisados. Posteriormente se deberá realizar un

ordenamiento de datos para que esta situación sea completamente aclarada y los propietarios de tierras tengan la certeza de la autenticidad de sus títulos de propiedad.

### Relación de expedientes anulados

Esta es la relación de expedientes anulados que en su mayoría corresponden al Departamento de Santa Cruz: 1.- Exp. 57486 "B" denominado LASPETAS, del cantón El Carmen, Prov. Germán Busch del Departamento de Santa Cruz. 2.- Exp. 57774 "B" denominado EL ARENAL, del cantón San Juan, Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 3.- Exp. 57776 "B" denominado LOS NARANJOS del cantón Santiago, Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 4.- Exp. 57770 "B" denominado EL BAJJO del cantón San José, Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 5.- Exp. 57772 "B" denominado LOS PINOS del cantón San Juan, Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz.

6.- Exp. 57734 "B" denominado PALMARITO del cantón Santiago, Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 7.- Exp. 57718 "B" denominado LA CUEVA del cantón Santiago, Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 8.- Exp. 57720 "B" denominado GUAPOMO del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 9.- Exp. 57722 "B" denominado MIRASOL del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz.

10.- Exp. 57750 "B" denominado MARIANA del cantón San Juan Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 11.- Exp. 57507 "A" denominado EL CUPESI del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 12.- Exp. 57736 "B" denominado GUAPURU del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 13.- Exp. 57742 "B" denominado LA PASCANA del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 14.- Exp. 57724 "B" denominado LOS MATICOS del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 15.- Exp. 57035 "A" denominado SANTA TERESA del cantón San José Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 16.- Exp. 57740 "B" denominado LAS PALMAS del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 17.- Exp. 57726 "B" denominado HORIZONTE del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 18.- Exp. 57488 "B" denominado MOTACU del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 19.- Exp. 57497 "A" denominado EL GUAYABAL del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz.

20.- Exp. 57499 "A" denominado EL CHAPARRAL del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 21.- Exp. 57473 "A" denominado LIMONCITO del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 22.- Exp. 57483 "A" denominado LA PALCA del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz. 23.- Exp. 57487 "A" denominado EL ESPINO del cantón Santiago Prov. Chiquitos del Departamento de Santa Cruz.

Vargas también dio a conocer que la producción de gas natural aumentó en 1993 en 26.000 barriles diarios, lo que equivale a 100 mil toneladas métricas diarias. El informe indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios. La producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

Además, se establecieron 100 mil toneladas métricas diarias de gas natural para la industria petroquímica, que se destinan a la refinación de gas natural en la planta de gas natural de la Refinería de YPF, ubicada en la localidad de Villa María, que se encuentra en la provincia de Tarija. La producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

De acuerdo con el informe, la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

Vargas también indicó que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el informe se indica que la producción de gas natural en Bolivia es de 1.000 millones de metros cúbicos al año, lo que equivale a 3.600 barriles diarios.

En el primer semestre de 1993, YPFB obtuvo 22 millones de barriles de gas natural.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) obtuvo 22 millones de barriles de gas natural en el primer semestre de 1993.

**FELCN decomisó  
9,5 kilos de  
cocaína**

Página 2



co BIG BENI

es por Nuestros Clientes

implicación en Huanchaca

**Alcaldía ordena detención  
Tcnl. de la FAB,  
Cnl. Prada Echalar**

A CRUZ, 7 (PRESENCIA).- La Alcaldía del Distrito dispuso la detención preventiva del teniente de la Fuerza Aérea Boliviana, Cnl. Mario Prada Echalar, por su presencia en el caso Huanchaca, así como su declaración prestada ante la Oficina de Inteligencia del Ejército del Interior, ante el fiscal de la causa, Moisés Ayala, y bajo la defensa de su abogado defensor, Cuellar Chacón.

Echalar se presentó inicialmente ante el fiscal del Distrito, Gonzalo Borenstein, al que expuso su memorial negando todos los cargos que se le imputan como proveedor de precursores y cocaína a la persona que operaba en Huanchaca, siendo además que nunca estuvo a la fuga de la justicia.

Tras esa negativa, el Cnl. Echalar, que estaba activo como comandante del Grupo de Caza 33 con asiento en Tarija, reconoció ante la prensa haber realizado varios viajes hasta la zona centro de operaciones traficantes que operaban en Huanchaca, pero a la que identificó como "hacienda".

Llevando diesel y gasolina, dirigido por los servicios de inteligencia que realizaba entonces", dando en contradicciones lo que se le indagó dónde estaba entre 1985 y 1986.

Echalar reago: además ante esa ser propietario de los identificados por el servicio de inteligencia militar, los mismos son detallados hoy por el local El Deber y entre los que incluyen al menos cinco que en la ciudad, una costosa y exclusivo barrio Las Palmas una propiedad ganadera en

que de negar su implicación en Huanchaca, el Cnl. Mario Prada Echalar quedó detenido hasta que se agayan las investigaciones, recordó al recordar que uno de la FAB fue identificado de los cinco detenidos hasta por el caso Huanchaca: los bolivianos Osvaldo Perro-Gandaría Orozco, y por el Cnl. Almirio de Souza, autor de la muerte del Prof. Noel Mercado.

Es de que la Fiscalía dispuso su detención preventiva, la había dispuesto un sumario interno para establecer la veracidad de las denuncias, cuya resultado dependerá o no de Prada del cuerpo

autoridades de la Fiscalía y la diligencia recordaron que Prada ya fue involucrado, en un caso de narcotráfico en la detención de Verliz

la acción del "juqueo"

Huanuni pierde

mensualmente 350 mil dólares

RURO, 6 (PRESENCIA).- El centro minero de Huanuni pierde mes. 350 mil dólares por la acción del "juqueo" (robo de minerales), que realizan ex-trabajadores mineros, cooperativistas y personas que se dedican a esta ilícita actividad, según informó de la mina, Guillermo Salamanca.

Explicó que la situación fue controlada parcialmente, pero que este el robo de minerales, estimando que 100 toneladas métricas mensuales son sacadas por los "jucus" (los ladrones de mineral), las galerías de la mina Huanuni.

Queremos reducir los robos entre un 30 al 40 por ciento, pero la falta de continúa, porque será difícil erradicarla debido a la falta de trabajo y además la situación económica que impera en el añadío.

que las pérdidas por el "juqueo" llegaban anteriormente hasta 10 millón de dólares, pero que ahora existe mayor control y para evitar que saquen los concentrados de estano, que son especializados para mejorar las leyes de otros productores mineros.

REDUCCIÓN

Consultado sobre el plan de emergencia señaló que Huanuni está

de producción también será incrementado a partir de julio, cuando a 380 toneladas métricas finas (TMF), con relación a mayo

cuando alcanzó a 263 TMF y junio que fue cercano a las 300 TMF.

esta empresa tiene que ser productiva y ello solo vamos a lograrlo con

aboga coordinado entre trabajadores, técnicos y ejecutivos, priorizando

el incremento de la producción, asverco.

El gerente de mina Huanuni, Guillermo Salamanca, afirmó que el

de producción

se encara con absoluta responsabilidad esta nueva

de operaciones productivas, para mantener un equilibrio entre

de producción y operación de los concentrados.

existe un clima de total acuerdo, con reuniones y diálogo permanente para llegar a producir lo estimado. En las reuniones están

los trabajadores de interior mina y superficie, pero además

los que dan la línea de acción para este programa, manifestó.

## PRESENCIA

# del país

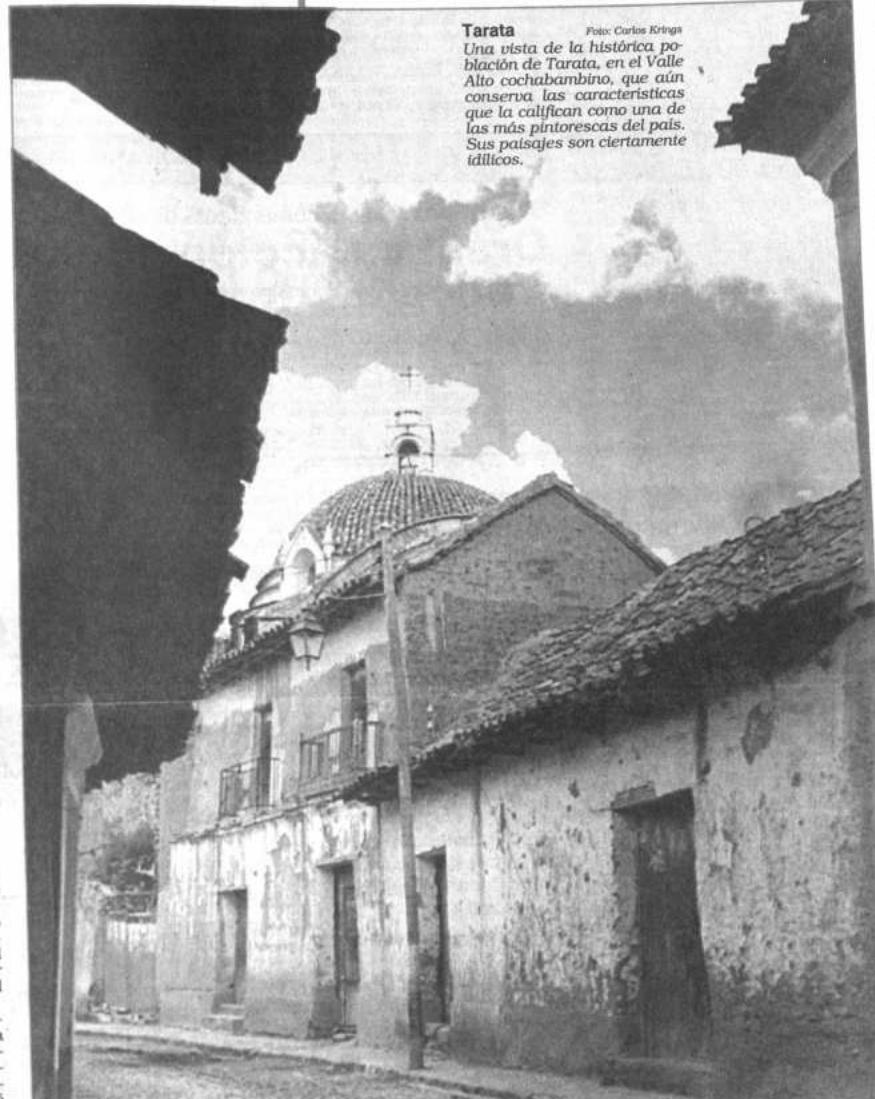
## 2a. sección

La Paz, Bolivia, jueves 8 de julio de 1993



BANCO BIG BENI

Más interés por Nuestros Clientes



**Tarata**  
Foto: Carlos Kringa  
Una vista de la histórica población de Tarata, en el Valle Alto cochabambino, que aún conserva las características que la califican como una de las más pintorescas del país. Sus paisajes son certamente idílicos.

No hay matadero municipal: reses y cerdos son faenados en viviendas particulares y hasta en orillas del río Rocha.- Alcaldía incapaz de controlar higiene del producto.- Max Fernández no abre su matadero privado, no se sabe por qué.

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Los cochabambinos están expuestos a una serie de riesgos para su salud al consumir carne de mataderos clandestinos debido a que el matadero municipal fue clausurado el año pasado sin que haya otro donde faenar el ganado vacuno, ovino y porcino.

De acuerdo a la información recogida por PRESENCIA de distintas fuentes, reses y cerdos son sacrificados y su carne procesada en viviendas particulares y hasta en orillas del río Rocha sin cumplir las normas más elementales de higiene.

Este extremo fue reconocido por el vicepresidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros, quien manifestó su preocupación por la situación y detalló las medidas que se lleva a cabo para evitar problemas de salud entre la población, aunque ya se detectó la comercialización de carne de cerdo con triquina.

Manifestó su extrañeza porque el jefe de Unidad Civil Solidaridad (UCS), Max Fernández Rojas, no abra el matadero que construyó. "En todo caso estamos tomando contacto con el señor Max Fernández para ver en qué situación se encuentra el matadero que él ha terminado de construir", acotó.

Informó que el Gobierno Municipal busca algún tipo de solución, es decir, volver a contar con un matadero municipal puesto que no se puede depender totalmente de la iniciativa privada. "Vamos a tener que buscar siempre otras alternativas porque la verdad es que como están las cosas, no pueden continuar de ninguna manera. Tenemos que velar por la salud de la población y las condiciones en las cuales actualmente se está faenando y vendiendo la carne no responden a normas ni siquiera básicas para el faenamiento y expendio de la carne en la ciudad", dijo.

### NO HAY MATADERO

El matadero que funcionaba a cargo de la Alcaldía fue clausurado en noviembre de 1992 tras una serie de denuncias y a solicitud de varias juntas vecinales de Villa Coronilla y después de haber constatado que operaba en condiciones muy precarias y sólo se faenaba una decena de cabezas diariamente.

El cierre se registró durante la gestión municipal de la UCS y en el entendido de que esos días se iba a inaugurar el moderno matadero privado del jefe de este partido con capacidad para atender toda la demanda de la ciudad, sin embargo, esto no ocurrió.

Gonzalo Terceros, al respecto, dijo: "Tenemos entendido que ese matadero está totalmente listo. No sabemos por qué motivos no se lo ha inaugurado todavía; pero, en todo caso, el ex-matadero municipal virtualmente ya no cumple con las funciones para las que fue creado".

Reconoció que es necesario dar una solución "de fondo", motivo por el que se estudiarán varias opciones, entre ellas, la posibilidad de expropiar el matadero de Max Fernández, si es que no va a entrar en funcionamiento.

### CLAUSURAS Y CONTROL

El Concejo Municipal, de acuerdo a la información, instruyó al alcalde municipal que adopte las medidas pertinentes para proteger la salud de la población. Esto procedió a clausurar algunos mataderos clandestinos, pero descubrió que el faenamiento se lleva a cabo en cientos de viviendas de personas que se dedican a esta actividad por lo que es prácticamente imposible efectuar un control adecuado.

"La Alcaldía ha demostrado una total incapacidad para poder controlar el tema de los mataderos denominados clandestinos" declaró Terceros a tiempo de indicar que con la cooperación de la Unidad Sanitaria, se trabaja en el "chequeo" de la carne que se vende en los mercados. Se encontró el producto en malas condiciones, carne de cerdo con triquina y otros problemas higiénicos.

Señaló que, sin embargo, se puede controlar en los mercados y centros de abastecimiento, pero no el producto que es comercializado directamente en viviendas particulares, pensiones, restaurantes y otros. "El problema es que la carne que no se vende en los mercados", añadió.

Pidió la cooperación de la ciudadanía de manera que denuncie la existencia de carne "dudosa". Lamentablemente es poco lo que se está haciendo. De ahí pensamos que la Alcaldía Municipal debería desarrollar toda una campaña de educación, de concientización a la población para que tenga "cuidado en la adquisición de carne. En todo caso, deberían más bien denunciar cualquier situación que ellos consideren peligrosa para la salud de la población", agregó.

Y... siguen las repercusiones

## FANCESA no puede "ignorar" la fiscalización de la Contraloría

Expertos en la Ley SAFCO sostienen que el dictamen emitido sobre la defraudación al Estado es legal por lo tanto el anunciado Recurso de Nulidad no tiene sentido. - Comité Cívico exige que la fiscalía de la República investigue el "tráfico de influencias" que habría detrás de este escándalo. - Diputado Gutiérrez "sospecha" que los autores intelectuales de este caso de corrupción son políticos allegados al gobierno

ron el dictamen como "oficial" una "apreciación parcializada indebidamente con grave daño económico a la fábrica y los interesados afectados".

### UN DECRETO DE LA IMPUNIDAD

El diputado Germán Gantier declaró que el Decreto Suplementario de la Impunidad a FANCESA es "un decreto de la impunidad, protección a los hechos ilegales de la corrupción". Por consiguiente planteó su derogación.

evitará que sigan sin perdón los que han cometido hechos delictivos.

Satisfecho por el trabajo de la Contraloría, el legislador demandó la fiscalía de la República que "con energía" investigue e identifique a los autores intelectuales de la defraudación a FANCESA. No dejó que los impulsos de este negocio sean políticos allegados al gobierno y dijo tener "sospechas" serias ante las reacciones de los funcionarios oficiales en favor de la consultora CAC.

### AMENAZAS QUE NO ASUSTAN

El presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Fernando Rojas Calvo, volvió hoy a tocar el tema cuando dijo que ha leído "con atención" el dictamen de la Contraloría y ha podido comprender la dimensión del escándalo en FANCESA. Prometió que la entidad defensora de intereses de este departamento hará un seguimiento al juicio contra los involucrados.

Al igual que el parlamentario Gutiérrez Gantier, el líder cívico al máximo representante del Ministerio Público investigar "el tráfico de influencias" que se presenta que ha habido en esta defraudación. Los parlamentarios tienen que caer. El peso de la Ley no sólo seguir cayendo sobre los pobres y humildes. Los que están gobernando también deben ser sancionados".

Rodríguez criticó las declaraciones del senador electo de la Cámara Gastón Encinas quien el martes amenazó con "meter a la cárcel" a quien le acuse de estar involucrado en el "Caso FANCESA". La actitud de ese señor muestra la desesperación que sufre a pesar de haber perdido el poder dentro y fuera de su partido. Sus amenazas asustan. A título parlamentario no puede amenazar al pueblo", reiteró.

que se la considera libre de la Ley Financiera, no puede regirse por el Código de Comercio porque sus socios propietarios son entidades públicas, agregó el experto al recordar que FANCESA es de la Universidad Francisco Xavier de Chuquisaca, CORDECH y la alcaldía. Todas esas entidades tienen el 100% de las acciones.

Dijo que el Art. 3 de la Ley SAFCO le otorga competencia y jurisdicción totales a la Contraloría General de la República para fiscalizar los actos de las entidades de carácter estatal y "toda otra persona jurídica donde el Estado tenga la mayoría del patrimonio". Por ello se preguntó: ¿Qué cuestionan? ¿Por qué quieren negarle competencia a la Contraloría?

Los directivos y ejecutivos de la fábrica de cemento el lunes pasado habían publicado un comunicado en el que afirmaba que "la Contraloría, actuando sin jurisdicción ni competencia, se da la libertad de emitir dos informes, con referencia al tratamiento de la deuda externa" y calificaba

Beni

## FELCN decomisó 9.5 kilos de cocaína en Guayaramerín

**GUAYARAMERÍN, 7 (PRESENCIA).** La fuerza especial de lucha contra el narcotráfico de Guayaramerín al mando del Cap. Moisés Arnez, dio otro golpe al narcotráfico en la madrugada del martes 6 de junio, a 30 kilómetros de esta población en la carretera a Riberaltas.

La fuerza especial en operativo sorprendió detuvó a la una de la madrugada a un bus de la "Flota Yungueña" que hacia su último itinerario desde La Paz, donde encontró 9.5 kilos de drogas y detuvo a dos personas.

El Cap. Moisés Arnez informó que se encontró en poder de José Fuentes y Oscar Julio, los 9.5 kilos de droga y quienes dijeron que la bolsa se la entregó un señor de nombre Juan Céspedes y que vive en Cochabamba.

Según los mismos detenidos, Céspedes entregó la droga con la promesa de recogerla personalmente en Guayaramerín en donde estaría esperando, pero la droga fue interceptada a 30 kilómetros de esta ciudad, porque les había prometido pagar por el transporte.

La pasta base de cocaína estaba camuflada en una bolsa de yute que contenía pañaliza bastante pisoteada, la que no permitía percibir el olor de la droga. "Queremos deslindar responsabilidades del medio de transporte que está siendo utilizado por los narcotraficantes" dijeron a las autoridades.

Los dos detenidos fueron trasladados a Trinidad donde seguirán siendo investigados para su posterior procesamiento.

Lo que sorprende a todos es que en el camino de Cochabamba a La Paz y ahí a Riberaltas hay varios puestos de control y que estos no se hayan dado cuenta

situación inverosímil.

## Corte Suprema declara infundado recurso contra "aporte" ganadero

**TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).** La Corte Suprema de Justicia declaró "infundado" un recurso de nulidad que había interpuesto la Asociación de Productores Bovinos del Beni (ASOPROBOBE) contra dos resoluciones ministeriales que obligan al pago de un aporte a la Federación de Ganaderos (FEGABENI), según se informó aquí.

El fallo fue dado a conocer por el asesor legal de FEGABENI, Nelson Yáñez, quien explicó que, la resolución judicial "pone en claro" que las disposiciones cuestionadas son válidas y exigibles a todos aquellos que se dedican a la comercialización de ganado en este departamento.

El auto supremo conocido aquí, referente a las resoluciones ministeriales 369/86 y 165/92 del MACA, habría sido interpuesto por ASOPROBOBE hace casi un año, después que el citado ministerio dio facultades extraordinarias a la policía para retener aquellas reses extrañas que no cumplían con el aporte del 3,8 por ciento sobre el valor del kilocarne, en favor de FEGABENI.

La oposición fue planteada por la Asociación de Productores que se creó meses antes de la Resolución 165/92, como consecuencia del retiro de un pequeño número de ganaderos que cuestionan el manejo arbitrario y politizado de la federación. Desde entonces, además del recurso jurídico-legal, ASOPROBOBE y FEGABENI están enfrentados por la actuación del Comando Departamental de la Policía, claramente a favor de los federativos, que los asociados critican por aparente efecto del poder político de los actuales dirigentes de FEGABENI.

## EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 39/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### LADRILLOS REFRACTARIOS

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empuce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del dia 26 de julio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
LADRILLOS REFRACTARIOS

## EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 40/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### REP. PARA MONTACARGA HYSTER

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empuce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del dia 26 de julio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REP. PARA MONTACARGA HYSTER

## EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 41/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, Invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de :

### PRENSA HIDRAULICA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empuce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del dia 26 de julio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
PRENSA HIDRAULICA

## Canalización de río San Juan de Trinidad afecta a vida silvestre

**TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).** La fauna silvestre todavía existente en el antiguo cauce del río San Juan, que atraviesa por esta ciudad, está en peligro de extinción por la falta de coordinación interinstitucional y la ejecución de obras urbanas.

El Centro de Desarrollo Forestal advirtió aquí que se producen niveles de contaminación ambiental que deberían ser motivo de estudio y control y que habría que preservar el centro capitalino.

El problema fue encarado al denunciarse que algunos vecinos "depredadores" habían cazado algunos lagartos y culebras, que quedaron al descubierto cuando se inició el trabajo de canalización del cauce interior del arroyo, para que la empresa adjudicataria de las obras pueda efectuar con mayor libertad sus trabajos, explicó hoy el director del CDF, Luis Alberto Vaca.

Las obras son la construcción de tres puentes y una avenida en el sector central de la margen derecha del arroyo, de aproximadamente 600 metros, destinadas a mejorar el acopio de las precipitaciones pluviales y su encanamiento hacia el reservorio del sector sudoeste, de donde se expulsa las aguas fuera del arroyo de protección contra las inundaciones.

El director forestal dijo que ha trabajado a esa entidad que el drenaje y limpieza del arroyo -planta acuática típica de la región se haya efectuado en el sector más cercano al reservorio, donde la empresa adjudicataria no hará ningún trabajo. El funcionario se equivocó en parte, pues uno de los puentes se hará en ese sector, pero censuró a quien haya ordenado la extracción del "troleo", planta a la que se asigna un poder purificador del agua donde crece.

"Nos ha extrañado muchísimo que este trecho, desde el puente nuevo hasta el puerto de Ojara [cerca al reservorio] se haya sacado el troleo y nadie, no hay quien asuma la responsabilidad y por qué lo sacaron", protestó Vaca.

Al mismo tiempo, reclamó que el drenaje del cauce no es conveniente porque las obras no lo exigen, aunque no está claro si la empresa seca totalmente el arroyo. Este aspecto lo destacó para señalar que, manteniendo algunos sectores con agua, se podrá preservar en sus sitios a los animales que han sobrevivido al cada vez más alto nivel de

- Vecinos "depredadores" abusan de la caza, aprovechando los trabajos que realiza el municipio.



contaminación del arroyo, porque allí caen las aguas servidas de gran parte de la ciudad y basura que contiene elementos tóxicos.

"La idea nuestra es transformar el arroyo, para que deje de ser un centro de vergüenza para la capital, con ayuda

de las obras de mejoramiento urbano y con esfuerzos conjuntos de otras instituciones, fundamentalmente de la Alcaldía Municipal, para convertirlo en un centro de atracción y belleza como fue anteriormente", postuló el director ejecutivo de CDF-RN.

## Pando

Se posesionó nuevo comandante de policía

## Drástica acción contra el tráfico de drogas en Cobija

**Cobija, 7 (PRESENCIA).** Posesionado por el prefecto de Pando el nuevo comandante de la Policía Departamental, Cnl. Roberto Verástegui, quien reemplaza al coronel Willy Unzueta, dijo que actuará drásticamente contra el narcotráfico.

Todo fué corroborado por el prefecto Edigar Flores Calpiñeiro, quien mostró su preocupación por el crecimiento de este negocio ilícito.

La principal preocupación es evitar el crecimiento o el ilícito negocio de la droga.

Cuando en 1990 se violación de una menor subió extranjero, bañó la droga, se conoció un caso de personas ligadas al mismo de la droga, pero que no puede terminar con él.

El tráfico aumentó por el número de personas que por tratado de conseguir.

Es innegable que el problema está fuerte en Pando, dice el cobiense Miguel Becerra, quien se comprometió a luchar contra el narcotráfico.

## Atención Pando

A las instituciones que figuren en el presente aviso se les insinúa en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos 33333333 interno 39 a la brevedad posible.

**CORDEPO**  
**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
**GRAN HOTEL**  
**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO**  
**POLICIA DEPARTAMENTAL**  
**CAMARA DEPARTAMENTAL**  
**COMERCIO**  
**H. ALCALDIA MUNICIPAL DE PANDO**

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION PUBLICA Nº 02/93 (SEGUNDO LLAMAMIENTO) CONSTRUCCION COLISEO ENTRE RIOS - 3RA. FASE"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica que el primer llamamiento de la referida Invitación Pública fue declarada desierta por haberse presentado una sola propuesta, en tal sentido invita nuevamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para la obra "CONSTRUCCION COLISEO ENTRE RIOS - 3RA. FASE", ubicado en la Provincia O'Connor del Departamento de Tarija. Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta Baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día **MIERCOLES 28 DE JULIO DE 1993**.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas de CODETAR, teléfono 2-2739, 4-5148. La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 5 de julio de 1993

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

### INVITACION PUBLICA Nº 29/92 (TERCER LLAMAMIENTO) DISEÑO FINAL PUENTE "JUAN BAUTISTA ARUMA"

Las Corporaciones de Desarrollo de Tarija (CODETAR), y Chuquisaca (CORDECH), comunican que el segundo llamamiento de la referida invitación Pública fue declarada desierta por haberse presentado una sola propuesta; en tal sentido invitan nuevamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para el ESTUDIO DEL DISEÑO FINAL DEL PUENTE "JUAN BAUTISTA ARUMA", ubicado sobre el Rio Pilcomayo del cantón Yucupita, entre las Provincias Hernando Siles (Chuquisaca) y O'Connor (Tarija).

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día **MIERCOLES 28 DE JULIO DE 1993**.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas de CODETAR, teléfono 2-2739, 4-5148. La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 5 de julio de 1993

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION PUBLICA Nº 01/93 (SEGUNDO LLAMAMIENTO) "EMPREDADO CALLE LOS SAUCES"

Las Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) comunica que el primer llamamiento de la referida Invitación Pública fue declarada desierta por haberse presentado una sola propuesta, en este sentido invita nuevamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para la obra "EMPREDADO CALLE LOS SAUCES", ubicada en el Cruce - villa Busch, Provincia Cercado del Departamento de Tarija. Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día **MIERCOLES 28 DE JULIO DE 1993**. Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas de CODETAR, teléfono 2-2739, 4-5148. La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 5 de julio de 1993

habamba

Congreso de trabajadores del LAB

## Neoliberalismo no solucionará graves problemas del país

BAMBÁ, 7 (PRESENCIA).- El modelo económico neoliberal no es el instrumento para resolver los graves problemas económicos y sociales bolivianos, por lo contrario que nos separa, según el XIII Congreso Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (TLAB), que se llevó a cabo el pronunciamiento al término de las deliberaciones, el neoliberalismo no solucionará la recesión ni los problemas que "el planteamiento económico del próximo gobierno argen del lenguaje de la Constitución, es concordante con el decreto supremo

ajadores del LAB, conforme el gobierno del Acuerdo cumplió con la continuidad del modelo económico ini-

cado con la aplicación de la Nueva Política Económica, y, por tanto, se encargó de administrar la política económica aprobada por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) del cual Acción Democrática Nacionalista (ADN) también fue parte. "No obstante sus predicciones demográficas de revolucionar el comportamiento y otras, su gobierno mostró una desenfrenada y descarada corrupción", señalan.

Sostienen que la privatización de las empresas estatales o donde el Estado tiene presencia, fue uno de los objetivos centrales a través del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

"Si bien es cierto que no ha consumido su propósito, en la práctica, con su decisión de no permitir la reactivación, potenciamiento y fortalecimiento de ellas, las debilitó para que sean presa más fácil de la avidez de la oligarquía. Esa tarea le co-

rrespondió cumplir al próximo gobierno", afirman.

Según los representantes de los trabajadores de la empresa aérea estatal, desde agosto de 1985 la situación en el país, las condiciones de vida y de trabajo para los sectores populares se agravaron; el capitalismo dependiente se acercó y "los únicos que vivían su agosto son la nueva rosca y sus beneficiarios".

"Somos partidarios de la democracia. Somos, junto con el pueblo y sus organizaciones populares, sus protagonistas principales, pero no para que ésta nos relocate, nos empobreza, nos depare un futuro lleno de incertidumbre."

Al pueblo boliviano, a sus instituciones políticas, sindicales y sociales, no les queda otra cosa que luchar, labrar la unidad imprescindible para así construir una alternativa seria y realista", aseveran finalmente.

de Derechos Humanos

## DOPAR y DEA violan elementales derechos humanos en el Chapare

BAMBÁ, 7 (PRESENCIA).- Asamblea Permanente de Derechos Humanos denunció a los efectivos de la Unidad de Patrullaje Rural y agentes de la Drug Enforcement Agency (DEA) violan elementales derechos humanos en el Chapare.

Presidente del directorio de la Asociación, Víctor Gutiérrez, acusó a PRESENCIA,

que la versión del prefecto del

distrito, Jaime de Ugarte

quien afirmó que en la

realidad todo es paz y tran-

que no es evidente que

los contra los campesinos

que los caminos sean

destruidos y, por tanto, los

de los productores de

llegan a la verdad.

Porque que los miembros

de la Asociación Especial de Lucha

uniformados antes de admitir que previo a las elecciones los abusos cesaron con fines electoralistas, pero después del 6 de junio "volvió otra vez la dinámica represiva, una violencia desmedida e intolerable".

### PARAMILITAR

El presidente de la Asamblea, por otra parte, dio a conocer la presencia en esta ciudad del paramilitar Alvaro Alarcón, estrecho colaborador de la dictadura de Luis García Meza Tejada, quien se hacia pasar por sacerdote de la Iglesia Católica para "así arrancar confesiones a muchos detenidos".

Reveló que el citado es ahora "pastor" de la Iglesia Metodista y milita en el grupo del obispo Carlos Huancani, desde el que alienta a los que se niegan a admitir un fallo judicial en contra de esta agrupación.

De la misma manera, informó que un campesino estuvo preso durante nueve días en el cuartel de Chimore donde fue sometido a torturas, amenazas y vejámenes "lo que significa la violación de los más elementales derechos humanos".

Sostuvo que cada semana la

Asamblea recibe "una gran cantidad de denuncias" sobre abusos de toda naturaleza de parte de los

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES



AVISO

AL SR. ANTONIO FERNANDO GUTIERREZ GUTIERREZ

El propósito de dar cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 15 y 42 de la Ley 1178, al Sr. Antonio Fernando Gutiérrez Gutiérrez hacerse presente en la oficina de la Asesoría Auditoria Interna de ENTEL (calle Ayacucho Nro. 314 mezzanine edificio Flores, el día 9 de julio de 1993 a Hrs. 10:00, a objeto de tomar conocimiento del informe Nro. 046/

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

PROYECTO CAPACITACION DE RECURSOS HUMANOS PARA LA GESTION DE AREAS PROTEGIDAS

## ASISTENTE TECNICO DE CAPACITACION

requiere los servicios de un profesional para el cargo de Asistente Técnico de Capacitación:

### REQUISITOS INDISPENSABLES:

Título profesional a nivel licenciatura en ciencias agronómicas, biología o ciencias forestales.

Contar con estudios de especialización relacionados con la gestión de recursos naturales, áreas protegidas y/o administración de proyectos de desarrollo rural y preparación de materiales didácticos para la capacitación de recursos humanos.

Experiencia en planificación y manejo de proyectos relacionados a la gestión de áreas protegidas.

Experiencia en preparación de material didáctico para la capacitación de recursos humanos a nivel técnico.

Experiencia en organización de eventos de capacitación técnica.

deseable que la o el postulante, tenga:

Manejo de paquetes administrativos de computación y otros.

Conocimiento de inglés.

Conocimiento general sobre áreas protegidas del país y su problemática.

INICIO: Septiembre de 1993, duración 3 años.

Enviar Curriculum Vitae a la casilla 12814, hasta el dia 21 de julio

## Chuquisaca

Para enfrentarlo desde la fe

## Jesuitas latinoamericanos analizan el neoliberalismo

Más de 20 sacerdotes del continente reflexionan sobre las consecuencias de un modelo económico que genera miseria y egoísmo

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- Más de 20 sacerdotes de la Compañía de Jesús que trabajan en el área social a lo largo del continente latinoamericano se encuentran reunidos en la villa de Yotalá, ubicada a 17 Kms. de esta capital, con el propósito de analizar los desafíos existentes ante la economía neoliberal vigente en nuestros países.

El R.P. Mauricio Bacardit, secretario ejecutivo de la Pastoral Social de la Conferencia Episcopal y actual director general de Acción Cultural Loyola -una institución dedicada a los campesinos de Potosí, Tarja y Chuquisaca-, informó que llegaron sacerdotes de México, Guatemala, Perú, Colombia, Venezuela, Ecuador, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Puerto Rico.

El sacerdote Michel Cherny, secretario de apostolado social de la Compañía de Jesús en el mundo y asesor del general de esta congregación, comentó que los jesuitas se encuentran reflexionando ante los "enormes cambios en el mundo y las implicaciones para la vocación cristiana y el trabajo de la compañía que presenta como principio de fe y la promoción de la justicia".

Sostuvo que la Iglesia entera debe hacer un profundo análisis ante los retos que genera la "nueva sociedad". Se mostró convencido de que "el pueblo de Dios puede enfrentarse ante las situaciones de hoy revindicando los ideales del Evangelio, los derechos humanos y los valores de la comunidad y fraternidad". Tenemos que abarcar las dimensiones políticas, económicas, sociales, culturales y religiosas de la vida de nuestros pueblos en América Latina. Tenemos que descu-

brir alternativas para proclamar la buena nueva de Jesús, la nueva evangelización. El reto más profundo y complejo es cómo predicar en la sociedad nueva".

El R.P. Mauricio Bacardit,

secretario ejecutivo de la Pastoral Social de la Conferencia Episcopal y actual director general de Acción Cultural Loyola -una institución dedicada a los campesinos de Potosí, Tarja y Chuquisaca-, informó que llegaron sacerdotes de México, Guatemala, Perú, Colombia, Venezuela, Ecuador, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Puerto Rico.

El sacerdote Michel Cherny, secretario de apostolado social de la Compañía de Jesús en el mundo y asesor del general de esta congregación, comentó que los jesuitas se encuentran reflexionando ante los "enormes cambios en el mundo y las implicaciones para la vocación cristiana y el trabajo de la compañía que presenta como principio de fe y la promoción de la justicia".

Sostuvo que la Iglesia entera debe hacer un profundo análisis ante los retos que genera la "nueva sociedad". Se mostró convencido de que "el pueblo de Dios puede enfrentarse ante las situaciones de hoy revindicando los ideales del Evangelio, los derechos humanos y los valores de la comunidad y fraternidad". Tenemos que abarcar las dimensiones políticas, económicas, sociales, culturales y religiosas de la vida de nuestros pueblos en América Latina. Tenemos que descu-

Desde el 6 de agosto  
Panorama incierto sobre conducción de CORDECH

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Tras la consolidación del llamado "Pacto por el Cambio" suscitado entre los altos dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL), surgió un panorama incierto en torno al partido político que administraría a partir del 6 de agosto la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca.

Las versiones que difundieron varios medios de comunicación social del país en sentido de que el MBL se haría cargo de CORDECH generó varias reacciones. Los militantes "emebeñados" y simpatizantes del "trigo limpio" expresaron su alegría porque se podrá "luchar contra la pobreza" que castiga a nueve de las diez provincias que tiene Chuquisaca.

El principal dirigente del MBL en este departamento y actual director del Instituto Politécnico Tomás Katari, una de las organizaciones más grandes que fue fundada hace más de 15 años, Franz Barrios Villegas, declaró que "no confirma ni desmiente" la posibilidad de que su partido asuma la dirección de CORDECH. "Ese es nuestro objetivo para enfrentar a la miseria y ejecutar un verdadero plan de emergencia y un programa auténtico de desarrollo". Pero aún nada está definido".

Barrios Villegas, sociólogo y abogado de profesión, podría ser el nuevo presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, la institución más apetecida por todos los políticos debido a que anualmente recibe como pago de regalías petroleras alrededor de 12 millones de dólares y otras cantidades ingentes de organismos internacionales que realizan proyectos en el área rural.

Entre tanto, el primer diputado electo del MNR y exalcalde por dos gestiones consecutivas, Omar Montalvo Gallardo, anticipó en comentar que "aun no sabe qué es lo que va pasar con CORDECH". A igual que el dirigente del MBL, sostuvo que no puede confirmar ni desmentir las versiones extraoficiales. "Esto se va a definir en una reunión nacional del MNR a la que estoy viajando", dijo.

## -Guía Profesional

### UROLOGOS

#### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas urinarios. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso

Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

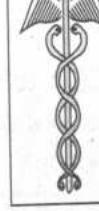
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

### LABORATORIOS

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general bioquímica; orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, prueba de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zapata Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tel.: 324528 Tel. Dom. 321122 - Casillero 2665



### FARMACIA DE TURNO

327245 Las 24 horas

### CIEN CENTRO DE CIRUGIA ENDOSCOPICA

Pionero de la cirugía Laparoscópica

#### Dr. LUIS GUILLERMO CAMACHO, M.D.

Cirujano General, Endoscópico y Vascular

CIRUGIA LAPAROSCOPICA

Vesícula Biliar - Hernia - Apendicitis - Cirugía Oncológica - Exploración Intraabdominal para Diagnósticos Difíciles

Edif. Illimani - 3er. piso D' D' Arce esq. Campos

Tel. 392949 - BM 390222

390225

ORGANISMO INTERNACIONAL REMATA

El dia viernes 9 de julio a hrs. 15:00 se llevará a cabo un remate público de equipos y muebles de oficina en el edificio de las Naciones Unidas en la Av. Mariscal Santa Cruz N° 1350.

La Paz, 7 de julio de 1993

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

Potosí

## Cooperativistas anuncian acciones contra privatización de PLAHICO

Tarija

## YPFB aprobó prórroga de venta de gas natural a la Argentina

**TARJAS, 7 (PRESENCIA).**- En la última reunión de directorio de YPF, según informa la Unidad de Hidrocarburos de CODETAR, se ha aprobado la prórroga del contrato de compra-venta de gas entre YPF y YPF S.A., de Argentina, por el término de tres meses calendario.

El contrato actualmente vigente, debía fijarse el 31 de diciembre del presente año, con la prolongación acordada, su vigencia se extenderá hasta el 31 de marzo de 1994, con las mismas condiciones y términos pactados en el contrato de 26 de abril de 1992. Los volúmenes de gas natural a ser entregados en los meses de enero, febrero y marzo del próximo año, serán los mismos que se contrataron para estos mismos meses del año 1993.

En la cláusula de opción del contrato vigente, se establece que si YPF resuelve retirarse del mercado argentino, debe notificar al comprador con una anticipación no menor de 180 días, especificando el plazo después del cual cesarán las entregas de gas y los volúmenes que seguirá vendiendo en dicho plazo. Este plazo será convenido entre partes y sólo podrá ser de un año o múltiplos de un año, hasta un máximo de cuatro. Todas las especificaciones contractuales continuarán en vigencia, a excepción del precio y volúmenes que serán definidos por acuerdos

-La vigencia del contrato actual será ampliada hasta el 31 de marzo de 1994, en términos similares al actual.

de partes. Además, si YPF decide mantenerse en el mercado argentino, YPF S.A. tendrá la primera opción de compra a condición de igualar o superar la mejor oferta.

En estas condiciones, cualquier determinación a este respecto, afectará a la próxima administración gubernamental, por lo que se prefiere prorrogar el actual contrato por el término de tres meses, para así dar el tiempo suficiente a la nueva administración para pactar plazo, volúmenes y precios de las futuras entregas del energético.

Por otro lado, se ha puesto de relieve, que una negociación en las actuales circunstancias, en las que el precio del gas fijado para los productores argentinos, se entrada de ducto, es de 0.97 \$us. por millón de BTUS, podría dar como resultado una disminución del precio de venta del gas boliviano actualmente vigente, que alcanza a \$us. 1 por millón de BTUS.

**POTOSÍ, 7 (PRESENCIA).**- Los cooperativistas mineros de esta ciudad hicieron conocer un documento público en el que amenazan con "tomarhistamente" las dependencias de la Planta Hidrometalúrgica Potosí (PLAHICO) si que el gobierno prosigue el proceso de privatización de esta planta de lixiviación de óxidos de plata.

Los cooperativistas mineros indican que PLAHICO es considerado como patrimonio de los potosinos y fundamentalmente de los trabajadores, ya que su construcción fue con recursos de la región y cuya inversión alcanzó a más de 5 millones de dólares y el producto del mismo, debe beneficiar a la región y no a empresas privadas.

Astismismo, establece que la actual situación deficitaria que viene atravesando PLAHICO, no es originaria por los trabajadores sino más bien es producto de la mala administración, hecho que no justifica un proceso privatizador que el gobierno viene efectuando en los últimos días se abrieron los sobre "A" y "B".

Los cooperativistas mineros anticipan que "no permitirán" el ingreso a esta planta de ninguna empresa privada y solicitan al gobierno la inmediata suspensión del proceso de privatización.

Por otra parte, los cooperativistas

cuestionan duramente la decisión de COMCIPRO por caprichosa de "no convocar consultivo", donde existe la necesidad de analizar muchos aspectos de la madera regional.

"Si no tiene interés en que se solucionen los problemas de la región, no se solo por conflictos de la familia Tomás Frias el Dr. Cachorro Escarcha debe renunciar", señala el mencionado.

Finalmente, los cooperativistas mineros hacen conocer que el gobierno trasladó el Hospital IV Centenario en la Universidad Tomás Frias.

**COD califica a nuevo gobierno como "pacto burguesia"**

## AAPOS: Plan maestro alemán garantiza agua hasta el 2.020

menos de almacenamiento de agua en época de estiaje.

Asimismo, González señaló que la captación de agua potable del río San Juan también forma parte del "Plan Maestro" al igual que el bombeo de agua La Palca-Chapini.

Los recursos hidráulicos que sirven para el suministro de agua potable para esta capital con el "Plan Maestro" serán optimizados lo que garantizará contar con este líquido elemento hasta los próximos 20 años del próximo siglo.

Sin embargo, dijo que este plan que será concluido hasta mediados de agosto de este año será revisado por técnicos de AAPOS, antes de remitirlo al Ministerio de Urbanismo y Vivienda, para que con su aval esta repartición de Estado, consiga un financiamiento del BID.

González, asimismo puntualizó que los estudios de potometría que vienen efectuando técnicos también de Alemania: servirán para fortalecer el "Plan Maestro", ya que se podrá detectar y precisar la cantidad de fuga de agua que hay en la actual red de distribución de este líquido elemento en esta ciudad.

Este trabajo que comenzó hace poco, finalizará a fines de septiembre lo que posibilitará compatibilizar parámetros que derivan finalmente en un estudio real sobre la necesidad de garantizar el suministro de agua potable a los ciudadanos de esta región.

**POTOSÍ, 7 (PRESENCIA).**- García, secretario de salud Pública Departamental, calificó la estructura de gobierno que el MNR como "el pacto por la gobernabilidad del país".

Explicó que "los trabajos de la Caja nos extrañamos cuando la Caja Solidaridad despidió a condicionalmente al personal que sus características de partido político popular incluyese a cualquier otra comprometida una línea política".

Asimismo, indicó que al igual que Gonzalo Sánchez responden a los intereses de grupos minoritarios que se enriquecen más a costa de los demás como es la empresa UGCS MNR.

El dirigiente de la COD, asimismo, expuso que "los trabajos de la Caja nos extrañamos cuando el MBL, ya que el pacto por la gobernabilidad del país es de alguna manera los verdaderos de este partido político, hace poco se precipita de la izquierda".

## CODETAR imposibilitada de vender fábrica de alimentos

-Proyecto se transfiere a próximo gobierno

**TARJAS, 7 (PRESENCIA).**- Los esfuerzos realizados por la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y el Ministerio de Planeamiento y Coordinación para transferir al sector privado la fábrica de alimentos balanceados (ALBAT), se desvaneцен paulatinamente y la acción tendrá que ser asumida por el próximo gobierno, sin que se precise cuál será el camino a elegir.

Originalmente la fábrica fue vendida a un empresario local que no pudo cumplir con las obligaciones emergentes de la transacción lo que motivó que no se concretara la transferencia y se cobrara la boleta de garantía.

Ante esta situación el directorio de CODETAR ha solicitado al ministerio que se proporcione el precio base del remate que se propone realizar del complejo industrial, más una respuesta al

problema tributario porque esta fábrica adeuda, por concepto de impuestos, más de doscientos mil dólares.

La base del remate ha sido fijada en \$us. 275.000, monto que fue señalado como precio mínimo de transferencia por la consultora británica que tuvo a su cargo el estudio pertinente para la privatización de ALBAT, pese a lo cual el frustrado empresario ofreció pagar \$us. 600.000.

Existe conciencia aquí de que la situación de ALBAT debe ser definida a la mayor brevedad para evitar el desabastecimiento de materia prima y contrarrestar el esfuerzo de otros sectores privados que ya han empezado a producir alimentos balanceados para sus plantillas avícolas, lo que pone en riesgo el futuro de la fábrica dependiente de CODETAR que empezaría a perder el mercado principal de sus productos.

## CONVOCATORIA PÚBLICA

Proyecto Nacional con financiamiento externo requiere los servicios de consultoría de un profesional abogado ó Estudio Jurídico, que reuna el siguiente perfil:

- Amplio conocimiento y experiencia en derecho laboral, particularmente en normas legales que rigen los sistemas de pagos de haberes en el sector público, retenciones, aportes a fondos, seguridad social, etc.
- Capacidad analítica para desarrollar la doctrina jurídica-laboral a seguir en la aplicación de leyes especiales.
- Experiencia y conocimientos en la preparación y ejecución de convenios con organismos internacionales e instituciones nacionales.
- Amplio conocimiento de la ley SAFCO y su regulación.

Los interesados deberán enviar su solicitud, plan de trabajo y propuesta de honorarios a la casilla 12240 La Paz, hasta el día miércoles 14 de julio de 1993.

## SERVICIOS DE BIOQUIMICO

SE REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN BIOQUIMICO CON TITULO EN PROVISION NACIONAL, CON EXPERIENCIA MINIMA DOS AÑOS, PARA EL LABORATORIO DE ASOCIACION DE CAÑEROS DE BERMEJO. EL CONTRATO SERA POR SEIS MESES. LAS OFERTAS SE RECIBIRAN HASTA DIA JUEVES 8 DE JULIO A HRS. 18:00. LAS OFICINAS DE ARAZUCAR LA PAZ, NIDA 16 DE JULIO, EDIFICIO - SAN PABLO 5TO. PISO, OFIC. 501, TELEFONO: 3622343335.

**HOY**  
• SIMULTANEO •

### un esposo



No puedo aparentar  
que no pasa nada.  
la imagino a ella  
con el en mi mente.

HORARIO DE  
FUNCIONES

**Cines SCALA-6 DE AGOSTO**

### una esposa



LA N° 1 EN LA PAZ

Después de todo no  
podría significar nada.  
Es sólo mi cuerpo.  
No es mi mente.  
No es mi corazón.  
Ni mi alma.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinee Hrs. 3:45 p.m.  
Tanda Hrs. 7:10 p.m.  
Noche Hrs. 9:30 p.m.

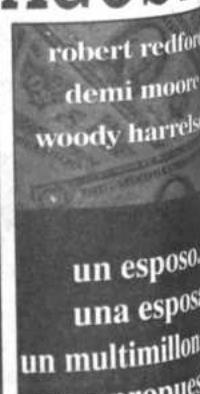
### un multimillonario



Yo compro gente  
cada día,  
es ingenuo pensar  
que no lo pueda hacer.

CINE SCALA

Matinee Hrs. 3:40 p.m.  
Tanda Hrs. 7:00 p.m.  
Noche Hrs. 9:30 p.m.



un esposo  
una esposa  
un multimillonario  
una propuesta  
Indecent

2da.  
SEMANA DE  
EXITO!

"El alma del vicioso es incapaz de amistad".

Inspiracion Cards (Epicteto)

23 DE JULIO  
"DIA DE LA AMISTAD"

**INVITACION PUBLICA Nº 04/93**

"PROVISION DE UN EQUIPO DE INTERCONEXION ANALOGICO DIGITAL

Segunda Convocatoria

La COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE, "COTES" LTDA. invita a las empresas legalmente establecidas en el país para la "PROVISION DE UN EQUIPO DE INTERCONEXION ANALOGICO DIGITAL" para el proyecto de su Séptima Ampliación.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 18:00 del día 19 de julio del año en curso en la Secretaría de Asesoría Legal de la Empresa, de acuerdo al pliego de especificaciones técnicas y términos de referencia administrativos que podrán ser retirados gratuitamente de las oficinas de "Cotes" Ltda.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Secretaría de Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Edificio "ECOBOL" 3er. piso  
Teléfono: 3-2811  
Casaña Nº 281  
SUCRE-BOLIVIA

Sucre, julio 5 de 1993

RELACIONES PUBLICAS  
"COTES" LTDA.



No se preocupe  
**MAS**

En los Supereconómicos de  
**PRESENCIA**  
Usted tendrá lo que necesita

**"en bandeja"**

# puerta Abierta

La Paz, Bolivia, jueves 8 de julio de 1993

PRESENCIA

Galardón para Bolivia

## Premio de la Fundación del Nuevo Cine para Juan Carlos Valdivia

El cineasta mereció la distinción Opera Prima por el guion "Jonás y la Ballena Rosada" basada en la novela de José Wolfgang Montes Vannuci.

El primer concurso de proyectos cinematográficos convocado por la Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano, que preside el escritor Gabriel García Márquez, tiene como ganador -en la categoría de "Opera Prima"- al boliviano Juan Carlos Valdivia.

La noticia fue comunicada hace un par de días al actual reportero de Productora Asociada de Televisión (PAT), desde México por los organizadores.

Juan Carlos Valdivia se presentó ayer en horas de la tarde al Distrito Federal para participar del acto de entrega de premios, a realizarse hoy en horas de la noche. Asistirán al mismo -según fuentes no oficiales- el escritor colombiano Gabriel García Márquez y algunos miembros del jurado, entre ellos el brasileño Ruy Guerra (Director de "Me alquilo para sonar") y el argentino Jorge Goldemberg.

En una entrevista con PRESENCIA, Valdivia mostró su sa-

tisfacción por el galardón, que consiste en 100.000 dólares, destinados a la realización del proyecto presentado bajo el título de "Jonás y la ballena rosada". El guion -señaló- es una adaptación de la novela del escritor José Wolfgang Montes Vannuci. Esta novela mereció también un premio internacional, "Casa de las Américas" el año de su publicación. Valdivia permanecerá dos semanas más en México para participar de una conferencia. A su retorno, iniciará la filmación de la película, que tendrá como escenario principal (tal como sucede en la novela) a Santa Cruz. Al cabo de un año, deberá presentar a la Fundación el largometraje concluido.

El certamen -que incluye específicamente a proyectos en largometrajes de ficción- es patrocinado también por la Regencia y secretaría general de desarrollo social del Distrito Federal de México. Los guiones seleccionados (tres) además del respaldo económico, cuentan con el apoyo de la productora "Amaranta" de la Fundación para su realización.

Los organizadores anuncianaron que se recibieron para este concurso cerca de 170 proyectos, provenientes de Colombia, México y Brasil. Entre los requisitos que se mantienen desde la misma convocatoria, figuraban una detallada información sobre el presupuesto de realización, características técnicas, entre otras muchas.

Juan Carlos Valdivia, lo anunciaron al principio, es reportero de PAT. Tiene aproximadamente 30 años de edad. Estudió cine en Chicago, Los Angeles y en la Fundación Sundance, dirigida por el actor Robert Redford. Tiene en su haber varios cortos realizados en EEUU. Hace un par de semanas fue favorecido con otro importante premio, el de reportajes especiales que confiere CNN regularmente.

## El arte de Victor Zapana Serna

Mario D. Ríos Gastelú

El nombre de Victor Zapana se suma a otras glorias plásticas que enorgullecen a nuestro arte. Una aplaudida iniciativa de la Alcaldía se tradujo en un homenaje justo hacia la personalidad de quien durante 40 años dedicó su creación a las formas del espacio.

Un escultor que jamás anduvo forzando el barro, el basalto, la arenita, el granito o el cuarzo por el sólo hecho de llevar ideas plásticas a la materia amorfía. Su obra va más allá.

Desde el inicio de mi carrera he sentido inclinación por mostrar esculturas que hablen del pueblo y sus habitantes y todo aquello que da vida", dijo Zapana la noche en que inauguraba la muestra de sus piezas de reciente creación, en un ambiente de reconocimiento a su labor de cuatro décadas.

Por ahí anduvo Zapana. Por la huella de sus mayores que le enseñaron a querer a la tierra y los seres vivientes. Llevar a la piedra, diseñar en mármol, modelar en barro el sentimiento que tiene un ser animado, sólo es posible cuando el ser humano comprende que el basalto o el granito pueden expresar desde la materia inerte el sentir de un pueblo en medio de su tragedia o su grandeza.

Basta detenerse ante una de sus obras para remitirse a los hechos. "Madres andinas", por ejemplo, lleva un nombre genérico que en su extensión alcanza a toda mujer del Ande, pero esa no es la intención del artista. Estas son otras madres andinas, las de pómulos enrojecidos, las de tristes miradas, las de poca esperanza.

Y el "Moto Méndez" ... una fuerza humana que cambió el curso de los días. Ya no es sólo el nombre; ahora está la obra artística que perpetúa una gloria. "Tunupa" en el mito milenario. De la subjetividad pasa a lo objetivo sin más giro que las manos que modelaron la escultura. Y, en ese punto, una razón especial para pensar en épocas pasadas, remotas y hasta creadas por otra forma de intelecto. Salimos de la rutina de nuestros días y nos hundimos en el pasado, que sólo puede estar presente, cuando aparece ante nuestros ojos algo

que es símbolo de ayer.

El arte de Zapana se fija en lo autóctono. Son muchos los artistas que aún giran la vista hacia las cosas de la tierra nuestra.

Zapana se expresa en la formas escultóricas y deja para el futuro la presencia de la imagen de nuestros antepasados.



Victor Zapana



Mujeres andinas



## Exposición de obras de Remmy Daza

Desde el martes y hasta el próximo 17, expondrá en la galería EMUSA el artista cochabambino Remmy Daza, quien presenta una nueva producción entre acuarelas y óleos.

Un total de 29 obras aparecen en el catálogo, de cuyo contenido destacan los paisajes en escenarios brumosos. Por cierto que toda la producción está a la altura del prestigio de la paleta de Daza, lo que confirma elogios que se reiteran en cada exposición. En la fotografía superior el óleo "En la puerta del tambo" y en la fotografía de la izquierda, Remmy Daza junto a su obra "Recuerdo".

## Eliseo Diego: Rulfo es el símbolo de lo que debe ser un creador

**LA HABANA, JULIO (PL).**- El premio de literatura "Juan Rulfo" es para mí un honor, en primer lugar porque viene de México, país con el que los cubanos tenemos una deuda honda, profunda, afirmó el poeta cubano Eliseo Diego, quien resultó merecedor de esa distinción, una de las más importantes de América Latina.

Feliz y todavía un poco turbado por la noticia, rodeado de familiares y amigos, Diego destacó en declaraciones a Prensa Latina la significación especial de ese premio que lleva el nombre de Rulfo, al quien considera el símbolo de lo que debe ser un creador.

Aunque pudo escribir muchas obras -dijo- sólo escribió dos, "Pedro Paramo" y "El llano en llamas". Ambas fueron fruto de una profunda necesidad interior, a la que él se atuvo.

Lo demás -señaló- hubiera sido claudicación, virtuosismo, pero Rulfo prefirió por encima de todo ser fiel a su esencia, no traicionarla a si mismo.

Con la modestia que lo caracteriza, Eliseo Diego afirmó que no

esperaba que le otorgaran el premio. Nunca me he creido merecedor de ningún lauro -dijo-, de manera que ese reconocimiento me llena de regocijo, de una satisfacción intensa.

A los 73 años recién cumplidos -nació el 2 de julio de 1920-, todavía sigue contemplando el mundo con los mismos ojos de niño que comunican a su poesía una transparencia y resplandor singulares. Una poesía pulida con la paciencia y la pasión de un artesano.

He trabajado con palabras toda mi vida -expresó en cierta ocasión- y no me pesa ni avergüenza, porque las palabras no son sino una materia como la madera o el hierro, y con palabra, madera o el hierro es posible servir al hombre y enriquecer la belleza del mundo.

"A pesar de la edad", Eliseo escribe cada día, y cada día tiene un poema rondando. Atin sigue estando ansioso por establecer esa conversación en la penumbra, que es, según él, un poema, esa conversación que sólo se completa en el otro (el lector) que lo recibe y lo recrea.



Fue presentado libro "Las misiones de ayer para los días de mañana"

Inauguraron Taller sobre Ley de patrimonio cultural

## Equinoccio y rock brasileño

Peña Arawi inicia actividades



## Arte y Cultura

**TERRITORIOS DE PAPEL.** Grabados de los artistas españoles Frederic Amat, Rafael Conogar, Luis Gordillo y José Hernández, forman parte de una exposición que será inaugurada hoy a las 19:00 en el ICI (Av Camacho N° 1484).

**CONFERENCIAS.** María Luisa Soux y Margarita Vila, hablarán sobre "Santiago en la Fiesta y la Tradición Oral" y "El arte en el camino de Santiago" y "Santiago en la Literatura colonial", hoy a horas 18:30, en el Museo Nacional de Arte.

**CESAR VALLEJO.** Una mesa redonda sobre la vida y obra de este poeta, se llevará a cabo hoy en el salón "Humberto Viscarra Monje" de la Casa de la Cultura, a las 18:30.

**"EL OLOR DEL COLOR".** Patricia Mariaca expondrá sus obras en la Galería de la Fundación BHIN, ubicada en Belisario Salinas 516. La inauguración será hoy a las 19:00.

**BOLIVIA EN CONCIERTO.** Dentro este ciclo organizado por el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Ingav 916), hoy a las 19:00 se presenta la cantante Martita León, ofreciendo un recital de música potosina.

**"EL FUTURO Y LA UTOPÍA".** Continuando con este ciclo, el jueves Carlos Toranzo hablará sobre los cambios producidos en el plano ideológico, político y económico desde la aplicación del modelo Neoliberal, hoy a las 19:00 en Café Caracjada.

**TRA-LA-LA.** Presenta hoy y hasta el domingo el espectáculo titulado "Con las manos en el voto" Parte II, en el Cine Tesla. Funciones de tanda y noche.

**ILLIMANI.** Se presenta hoy y mañana en "Adrómada" (Ar Arce Edif. Santa Teresa), a partir de las 22:00.

**ROCK EN EQUINOCCIO.** Hoy, mañana y el viernes se presenta el grupo brasileño "Edel Weiss", a partir de las 22:00 (Cañada Strongest 1868).

**MINI-FERIA DEL LIBRO.** Se llevará a cabo los días 9, 10 y 11, de 9 a 18, en la plaza de la iglesia de San Miguel. Organiza la Cámara Boliviana del Libro.

**REPOSTERIA.** Materiales de la línea Wilton, serán expuestos a partir de hoy hasta el sábado, en el Hotel Presidente, en tres horarios: 11:30, 16:30 y 17:00.

**CONCIERTO DE PIANO.** Dimitris Papatheodorou, pianista griego, ofrecerá un concierto el viernes, a las 19:00, en el hall del Palacio Chico (C. Ayacucho y Potosí).

**SEMINARIO DE DIRECCION CORAL.** Wolfgang Kundrass dictará un Seminario de dirección coral, dirigido a profesores de música de colegios, el 11 y 12 de julio, en la Universidad Católica Boliviana (Av 14 de Septiembre y c. 2). Inscripciones en Nueva Acrópolis Av Arce 2342.

**THOMAS JEFFERSSON.** Dos conferencias y una exposición de este personaje, se llevarán a cabo los días lunes 12 y martes 13, a partir de las 19:00, en el auditorio del Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iturralde 121, Av Arce).

**REMY DAZA.** Exposiciones óleos y acuarelas en la galería de arte Emusa, (Av 16 de Julio 1607).

**SUD YUNGAS.** Angel Ramirez presenta una exposición sobre esta hembra región, en la galería de arte de la "Alianza Francesa" (Fernando Guachalla N° 339).

**DIBUJOS Y PINTURAS.** De los artistas Eusebio Choque, Ramón Arias y Pascual Cori, son objeto de una muestra que se desarrolla en Equinoccio (Cañada Stroges 1868).

**"LA ARQUITECTURA BOLIVIANA EN LA PINTURA".** Este es el nombre de una muestra que se desarrolla en el Museo Nacional de Arte

## Tres conciertos para la despedida de "Edel Weiss"

Conformado por un bajista alemán, un baterista boliviano y tres excepcionales músicos brasileños de origen chileno en las voces y guitarras, "Edel Weiss" llegó a Bolivia, convirtiéndose en una de las más sólidas bandas de rock que visitó nuestro país durante el último tiempo.

Les toca despedirse y para la ocasión, Ronal Schenwald (bajo), Jack Gody (primera guitarra), Andrés Galdyanz (segunda guitarra y coros) y Eric Galdyanz (en la voz), han preparado tres recitales en "Equinoccio" (Cañada Stroges 1868, a pocos pasos de la Plaza del Estudiante), hoy, mañana viernes y el sábado, en el habitual horario de las 22:00.

Con un extenso repertorio que salta desde el clásico estilo de "The Doors", los "Rolling Stones", "Queen" o "Uriah Heep", hasta las corrientes innovadoras de los "Guns and Roses" o "Nirvana", pasando por varias creaciones propias, "Edel Weiss" trajo a Bolivia un fresco aliento musical que respira la metrópoli como Sao Paulo, donde nació la banda en 1988.

Fue el vocalista Erick Galdyanz quien, después de cantar como invitado junto al reconocido grupo crucero "Track" durante seis meses, largo receso y reunir nuevamente a través de una gira.

"Edel Weiss" salió así de Brasil para recorrer primera las principales ciudades de Bolivia y trasladarse luego a Chile, donde la banda tiene planeado grabar su segundo larga duración.

Concluyen aquí una corta estada y estarán en Equinoccio brindando lo mejor de su música: recitales aptos para los que pudieron y no apreciar su estilo.

## Música potosina en la voz de Martita León

Continuando con un ciclo denominado "Bolivia en concierto", hoy a las 19:00, en el Museo de etnografía y Folclore, se presenta la cantante potosina Martita León, ofreciendo un repertorio de música potosina.

Esta joven cantante ha grabado a lo largo de su carrera, que comenzó cuando era aún un niño, 57 placas discográficas, entre discos de larga duración y simples.

En su afán de difundir la música de nuestro país, esta cantante ha recorrido varios países latinoamericanos, entre ellos Argentina, donde también ha grabado discos. Fue galardonada con el Disco de Oro, en 1972, por su disco "Mama Rosario" y el mismo premio el año siguiente por el larga duración titulado "Tata Quillacas".

Martita León ha participado en varios festivales a nivel nacional, obteniendo lauro en cinco de ellos, se destacan el Festival Minero, Lauro, Oruro, etc.

Junto a ella han tocado los grupos "Los de Calcha", "Wifray Waynas" y en la actualidad "Sumaj Masis".

**"CON LAS MANOS EN EL VOTO" II.**  
Hoy jueves se inicia una nueva temporada de risa y baile a cargo de la compañía "Tralla-la", en el Teatro Tesla, la misma que se extenderá hasta el domingo en funciones de tanda y noche. El chiste, indispensable en la vida de todas las personas, forma parte de este espectáculo, dirigido por Cecilia Travesti, y en el que participan un selecto grupo de jóvenes actores y bailarines.



## Pianista peruano ofrecerá recital en el Club de La Paz

Jorge Bermudez Martínez, pianista peruano, ofrecerá un concierto de piano el viernes, a las 19:30, en los salones del Club de La Paz, incluyendo en su repertorio valses peruanos.

Bermudez llegó a nuestra ciudad conformando la delegación de poetas peruanos que asistieron a un encuentro que forma parte del programa preparado con motivo de las fiestas de julio.

El programa anuncia piezas como "Madre", "Milagro", "Corazón", "Decpción", "La oración del Labriegio", "Muñeca", "Indio", "Hilda" y otros valses del conocido repertorio peruano.

Jorge Bermudez goza de popularidad en su país; su calidad interpretativa fue reconocida en los círculos musicales más exigentes del Perú. Estudió en el Conservatorio Nacional de Música, formación consolidada junto a grandes maestros como Valcarcel, Mejía, Iturriaga, Malsio, Cárdenas, Gulmayo y otros de prestigio internacional; con ellos aprendió dirección de coros y orquestas, composición, piano y musicología.

El espectáculo, titulado "Un vals en concierto", pretende que conjuguén "la belleza de las melodías con los recursos académicos, a fin de que emerjan vivencias, posiblemente desacostumbradas en lo que a música popular se refiere".



Jorge Bermudez Martínez

según explicación del artista. La velada promete melodías "poseídas de una gran concentración expresiva y de un inmenso poder de comunicación, con jerarquía y categoría estética".



**SUD YUNGAS.** Fue inaugurada en la sala de exposiciones de la Alianza Francesa, una muestra ecológica de pinturas del artista Ángel Ramírez titulada "Sud Yungas". Paisajes de esta maravillosa tierra, fueron recogidos en 30 cuadros, puestos en consideración del público paceño desde el martes. En la foto, durante el acto central, Henri Vidal junto al artista.



**"No es dicho amigo el que da mal consejo".**

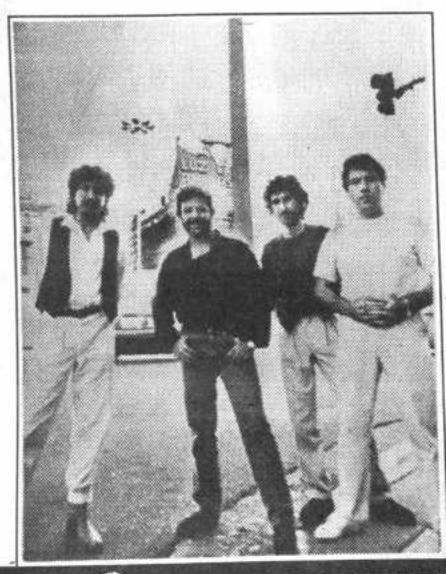
*Inspiración Cards*

(Arcipreste de Hita)

**23 DE JULIO**  
**"DÍA DE LA AMISTAD"**

## GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ

## EMBAJADA ARGENTINA



Invitado especial,  
Néstor Marconi  
(Bandoneón)

**MARTES 13 DE JULIO 19:30 Hrs. SALÓN AUDITORIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

Venta de Localidades: Dpto. Cultural-Embajada Argentina, Casa de la Cultura, Cinemateca Boliviana. Platea 35 Bs. Mezzanine 10 Bs.

## CUARTETO para NUEVO TANGO

EX - MUSICOS DE ASTOR PIAZZOLLA  
BAJO LA DIRECCION DE PABLO ZIEGLER (en el piano)

Homenaje al destacado músico y compositor argentino, Astor Piazzolla, en conmemoración al Día de la Independencia argentina y a la Efemérides paceña.

ADHESION:

RADIOCORPORACIONES  
**CRISTAL**

Fue presentado "Las misiones ayer para los días de mañana".

**SANTACRUZ.** En medio de una incertidumbre desatada entre el cionista y restaurante monarca histórico cruzado representado ayer en el Círculo de los Directores, el libro "Las misiones ayer para los días de mañana" conjunto de la Dirección del Museo Histórico, el Centro Internacional para el Desarrollo.

El libro reúne para el encuentro internacional tema de las misiones y contiene trabajos solo en Brasil, problemas de Bolivia y Argentina, elementos misionales en los pueblos de Chiquitos, más estudios del Río Grande de la Plata, estudio de caso sobre San Javierito en la Chiquitanía.

Pero más que representa la presentación una nueva publicación, entrega de un trabajo a tres instituciones que la conservación del patrimonio cultural de Santa Cruz es palanca para llevar más fuerza una política desatada los últimos años, dos destacados autores cruceros Virgilio Suárez y Hans Roth.

Suárez y Roth han criterios radicalmente sobre el manejo de patrimonio, en forma de conservación, drásticamente en detalles, en un primer momento el propio Colegio de Organizaciones Municipales de Cochabamba, las ciudades provinciales radicadas en el programa nes jesuiticas.

(Fempress) Era no se tratara de Juventud sentante en Argentina, Clío a la población profesional más de ese medio y quienes, en ese medio, demostró su propia utilización grossa femenina que suele publicidad.

En el programa de canal 13 de Bucaramanga dedicado a la publicidad norteamericana en el mundo, consagró la temática de la mujer en las temáticas.

Con su equipo de convocaron al público teléfono, su opinión personal con un anti-Clio a los sexistas. "Ustedes señoras imágenes que esto se parece a como comen, cómo trabajan a la audiencia femenina, exhibición de viejos comerciales televisivos de lujo y el grotesco, daban objeciones. Por ejemplo, en una manera en que una dentro de un yogurte una flaca sigue saliendo de la tapa...

Tuvieron como invitado Emilio Méndez Mosquera, director de Vance Packard autor de "El mundo de Vance Packard" (1974). Hoy es una amiga que la aplican son las

actual es Información

información de la información

LA SAL es lo principal

y el primer suplemento médico del

medio de información

**Un día como hoy**  
en la Cultura Internacional  
Convenio "Andrés Bello"



3 de julio

**Francisco Espinoza, galardonado, grabador y litógrafo.**  
Nació un día como hoy.



**Francisco Espinoza Dueñas (1926)**.- Pintor, grabador y litógrafo, nació un día como hoy, 8 de julio de 1926, en Lima, Perú. Nacido como grabador y litógrafo, obtuvo con sus obras artísticas una serie importante de galardones en su país y en el extranjero: Premio "Mejor Baca" (1952); Gran Premio y Medalla de Honor de la Exposición Nacional de Bellas Artes de Lima (1953); Primer Premio de Pintura (Perú, 1955); Primer Premio de Litografía de la Exposición de Artes Gráficas de Madrid (España, 1957); Primer Premio de la Escuela de Bellas Artes de París (Francia, 1958). Realizó sus estudios de arte en la Escuela Nacional de Bellas Artes hasta 1953. Siguió su formación en España y Francia gracias que le fueron otorgadas. Radica desde 1957 en París.

EZUELA

**Vicente Camacho (1829-1872)**.- Poeta, cronista y diplomático, nació un día como hoy de 1829, en Caracas, Venezuela. Falleció en Francia, el 4 de agosto de 1872. Una parte de su obra los libros: *Apuntes para la biografía del mariscal Blas Cardenal (1854)*; *Búsquedas tres pies al gato* (ensayo, 1854); *Cartas turcas* (poesías, 1861); *Don Juan Vicente* (edición postuma de poemas, 1889); *El secreto de Junín* (1950); *Tradiciones y relatos* (crónicas, 1962). Fue secretario de la Legación de Venezuela en Madrid (1863); posteriormente fue Cónsul en el mismo país desde 1857. Estudió en el Perú, fundó el periódico *El Heraldo de Lima*, junto a Hilarion Nadal. España, fue miembro correspondiente, extranjero, de la Real Academia Española de la Lengua. En varios de sus trabajos empleó los títulos: "Terepalma" y "Ali Bey".

**Mario G. Menocal (1863-1942)**.- Pintor y poeta. Nació un día como hoy de 1863, en La Habana, Cuba. Falleció en la misma capital el 29 de septiembre de 1942. Su obra pictórica, de carácter paisajista y de contenido social, es una serie de polemicas en su momento; sin embargo, su arte es importante y galardonado como: Segundo Premio en la Exposición de Madrid (1884); Medalla de Oro en la Exposición de Estados Unidos, 1915. También cultivó el retrato. En 1918, por encargo del Presidente de Cuba Mario G. Menocal, realizó la decoración del Palacio Presidencial, para lo que creó un techo de 22 metros que adorna el techo del Salón de los Espejos. Hizo otras para la Universidad de La Habana en 1908 y otros trabajos. Es director de la Escuela de San Alejandro (1927), lugar donde se formó como artista. Pertenece a la Academia Nacional de Letras de Cuba. En cuanto a su calidad de poeta, escribió sonetos, entre ellos: A Maceo y Máximo Gómez, héroes nacionales.

## Comenzó en La Paz encuentro de poetas peruanos y bolivianos

En Santa Cruz

## Inauguraron Taller Nacional sobre Ley de Patrimonio Cultural

**SANTA CRUZ. (PRESENCIA)**.- El vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, inauguró ayer en nuestra ciudad el Segundo Taller Nacional de Elaboración y Redacción de la Ley de Patrimonio Cultural, que se desarrollará en la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche hasta el viernes.

Ossio Sanjinés destacó la importancia del documento que está siendo debatido en el país por las organizaciones culturales y dio por descontado su aprobación en el próximo Congreso Nacional.

La bienvenida de los delegados que participan en el encuentro estuvo a cargo del presidente interino de Raúl Otero Reiche, Dr. Alcides Parejas, que convocó a los participantes a sacar el mejor provecho de una reunión que "es como un mirarnos al espejo, pero no solo para vernos y tomar conciencia de nuestra propia imagen, sino para tratar de preservarla de la manera más fiel posible".



El vicepresidente Luis Ossio Sanjinés, rodeado de autoridades, durante la inauguración del Taller sobre Patrimonio Cultural que se realiza en Santa Cruz bajo la organización del Congreso Nacional, Casa Raúl Otero Reiche, Convenio Andrés Bello, UMSA y Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial.

Inmediatamente después del breve acto inaugural, los partici-

pantes comenzaron el trabajo de comisiones que están divididas

en cinco grupos: la de archivos y biblioteca, la de arquitectura y arte, la de arqueología, otra de paleontología y la última de etnología.

Cada una analizará por separado lo que debería ser introducido en el proyecto ley de Patrimonio Cultural que se presentará al próximo Congreso y las conclusiones del encuentro se aprobarán en las plenarias finales por temas que se realizarán este viernes.

Ayer en la noche se realizó un acto de homenaje a La Paz, con la inauguración de una exposición de Artes en la que participan Javier Fernández, Silvia Peñaloza, Edgar Andrade, Max Aruquipa, Jorge Valdivia y María del Carmen Torre Pabón.

Hoy en la noche se presentará el libro Monuments of Bolivia, de Teresa Gisbert y José de Mesa, también en un acto a realizarse en la Casa de la Cultura.

Querida González compartió con los asistentes no sólo una lectura de poemas, sino también un enriquecedor debate sobre la situación de la poesía latinoamericana en general. La invitación está hecha, para las 21:00 en la calle Goytia.

## Comenzó en La Paz encuentro de poetas peruanos y bolivianos

Con una deliciosa lectura de poemas el martes comenzó en la Casa Municipal de Cultura el Encuentro de poetas peruanos y bolivianos, invitados especiales para las Fiestas Julias de la Oficialidad Mayor de Cultura.

En un acto realizado en el Salón Humberto Viscarra Monje, el Oficial Mayor de Cultura dio la bienvenida a los visitantes, miembros de la Casa del Poeta del Perú. Agradeció la actitud del cónsul boliviano en Lima, Marcelo Arduz Ruiz, principal gestor del evento. Carvalho dijo que la presencia de las destacadas personalidades literarias constituye un hecho digno de ponderar pues permite el intercambio de experiencias individuales no sólo de poetas sino de narradores, escritores, novelistas, etc.

El conocido poeta nacional Jaime Choque Mata hizo una larga justificación de los hechos históricos que a nivel latinoamericano se recuerdan este mes. Citó junto a la heroica lucha de Don Pedro Domingo Murillo, las batallas que permitieron la independencia de otros países como Venezuela, Argentina y el mismo Perú. En este contexto -agregó Choque Mata- celebrar un evento de esta trascendencia representa una verdadera "audacia latinoamericana".

Más adelante se refirió a la creación de la Casa del Poeta del Perú como una institución que de manera desinteresada apoya la producción literaria de nuestros poetas. "Este género permitirá la integración que buscamos. Estoy seguro que los encuentros líricos alcanzarán un nivel de alta espiritualidad", afirmó.

Al igual que Carvalho, ponderó el gesto de sus colegas peruanos que dedicaron el último número de su revista "Olandina" a la reproducción de 19 poemas nacionales. La publicación goza de una larga tradición literaria que transcende los ámbitos regionales.

José Guillermo Vargas, representando a la delegación, hizo hincapié en la necesidad de mantener a la poesía alejada de cualquier compromiso político: "ante el panorama del mundo actual, parecería que la poesía es el único medio que permitirá la recreación espiritual y la unión de los hombres a través del arte, ella posee un lenguaje que hace que podamos entenderlos".

La delegación se encuentra conformada por Ligia Balarezo, Soledad Maldonado, Tito Cáceres, Luzzardo Medina, Víctor Sayab, Jorge Bermúdez, Félix Vidal, José Panaguay y María Antonia González compartirán estos días con sus homólogos bolivianos Jaime Martínez, Harry Trigo, Julio de la Vega, Jaime Choque, María Eugenia Pacheco, Gladys Dávalos y Germán Laraco, en conferencias y mesas redondas que en torno a la obra de César

CINE TEATRO



MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO

DOLBY STEREO SENSURROUND

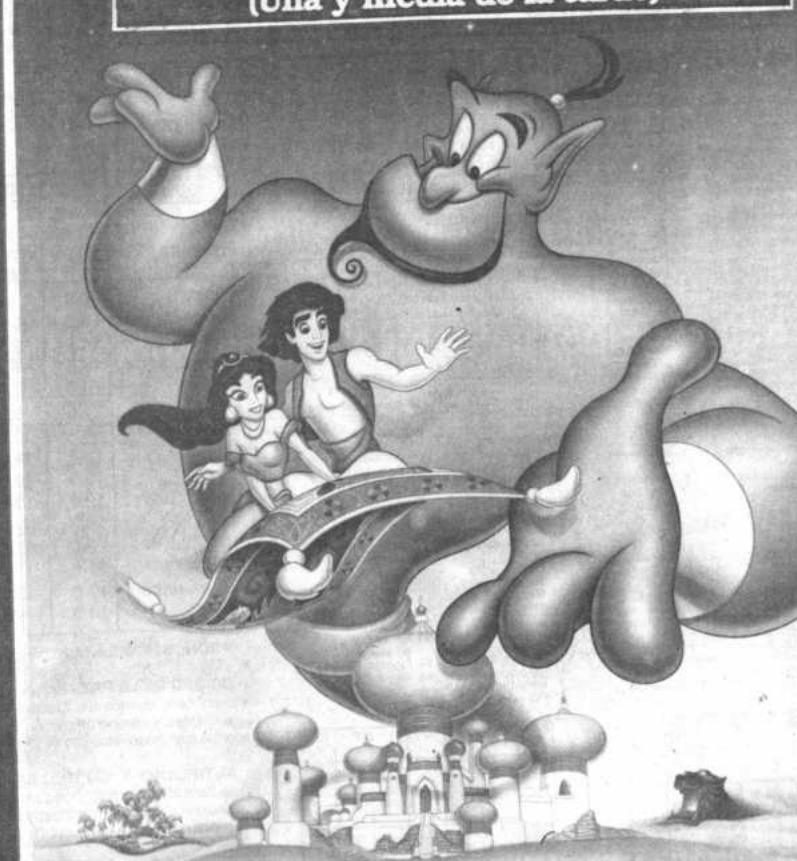
**HOY QUINTA SEMANA**

**HORARIO PARA SABADO Y DOMINGO**  
4 - FUNCIONES



<b>MATINEE</b>	<b>Hrs. 14:30</b>
<b>VERMUT</b>	<b>Hrs. 16:30</b>
<b>TANDA</b>	<b>Hrs. 19:00</b>
<b>NOCHE</b>	<b>Hrs. 21:30</b>

**ATENCION DE BOLETERIAS A PARTIR DE Hrs. 13:30.  
(Una y media de la tarde)**



Walt Disney Pictures  
presenta

**Aladdin**

Distributed by BUENA VISTA INTERNATIONAL

Además, el cortometraje animado:  
**"TRAVESURAS EN EL DESIERTO"**

## Cines



**CAMPERO**  
Tel. 325533  
Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y  
21:30: ALADINO, y el Corto  
SURNAS EN EL DESIERTO

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16:00. Tanda 19:30 EL  
SILENIO DE LOS INOCENTES Y EI  
Mundo al Instante.

**MEXICO**  
Tel. 351205  
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45:  
NI CHANA NI JUANA Y EL MALEFI-  
CIO 2.

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30  
Noche Hs. 20:30:  
HOOK Y El Mundo al Instante.

**LIBERTAD**  
El Alto  
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30  
KEOMA Y KUN FU MORTAL Y MISTERIOSO.

**ROXY**  
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:30 EL  
VENGADOR DEL FUTURO Y SIN ES-

CAPE (mayores 14 años). Noche Hs.  
21:30 ABATYOUR LA VERDADERA  
HISTORIA DE CHATERLEY (mayores  
21 años).

**PLAZA**  
Funciones continuadas desde  
Hs. 14:30: EL GUARDIAESPALDAS Y  
HECHO EN AMERICA (T.P.).

**MADRID**  
Tel. 357174  
Matinée Hs. 14:45 CAPITAN AMERI-  
CA Y EL HIJO DE GODZILLA Tanda  
Hs. 18:45 CAPITAN AMERICA - EL  
HIJO DE GODZILLA Y LA LEYENDA  
DE LA CASA MALDITA

**IMPERIO**  
Tel. 340451  
Matinée Hs. 14:30 RIO Maldito y  
SCORPION ROJO Tanda Hs. 18:30  
RIO Maldito - SCORPION ROJO Y  
LAMBADIA ENCIENDE LA NOCHE.

**CENTER**  
Tel. 324271  
Matinée Hs. 14:30: VENCER O MORIR  
Y EL JOVEN MAESTRO Tanda Hs.  
18:30 AFRODITA DIOSA DEL  
SEXO Y GOCE PROFUNDO (Sólo ma-  
yores 21 años).

**TODO  
PUBLICO**

Además, el cortometraje animado:  
**"TRAVESURAS EN EL DESIERTO"**



## Santa Cruz

### Presupuesto municipal fue aprobado en Bs 36,6 millones

**7 (PRESENCIA).** El Concejo Municipal aprobó ayer un presupuesto provisional para la gestión 1993, que alcanza a 36,6 millones de pesos y consigna observaciones que deben ser subsanadas en un plazo no superior a 60 días por ejecutivos de la Alcaldía Municipal.

El informe de revisión se basa en el informe de la comisión revisora que analizó los recursos ejecutados en la presente gestión municipal, advirtiendo que se ejecutó manejo de los items consignados para el grupo 100 de servicios y más de 121 de personal eventual, superando el número de trabajadores "a tiempo irregular de las plantillas de trabajadores regulares y eventuales, así como las observaciones que deben ser corregidas en el plazo previsto, para que se aprobación final del presupuesto del municipio.

El presidente del Concejo Municipal, Juan Cabrera, informó que el presupuesto alcanza a Bs 36,6 millones de bolívianos, consignando 100 recursos reparticiones, el presidente del Concejo Municipal, Juan Cabrera, Chile, Paraguay y Perú, que debutarán hasta el viernes sobre las últimas investigaciones realizadas en el campo de la zoología y vertebrados en Latinoamérica.

Castroviejo aprovechó su intervención para alertar sobre los imminentes riesgos de deforestación que amenazan al Valle de Tucavaca, con extensas plantaciones de soya.

El Valle de Tucavaca es considerado como único en su

Pedido del Congreso sobre Vertebrados

### Es necesario salvar el valle de Tucavaca

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Un llamado enérgico para salvar de la deforestación al Valle de Tucavaca, ubicado en la provincia Chiquitos y que conecta la cordillera andina con los planaltos del Brasil, fue lanzado por Javier Castroviejo, presidente de la Asociación Hombre y Naturaleza, al inaugurar en nuestra ciudad el Sexto Congreso Iberoamericano de Conservación y Zoología de Vertebrados.

El encuentro, que es organizado por CORDECURZ, Centro Internacional de Formación para el Desarrollo y por la Asociación Hombre y Naturaleza, congrega a destacados investigadores y un centenar de participantes de Argentina, Brasil, Venezuela, España, Bolivia, Uruguay, Chile, Paraguay y Perú, que debutarán hasta el viernes sobre las últimas investigaciones realizadas en el campo de la zoología y vertebrados en Latinoamérica.

Castroviejo aprovechó su intervención para alertar sobre los imminentes riesgos de deforestación que amenazan al Valle de Tucavaca, con extensas plantaciones de soya.

El Valle de Tucavaca es considerado como único en su

genero en América Latina, por el "colosal interés ecológico que encierra", al decir del propio Castroviejo, que observó la urgencia de preservar al menos unas 300.000 hectáreas de la zona.

Javier Castroviejo no dudó que Bolivia defenderá la riqueza en flora y fauna que encierra Tucavaca, destacando un cambio evidente en la mentalidad de las autoridades y población boliviana respecto a la conservación del medio ambiente.

#### ABRIENDO BRECHAS

El Congreso Iberoamericano de Conservación y Zoología de Vertebrados fue inaugurado oficialmente por el director nacional de Conservación de la Biodiversidad de la Secretaría del Medio Ambiente, Mario Baudoin Weeks, quien destacó los pasos decisivos que está dando el país para encarar responsablemente la tarea de conservación ambiental, sin afectar el desarrollo sostenido.

"Antes los parques eran de papel y los discursos simplemente enunciativos; ahora estamos comenzando a abrir brecha y sin duda que lo que nos espera más adelante no será simple", dijo Baudoin.

### YPFB malinterpreta decreto sobre austeridad estatal

**SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).** Los ejecutivos de YPF están interpretando mal la aplicación del decreto supremo 23523, que dispone austeridad en el aparato estatal, afirmó hoy el presidente del Comité Pro Santa Cruz, Wilmar Stelzer, luego de una reunión sostenida con los dirigentes sindicales petroleros.

Stelzer dijo que existe un "evidente error de concepción" en la aplicación del decreto, dictado recientemente por el gobierno, y dudó incluso de la honestidad de quienes están realizando una mala interpretación de la medida en YPF, ya que están provocando la paralización total de las actividades de exploración y explotación que realiza la empresa estatal.

Acusa prefecto Guido Añez

### Patrulla militar pecó de negligencia al dejar sin custodia maquinaria incautada en el Parque Noel Kempff

**SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).** El prefecto Guido Añez acusó de negligencia a la patrulla militar que realizó un operativo en el Parque Nacional Noel Kempff Mercado, por haber dejado sin custodia la maquinaria incautada a 15 brasileros y un boliviano que extraían madera ilegalmente del lugar, permitiendo ella la "desaparición" del equipo pesado.

La maquinaria, evaluada aproximadamente en 300.000 dólares, desapareció de la meseta donde fueron sorprendidos los brasileros junto al guardaparque boliviano Mario Gómez Flores, en menos de 24 horas, tiempo en que demoraron los efectivos militares en trasladar a pie a los detenidos hasta la abandonada pista Las Garnas, distante unos 14 kilómetros del lugar donde se realizó el operativo.

El hecho evidenció una falsa información proporcionada inicialmente por el comandante de la Octava División de Ejército, Gral. Carlos Casso, el sábado último durante una conferencia de prensa en la que participó el prefecto, el director del Parque, Esteban Cardona, y el presidente de la Fundación Amigos de la Naturaleza, Hermes Justinianno.

En esa oportunidad el Gral. Casso había sostenido que la maquinaria estaba bajo custodia militar. Ayer, sin embargo, dijo que fue abandonada durante algunas horas ante la disyuntiva de garantizar el traslado de los 15 detenidos -uno de los cuales fugó- o resguardar la máquina.



Javier Castroviejo, presidente de la Asociación Hombre y Naturaleza, en la inauguración del Congreso Iberoamericano de Conservación y Zoología de Vertebrados. En la mesa aparece Mario Baudoin, director nacional de Conservación de la Biodiversidad de SENAMA; Eduardo Araujo, director del Centro Internacional de Formación para el Desarrollo; Ramón Prada, presidente de CORDECURZ; y Wilmar Stelzer, presidente del Comité Pro Santa Cruz.

## AVISO

### CONSULTORIO DR. OVIDIO SUAREZ LAVAYEN

En el día 2 de julio de 1993 la Sra. DELIA MOYA DE CABRERA (expediente) no está autorizada a realizar ningún cobro de empresa y/o particular.

La Paz, 7 de julio de 1993

### INSTITUCION PRIVADA

#### EQUIERDE:

(1) Analista/Programador(a) que reúna los siguientes requisitos:

Experiencia mínima de 2 años.  
Sistemas Operativos UNIX V y DOS (Versiones 3 adelante)  
Lenguaje de Programación "C" y COBOL  
Comprende idioma inglés e inglés técnico  
Bases de datos UNIFY y FOXPRO (Versión 2.0)  
Dominio de LOTUS y/o QPRO  
Dominio de Word Perfect.

Enviar carta a casilla 4808 indicando pretensión salarial hasta el día lunes 12 de

## INVITACION PUBLICA P-1351-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA  
"CODETAR"  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL  
"F.I.S."  
Y FONDOS DE LA PRIVATIZACION DE "F.A.C."

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de: "ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO EL TORO Y ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO YUCHAN" ubicadas en las comunidades de El Toro y Yuchan en los Cantones Iribobo y Creveaux de la Tercera Sección de la Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

**ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO EL TORO: Bs. 89.300**  
**ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO YUCHAN: Bs 85.000**

Los pliegos de Especificaciones pueden ser adquiridos en oficinas de la Secretaría Regional de CODETAR VILLA MONTES Fono: 2019-2416 por el precio de Bs. 200. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del F.I.S. Tarija.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CODETAR VILLA MONTES hasta horas 10:00 a.m. del día viernes 30 de julio de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 11:00 a.m. del mismo

día en la ciudad de Villa Montes, Campamento Central de CODETAR.

Villa Montes, julio de 1993

RELACIONES PUBLICAS CODETAR



H. ALCALDIA MUNICIPAL  
PROVINCIA SUD CHICHAS  
TUPIZA - BOLIVIA

Tupiza, 8 de julio de 1993

## SUBASTA PUBLICA NO. 02/93

La Honorable Alcaldía Municipal de la Provincia de Sud Chichas-Tupiza mediante la resolución No. 20/93 de la Honorable Junta Municipal, invita a participar de la subasta pública de cueros de Res Salados, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- Se pondrá en subasta pública la cantidad total de 900 piezas de cuero de Res salados oreados a la sombra.
- 2.- Este remate se realizará en 2 lotes de 450 piezas cada uno, todos ellos de similar calidad y características.
- 3.- El valor base de cada pieza de cuero es de \$us 22 (Veintidos dólares Americanos) o su equivalente en moneda nacional. Al tipo de cambio oficial del día.
- 4.- La fecha de la subasta será el día viernes 16 de julio del presente a partir de horas 15:30 en el patio de la H. Alcaldía Municipal.
- 5.- El pago será al contado al retirar la comarre de nuestros depósitos hasta los 3 días siguientes de verificado el remate.
- 6.- Los interesados, para participar en la subasta deberán depositar el 5% de Ley que será devuelto concluido el remate.

Tupiza, 8 de julio de 1993

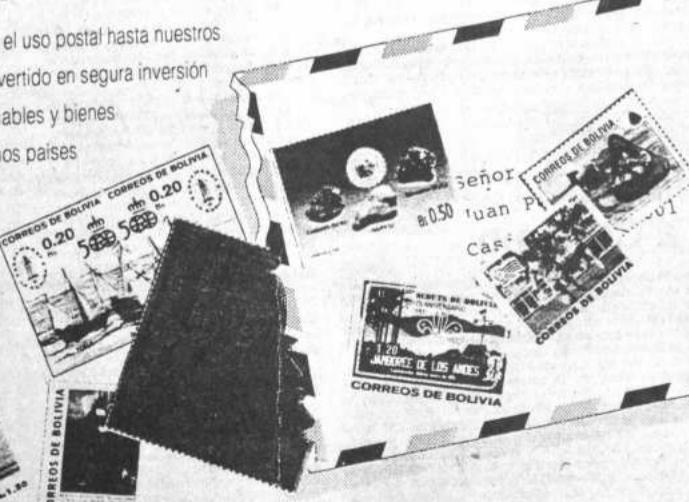
Boris Poklepovic,

H. ALCALDE MUNICIPAL

SELLO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUD CHICHAS "LA PATRIA LOS VENCEDORES DE TUPIZA" BOLIVIA

# Una afición que es inversión.



Ventas e Informes:

LA PAZ: Departamento de Filatelia Nivel Plaza - Palacio de Comunicaciones Tel. 374145 - Interior del país: Oficinas de Correos

**ECOBC**  
Empresa de Correos de Bolivia



"Un crudo invierno"

# Alteños soportaron un junio inflacionario

Además de las bajas temperaturas, los sufridos pobladores de El Alto tuvieron que soportar en el mes de junio pasado la mayor tasa inflacionaria registrada en esa ciudad en los últimos 15 meses. Adicionalmente, y según se desprende del último informe proporcionado por el Instituto Nacional de Estadística (INE), el nivel de precios de los principales artículos de consumo en la ciudad de El Alto, tercera ciudad en importancia a nivel nacional, se elevaron en mayor proporción que en el resto del país durante el mes de junio.

La tasa inflacionaria registrada en la ciudad de El Alto en el sexto mes del año alcanzó a 1.31%, registro que supera con amplitud el nivel promedio del país, y que fue del orden del 0.96%.

El crecimiento del nivel de precios en El Alto fue superior también al registrado en la sede de gobierno, donde la tasa de inflación se elevó sólo 0.70%, según los datos del INE.

En la ciudad de Santa Cruz, el ritmo inflacionario se ubicó en el 0.91%, en tanto que en la ciudad de Cochabamba el Índice de Precios al Consumidor (IPC) se elevó a 1.09%. De acuerdo al informe oficial, los productos más inflacionarios en la ciudad de El Alto fueron: papa, cebollas enteras con col, azúcar granulada, almuerzo en restaurante, arvejas frescas, entre los más significativos.

En la ciudad de La Paz, los artículos que mayores incrementos registraron en sus cotizaciones, fueron: papa, cebolla entera con col, azúcar granulada, huevos de gallina y almuerzo en restaurante. En cambio en la ciudad de Santa Cruz, los artículos más inflacionarios fueron: refresco en botella, azúcar granulada, huevos de gallina, papa y almuerzo en restaurante.

De acuerdo al INE, los productos más inflacionarios de la ciudad de Cochabamba, fueron: papa, ladrillos, huevos de gallina, arvejas frescas y azúcar granulada.

Según la explicación proporcionada por la directora del INE, Rosa Talavera, el nivel de inflación registrado en el sexto mes del año fue originado principalmente en el desme-

sorado crecimiento en el precio del azúcar. En los últimos tres meses, entre abril y junio, la cotización del quintal de azúcar se incrementó en aproximadamente un 20%.

Al concluir el primer semestre de 1993, la tasa de inflación registrada en Bolivia fue del orden del 4.45%, porcentaje que acrecentó las expectativas de las autoridades gubernamentales para alcanzar en toda la gestión anual una inflación de sólo un dígito.

Días atrás, la directora del INE mostró su optimismo por la futura evolución del Índice de Precios al Consumidor (IPC). "Creo que en esta gestión anual concluiremos con una tasa de inflación por debajo del 8%", dijo.

## EL ALTO: VARIACION MENSUAL DEL IPC

AÑO 1992	
Abril	0.27 %
Mayo	0.62 %
Junio	0.35 %
Julio	0.84 %
Agosto	0.87 %
Sept.	-0.25 %
Octubre	0.79 %
Noviembre	0.60 %
Diciembre	0.37 %
AÑO 1993	
Enero	1.08 %
Febrero	0.76 %
Marzo	-0.57 %
Abril	-0.15 %
Mayo	1.06 %
Junio	1.31 %

Fuente: INE

Aprobaron nuevo reglamento interno

# Concejo paceño busca dejar el burocratismo y la ineficacia

El Concejo Municipal de la ciudad de La Paz aprobó ayer el nuevo reglamento interno de debates, que contiene 13 capítulos y 97 artículos, cuya aplicación buscara agilizar y modernizar las actividades de los concejales, dejando atrás el burocratismo y brindando un mejor servicio, se informó ayer en el cuerpo deliberante. Los concejales debatieron durante dos meses todos los capítulos y artículos del nuevo instrumento normativo del cuerpo deliberante paceño, el cual entra en vigencia a partir de la fecha, de acuerdo con lo establecido en la respectiva resolución.

La Instrucción N° 71/93 del Concejo establece, además, que el anterior reglamento puesto en vigencia mediante la Resolución 025/86, del 21 de abril de 1986, queda sin efecto. A fines del año pasado, el Concejo, advirtiendo su propia ineficiencia en la solución de los problemas paceños, vio necesario modernizar su sistema de trabajo y, por consiguiente, cambiar el reglamento interno de debates, se informó. Entonces se nombró una comisión redactora del nuevo reglamento, la cual trabajó durante los primeros cuatro meses del año, luego se lo presentó en sala plena, donde se debatió ampliamente el tema durante dos meses y, finalmente, se lo aprobó.

## PERSONAL SE INCREMENTO EN 200% EN 7 AÑOS

Uno de los problemas del Concejo, que no está siendo

En 7 años el Concejo aumentó su personal en más del 200%.

tomado en cuenta en el nuevo reglamento, es del personal y los asesores, dijo el concejal Antonio Bilbao. "Hasta ahora, si somos honestos, hemos manejado el problema desde el punto de vista político", señaló al agregar que es hora de cambiar de actitud. Cada concejal, explicó, que es presidente de alguna comisión, trae a su personal de confianza, pero genera una crisis con los trabajadores que estaban prestando servicios.

El problema, agregó, se lo tiene que resolver por el camino de la "honestidad", no es posible aceptar que el antiguo y el nuevo personal se sientan, porque el Concejo Municipal ampliará indiscriminadamente el número de sus empleados.

Informó luego que desde 1985 hasta la fecha, los empleados del Concejo se han incrementado en más del 200%.

A su juicio, las personas que trabajan como asesores de un concejal deben ser contratadas sólo por un año y al final de esa gestión se deben realizar los cambios correspondientes. "Pero no estoy de acuerdo en que se trabaje con ambos personales; es decir, que se queden los trabajadores anteriores y sumar nuevos", dijo al explicar que el reglamento no contempla cuantos asesores puede tener un concejal. No obstante, agregó, ese tema será tratado cuando se estudie el reglamento de funciones.

Deuda y desembolso

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

Entre julio y diciembre, el TGN y CORDEPAZ entregaron 19.000.000 bolivianos a esa distrito para la continuación de las obras.

Entre este mes y diciembre la comuna alteña recibirá cada mes 3.171.288 bolivianos, para lo cual el municipio tan solo debe presentar informe sobre el avance de obras ante la Subsecretaría de Inversión Pública del Ministerio de Planeamiento, para recabar su visto bueno y luego recurrir al Ministerio de Finanzas para exigir el desembolso de la alicuota de coparticipación.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

El sistema de seguimiento físico en la comuna de El Alto debe fortalecerse para cumplir con los requerimientos de información. Es necesario que la comuna haga efectiva la conciliación de cuentas con las instituciones correspondientes, concluye el convenio.

Municipio quiere ejecutar 124 proyectos con inversión de Bs 38 millones.

enlosado de una vía pública. Además, hay 12 estudios en licitación: dos cementerios, enlosado de dos vías públicas, construcción de dos centros feriales, canalización de los ríos Seco, Kantutani, Litoral y Balliván, semaforización de la ciudad y construcción de una biblioteca.

DEUDA Y DESEMBOLSO

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ

y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

Entre julio y diciembre, el TGN y CORDEPAZ entregaron 19.000.000 bolivianos a esa distrito para la continuación de las obras.

Entre este mes y diciembre la comuna alteña recibirá cada mes 3.171.288 bolivianos, para lo cual el municipio tan solo debe presentar informe sobre el avance de obras ante la Subsecretaría de Inversión Pública del Ministerio de Planeamiento, para recabar su visto bueno y luego recurrir al Ministerio de Finanzas para exigir el desembolso de la alicuota de la coparticipación.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

El sistema de seguimiento físico en la comuna de El Alto debe fortalecerse para cumplir con los requerimientos de información. Es necesario que la comuna haga efectiva la conciliación de cuentas con las instituciones correspondientes, concluye el convenio.

Municipio quiere ejecutar 124 proyectos con inversión de Bs 38 millones.

enlosado de una vía pública. Además, hay 12 estudios en licitación: dos cementerios, enlosado de dos vías

públicas, construcción de dos centros feriales, canalización de los ríos Seco, Kantutani, Litoral y Balliván, semaforización de la ciudad y construcción de una biblioteca.

DEUDA Y DESEMBOLSO

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ

y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

El sistema de seguimiento físico en la comuna de El Alto debe fortalecerse para cumplir con los requerimientos de información. Es necesario que la comuna haga efectiva la conciliación de cuentas con las instituciones correspondientes, concluye el convenio.

Municipio quiere ejecutar 124 proyectos con inversión de Bs 38 millones.

enlosado de una vía pública. Además, hay 12 estudios en licitación: dos cementerios, enlosado de dos vías

públicas, construcción de dos centros feriales, canalización de los ríos Seco, Kantutani, Litoral y Balliván, semaforización de la ciudad y construcción de una biblioteca.

DEUDA Y DESEMBOLSO

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ

y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

El sistema de seguimiento físico en la comuna de El Alto debe fortalecerse para cumplir con los requerimientos de información. Es necesario que la comuna haga efectiva la conciliación de cuentas con las instituciones correspondientes, concluye el convenio.

Municipio quiere ejecutar 124 proyectos con inversión de Bs 38 millones.

enlosado de una vía pública. Además, hay 12 estudios en licitación: dos cementerios, enlosado de dos vías

públicas, construcción de dos centros feriales, canalización de los ríos Seco, Kantutani, Litoral y Balliván, semaforización de la ciudad y construcción de una biblioteca.

DEUDA Y DESEMBOLSO

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ

y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

El sistema de seguimiento físico en la comuna de El Alto debe fortalecerse para cumplir con los requerimientos de información. Es necesario que la comuna haga efectiva la conciliación de cuentas con las instituciones correspondientes, concluye el convenio.

Municipio quiere ejecutar 124 proyectos con inversión de Bs 38 millones.

enlosado de una vía pública. Además, hay 12 estudios en licitación: dos cementerios, enlosado de dos vías

públicas, construcción de dos centros feriales, canalización de los ríos Seco, Kantutani, Litoral y Balliván, semaforización de la ciudad y construcción de una biblioteca.

DEUDA Y DESEMBOLSO

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ

y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

El sistema de seguimiento físico en la comuna de El Alto debe fortalecerse para cumplir con los requerimientos de información. Es necesario que la comuna haga efectiva la conciliación de cuentas con las instituciones correspondientes, concluye el convenio.

Municipio quiere ejecutar 124 proyectos con inversión de Bs 38 millones.

enlosado de una vía pública. Además, hay 12 estudios en licitación: dos cementerios, enlosado de dos vías

públicas, construcción de dos centros feriales, canalización de los ríos Seco, Kantutani, Litoral y Balliván, semaforización de la ciudad y construcción de una biblioteca.

DEUDA Y DESEMBOLSO

La Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ

y el TGN desembolsaron hasta junio

pasado un total de 7.475.464 bolivianos a la comuna alteña,

con un saldo por entregar al primer semestre de Bs 11.5 millones, que según el alcalde Flavio Clavijo se cancelarán en las próximas horas o días.

De cumplirse esa deuda pendiente, la comuna alteña habrá recibido un total de 19.000.000 bolivianos hasta el sexto mes del presente año que, a decir de las autoridades municipales serán invertidos en las obras señaladas.

## REPROGRAMACION

La reprogramación financiera o entrega de dinero se realizó a nivel de proyectos sobre un monto de 27 millones,

según el convenio suscrito entre el municipio y el gobierno.

La ejecución física está en plena elaboración por parte de la comuna alteña y hay el compromiso de presentarla al Ministerio de Planeamiento en un plazo no mayor a 15 días.

Cabe señalar que cada proyecto u obra a ejecutarse o en ejecución, cuenta con carpetas de diseño final de acuerdo con el tipo de proyecto. Hay una diferencia entre lo reprogramado y los recursos proyectados con la coparticipación de Bs 11.5 millones, debido a que en el segundo semestre se incorporarán nuevos proyectos.

# ¡Juventud!



Los jóvenes perdieron la fe que los adultos  
tuvieron perdido.

En todos los estudios dentales, los instrumentos y los materiales son desinfectados y esterilizados después de cada uso, así como ocurre en el hospital o en los laboratorios de exámenes.

Por lo tanto, no existe riesgo alguno de contraer la infección yendo al dentista.

## DONDE EL PELUQUERO, EL MANICURISTA, EL ESTETISTA, EL ACUPUNTURISTA

No hay riesgo porque se respetan las normas higiénicas.

No hay riesgo porque se respetan las normas higiénicas.



Preguntas:  
¿Qué significa discapacidad?  
¿Quiénes son discapacitados?  
Conduce: Juan Carlos Bustillo  
Viernes a las 11:00 por Radio COLOR F.M. 101

## 19 DONDE EL DENTISTA

No hay riesgo porque se respetan las normas higiénicas.

No hay riesgo porque se respetan las normas higiénicas.



No hay riesgo porque se respetan las normas higiénicas.

Preguntas:  
¿Qué significa discapacidad?  
¿Quiénes son discapacitados?  
Conduce: Juan Carlos Bustillo  
Viernes a las 11:00 por Radio COLOR F.M. 101



## DISCO-DEBATE

### GIGANTE DE OJOS AZULES

Canción: Autor intérprete: JUAN CARLOS BAGLIETTO

Preguntas:  
¿Qué significa discapacidad?  
¿Quiénes son discapacitados?

Conduce: Juan Carlos Bustillo

Viernes a las 11:00 por Radio COLOR F.M. 101



No deje pasar esta oportunidad de Hemphill Schools le ofrece el 50% de DESCUENTO EN LA PRIMERA COLEGIATURA ó 20% EN CURSOS DE CONTADO.



Hemphill Schools...

Canción Alegre & la Superación  
Cumple 73 años y le brinda la oportunidad de aprender una Carrera Corta

AHORRE tiempo, inscríbase por teléfono llamando al 34-34-93 Ext.132

Juan de la Riva Esq. Larraya  
Edif. Alfonso Pío 2 Ofic. 206  
L.A. Plaz.

MARQUE SOLO UN CURSO

O SERVICIO A VIDEOCASSETTE  
O SERVICIO A VHS  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN

O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN

O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN

O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN

O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN  
O SERVICIO A VHS CON REPRODUCCIÓN Y EDICIÓN

## \*ACERTIJO (Por AVAGUT)\*

Completa los nombres de 9 personalidades argentinas, entre gobernadores y presidentes constitucionales y de facto, del hermano país que mañana recuerda un aniversario más de su Independencia.

1	A							
2	R							
3	G							
4	E							
5	N							
6	T							
7	I							
8	N							
9	O							

## AL GRAN PUEBLO...

La Avenida 9 de Julio y el Obelisco en pleno centro de la capital argentina.

...¡SALUD!







# El Evangelio según San Marcos - algunas características propias

\* No debemos olvidar

uego de mucho tiempo de poca importancia dada al Evangelio de Marcos, la crítica actual ha descubierto su gran importancia. San Marcos supo descubrir la relación que hay entre la vida, la doctrina y los hechos de Jesús.

- las acciones respaldan las enseñanzas de Jesús:

Marcos 2,1-12

- los hechos demuestran el significado de su Mensaje: Marcos 3,1-5

- los hechos y palabras ponen de relieve la dignidad de Jesús, su autoridad y su poder: Marcos 1,27

El esquema del libro es sencillo y práctico: Galilea y Jerusalén es la línea indicadora; Jerusalén es el verdadero centro de interés: Marcos 10, 1,17-32,46.

La tarea que se propuso realmente era muy difícil: aunar el acontecimiento de la resurrección en el marco de la vida de Jesús de Nazaret con el fin de fundamentar la fe de los seguidores. Marcos emplea el género literario del Evangelio -leer artículos 1 y 2 de este mismo suplemento- y desde el comienzo nos indica su intención: "Comienzo del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios". 1,1. Lo que a continuación se cuenta es

Un sólido testimonio de esta filiación divina de Jesucristo.

\* Materiales de redacción

Marcos emplea un sinúmero de materiales diversos. Indiquemos los más comunes:

Ó Material narrativo: destaca la Pasión de Jesús.

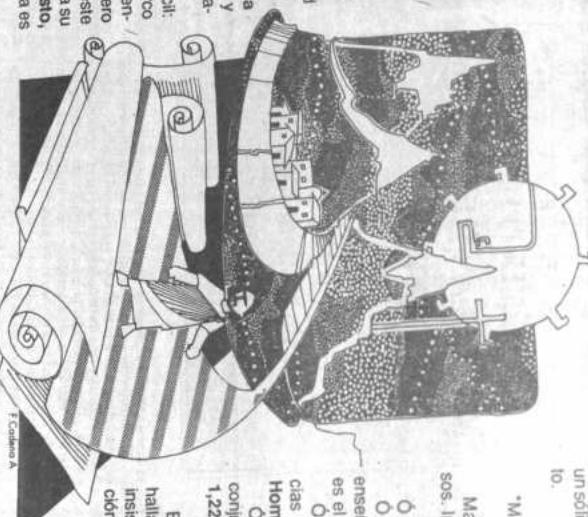
Ó Material Discursivo: pretende dar unidad a las enseñanzas de Jesús. Sin lugar a duda el capítulo 13 es el más singular.

Ó Las discusiones donde sobresalen las sentencias o frases de Jesús, por ejemplo: "El Hijo-de-Hombre tiene autoridad..." ; 2,23-38

Ó Los resúmenes: son frases que recogen un conjunto de hechos sin entrar en detalles, por ejemplo: 1,22-39; 2,13.

Este Evangelio se dirige a las comunidades que se hallan en tiempo de persecución. Por esto, Marcos insiste en el valor de la cruz como paso a la resurrección.

Hijo de Dios" 2,13.



## Una charla con Jimena Guerra M.



### Leña al rey

Por Julio García Soruco

platillo favorito es el ceviche y lo que más le encanta es viajar. Nos dijo que una vez que termine el bachillerato estudiará Ciencias Políticas. Es campeona de La Paz categoría femenina desde 1989. Veamos una de sus partidas:

Aguadilla (Puerto rico) 1989 B: Jimenita Guerra (Bolivia)

N. N. Bobrowska (Polonia)

1. A 64, b6 2. d4, d5 3. Cc3, C16 4. A 95, A e7 5. A 16, A 16 6. C13, G5 7. e5, a 67 8. a e2, C c6 9. d5. A c5 10. 0-0 11. Dd2, Bb4 12. Tad1, b6 13. B3, A c3, 14. Dc3, A b7 15. C d4, T c8 16. Cc6 17. Df3, h6 18. A d3, D c8 19. T d2, A 66 20. A 66, D 66 21. 14. T1 c8 22. 15. b6 23. D5, Db7 24. Td1, 24 25. T d4, g6 26. D e4, D e7 27. h3, T e6 28. T e1 29. T d5, R h7 30. d4, 16. 31. T h1, 1e5 32. Df7+, Rh8 33. T d7, D c5+ 34. R h1 35. T e7 36. D g6, 64 37. T f7 y la niña polaca

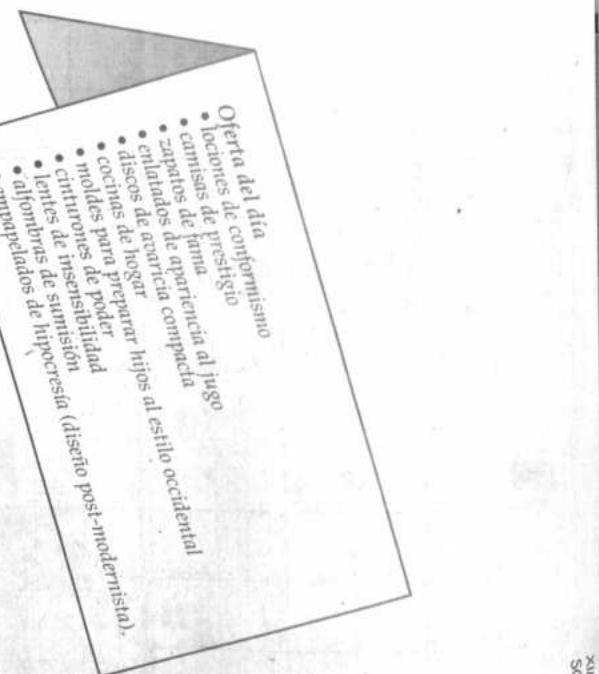
excampeón mundial Boris Spassky. Lamenta mucho lo que le sucede a su ídolo Bobby Fischer. Considera al joven Omar Justiniano como el rival más fuerte en su categoría y respeta muchísimo la cruceña.

L Jimenita admite que a la cruceña le regaló a su mamá una medalla de oro que ganó en un torneo de ajedrez en su ciudad natal. Jimenita dice que su mamá es una persona con las bolsas vacías. Qué suerte la mía, encontré a un buen amigo, él extendió la mano para llenar la billeteira. Yo me permití estar a unos metros de la entrada. Sólo tuve que esperar unos años -no es nada- cuanta gente espere toda su vida.

Por fin llegó mi turno, era la hora del triunfo. Respiré profundamente y entré. Me recibieron dos guardias de acento extranjero, ellos revisaron

muchos a los maestros nacionales Julio García Soruco, Carlos Saavedra y a Romelio Chávez.

En este torneo Jimenita se codeó de igual a igual con las jugadoras europeas. De 11 partidas jugadas, ganó 7 y perdió 4, por lo tanto no es raro su triunfo. Su flor favorita: aquellas campanillas llamadas tuzas, son muy estudiadas y nos confiesa que es seguidora del grupo roquero Gun's and Roses. Es seguidora del grupo roquero Gun's and Roses, admiradora fanática de Jean Claude Vandamme, su huésped Judith Polgar que hace poco venciera al



## BOCAS LLENAS, ALMAS VACÍAS

### Shopping del éxito

L a gente me dijo: "Tener para ser", pero yo pregunto ¿te niendo se es? o ¿Siendo se tiene? Bastá ver a tu alrededor, me contestaron. Y vi, mas me negué a creer. Lastimosamente mientras mas vela más creía: pasaron los años y quedé convencida, entonces decidí tener.

Por casualidad me enteré de la existencia de un Shopping, a la vuelta de la esquina. Allí vendían los artículos más codiciados y ese día se hallaban en oferta.

Fui corriendo, ¡vaya! miles de personas con las bolsas vacías. Qué suerte la mía, encontré a un buen amigo, él extendió la mano para llenar la billeteira, luego me permitió estar a unos metros de la entrada. Sólo tuve que esperar unos años -no es nada- cuanta gente espere toda su vida.

Por fin llegó mi turno, era la hora del triunfo. Respiré profundamente y entré. Me recibieron dos guardias de acento extranjero, ellos revisaron

mis pensamientos (estaba prohibido tenerlos ocultos). Algunas ideas de igualdad, justicia y cosas por el estilo fueron desechadas. También tenían una balanza, pesaron mis sueños y esperanzas - hasta ahora no lo entiendo- me indicaron que esas cosas no deben ser presadas, deben ser pisadas.

Bueno, con un poco de nostalgia y la impiedad de rebeldía ingrese al shopping. El primer vendedor escribió en mi frente un código: 60740-BOL, supongo que era un sistema de clasificación, los conocía todo: lociones de conformismo, cinturones de insensibilidad, zapatos de fama, entusiastas de apariencia al juego, discos de avançia compacta, cocinas de hogar, hasta moldes para preparar hijos al estilo occidental, cinturones de poder, lentes de insensibilidad, alfombras de sensación post-modernista. Además estos artículos estaban destinados a ser mercancías.

Los jóvenes buscan Ser, mas la sociedad les aconseja seguir el camino ocupado por ilusiones, ideales y convicciones nunca se llenará con titulos, cargos públicos, prestigio, etc.

La esencia del hombre es irritada por los molinos del consumo. ¿El fin último de la vida consiste en acumular objetos? Las adquisiciones son adquiridas o nos adquieren. Transacción cotidiana: vendemos conciencias, valores, esperanzas, somos comprados por el mercado.

¿No existe otro camino posible? ¿Existen destinados a ser mercancías?

Intercambiando mercancía?

La respuesta se encuentra en cada uno, "ser hombres o productos comerciales", "tener la boca llena y el alma vacía".



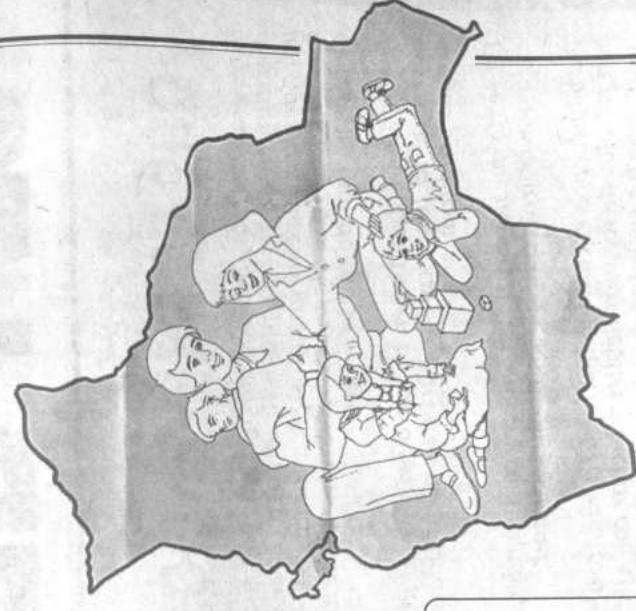
Los jóvenes buscan Ser, mas la sociedad les aconseja seguir el camino ocupado por ilusiones, ideales y convicciones nunca se llenará con titulos, cargos públicos, prestigio, etc.

La esencia del hombre es irritada por los molinos del consumo. ¿El fin último de la vida consiste en acumular objetos? Las adquisiciones son adquiridas o nos adquieren. Transacción cotidiana: vendemos conciencias, valores, esperanzas, somos comprados por el mercado.

¿No existe otro camino posible? ¿Existen destinados a ser mercancías?

Intercambiando mercancía?

La respuesta se encuentra en cada uno, "ser hombres o productos comerciales", "tener la boca llena y el alma vacía".



8 al 10 de julio de 1993  
Centro de Promoción del Laicado  
"Ricardo Bacherer"

Calle 9 - Obras

## “T a familia es el medio más apto para hacer del niño una persona armoniosa y participativa”

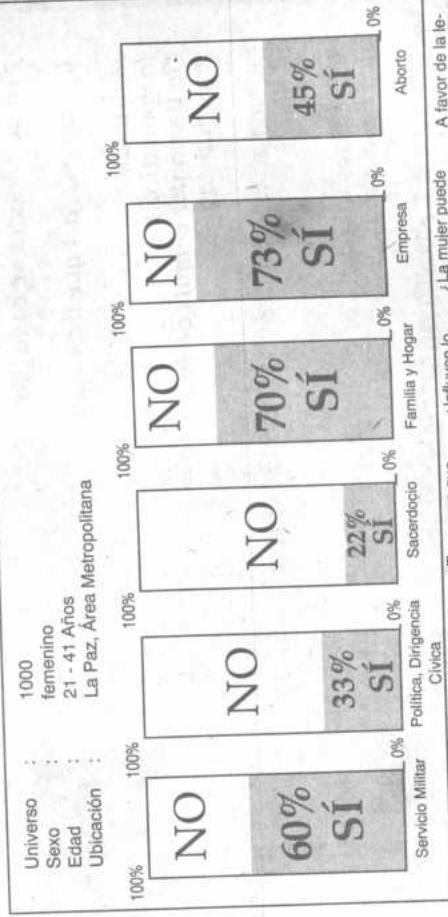
**L**

**INFORMACIONES:**  
ABOPANE, Av del Maestro,  
edificio Biblioteca Municipal de  
Alto Obrajes

Teléfonos: 784964 - 784039  
Casilla: 4668  
La Paz - Bolivia

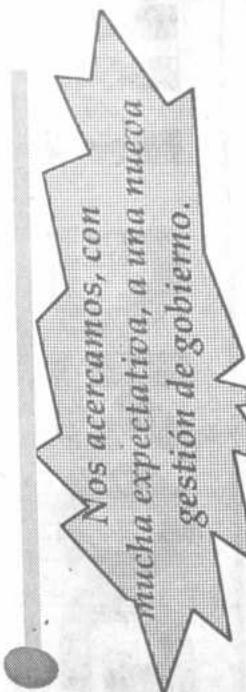
## “Participación femenina en la sociedad”

### Encuesta



A favor de la legalización Si  
En contra de la legalización NO  
A la mujer puede ser empresaria?

juvenil  
La Paz, Bolivia, jueves 8 de julio de 1993



- ¿Cómo percibes este hecho?
- ¿Crees, realmente, que hay margen para cambiar las cosas?
- ¿Qué hacer, como jóvenes, para participar?

Tu opinión es valiosa. ¡Escríbenos!



614  
(escoja sólo uno)



## INQUISITOR

Por JOSE LUIS EXENI R.

## Contra las falacias del periodismo “diferente”

Basta conocer Las Palabras de Satre para comprender, entre otras cosas, que así como "morir no basta; hay que morir a tiempo", hacer cosas "diferentes" no es suficiente, hay que hacerlas con proyección histórica de transformación. Esto, claro, no es muy fácil de entender, sobre todo cuando ponerse las pilas" es sinónimo de banalidad". Pero bueno, continuando con la crítica —no censura— a esos niveles "periodísticos juveniles que a título de "evolución" transitán hasta los umbrales de lo ridículo, es necesario dejar constancia de algunas falacias que dominan estos vancos intentos por subsumir la realidad a los buenos deseos.

Veamos:

—Bajo el cómodo recurso de la generalización, se plantea el objetivo de legar a "todos" -los jóvenes en este caso-, desconociendo las contradicciones y diversidad de esos "todos" (primera falacia).

Que de una vez quedé claro: determinados mensajes responden a determinadas intereses, sustentados en determinada ideología dirigida a determinada gente. O, ¿qué le puede interesar a un joven migrante aymara conocer a "los amigos de tu hermano"? O a un adolescente que pugna solidariamente por sobrevivir, ¿le llamará la atención saber que Lou Kass tiene un nuevo batín? O un marginado del sistema educativo de este país, ¿querrá enterarse -vía tontos chismes- que "siguen los rumores" ociosos de una minoría privilegiada?

—Pero admitamos por un momento que se llega a "todos". ¿Se podrá acaso afirmar, muy suelos de benevolencia, que con eso estamos "educando y orientando" (segundo falacia)?

—Educando en qué? Orientando hacia dónde? ¿Educando para que un joven que apenas puede procurarse algo de ropa se ocupe de "empezar a tomar precauciones para el cuidado de su piel"? ¿Orientando para que un adolecente que no tiene techo sepa que Juan Diego, el balsita del grupo Mana, es "callado, no tiene niña ni niño" y es "misterioso y enigmático"? Pero por favor, esas cositas no están bien ni para niños de pecho, menos para jóvenes que no suelen "inyectarse" ningún tipo de "energía".

—Por si fuera poco, estos "periodismos" se atrevén a caracterizar (tercera falacia) a los jóvenes, en general, como "modernos y rebeldes, limidos y curiosos, inteligentes y problemáticos"; es decir, por la superficie y no por la esencia. ¿Hasta cuándo esa terca insistencia en ignorar que la "abigarrada" realidad se construye y recrea con base en "principios históricos, normas económicas, lineamientos filosóficos, leyes sociológicas, características ideológicas, sistemas políticos y modos culturales"?

—El desafío está dado, el compromiso asumido; aquí no se trata de limar aristas, crear monaguillos del idealismo; el propósito, en todo caso, es "construir espíritus cultivados, cerebros organizados, con un carácter severo y decidido"; jóvenes que no caigan en el cuestionamiento serio y en la totalidad social. Cuidado que por querer combinar la "anacrónica" caigamos en vulgares cuentos anacronizantes que dañan la cabeza con trivialidades. Cuidado que por absolutizar la "diversión" estemos contribuyendo al forjamiento de jóvenes parásitos y negligentes.

—Sólo habrá que entender —y esto es premisa— que si a la conciencia no se le dan problemas, la conciencia se aniquila. Y estos periodistas "diferentes"—que lamentablemente lo menos que hacen es problematizar a la juventud. Esperemos que, de aquí a poco, estos ciudadanos y ciudadanas no se ocupen de quemar "brujos ridículizadores" que cuestionan el sistema y sus expresiones periodísticas funcionales.

Qué bueno, en fin, que la verdad sea siempre paradójica.

## INQUISITOR

Por JOSE LUIS EXENI R.

## Contra las falacias del periodismo “diferente”

Basta conocer Las Palabras de Satre para comprender, entre otras cosas, que así como "morir no basta; hay que morir a tiempo", hacer cosas "diferentes" no es suficiente, hay que hacerlas con proyección histórica de transformación. Esto, claro, no es muy fácil de entender, sobre todo cuando ponerse las pilas" es sinónimo de banalidad". Pero bueno, continuando con la crítica —no censura— a esos niveles "periodísticos juveniles que a título de "evolución" transitán hasta los umbrales de lo ridículo, es necesario dejar constancia de algunas falacias que dominan estos vancos intentos por subsumir la realidad a los buenos deseos.

Veamos:

—Bajo el cómodo recurso de la generalización, se plantea el objetivo de legar a "todos" -los jóvenes en este caso-, desconociendo las contradicciones y diversidad de esos "todos" (primera falacia).

Que de una vez quedé claro: determinados mensajes responden a determinadas intereses, sustentados en determinada ideología dirigida a determinada gente. O, ¿qué le puede interesar a un joven migrante aymara conocer a "los amigos de tu hermano"? O a un adolescente que pugna solidariamente por sobrevivir, ¿le llamará la atención saber que Lou Kass tiene un nuevo batín? O un marginado del sistema educativo de este país, ¿querrá enterarse -vía tontos chismes- que "siguen los rumores" ociosos de una minoría privilegiada?

—Pero admitamos por un momento que se llega a "todos". ¿Se podrá acaso afirmar, muy suelos de benevolencia, que con eso estamos "educando y orientando" (segundo falacia)?

—Educando en qué? Orientando hacia dónde? ¿Educando para que un joven que apenas puede procurarse algo de ropa se ocupe de "empezar a tomar precauciones para el cuidado de su piel"? ¿Orientando para que un adolecente que no tiene techo sepa que Juan Diego, el balsita del grupo Mana, es "callado, no tiene niña ni niño" y es "misterioso y enigmático"? Pero por favor, esas cositas no están bien ni para niños de pecho, menos para jóvenes que no suelen "inyectarse" ningún tipo de "energía".

—Por si fuera poco, estos "periodismos" se atrevén a caracterizar (tercera falacia) a los jóvenes, en general, como "modernos y rebeldes, limidos y curiosos, inteligentes y problemáticos"; es decir, por la superficie y no por la esencia. ¿Hasta cuándo esa terca insistencia en ignorar que la "abigarrada" realidad se construye y recrea con base en "principios históricos, normas económicas, lineamientos filosóficos, leyes sociológicas, características ideológicas, sistemas políticos y modos culturales"?

—El desafío está dado, el compromiso asumido; aquí no se trata de limar aristas, crear monaguillos del idealismo; el propósito, en todo caso, es "construir espíritus cultivados, cerebros organizados, con un carácter severo y decidido"; jóvenes que no caigan en el cuestionamiento serio y en la totalidad social. Cuidado que por querer combinar la "anacrónica" caigamos en vulgares cuentos anacronizantes que dañan la cabeza con trivialidades. Cuidado que por absolutizar la "diversión" estemos contribuyendo al forjamiento de jóvenes parásitos y negligentes.

—Sólo habrá que entender —y esto es premisa— que si a la conciencia no se le dan problemas, la conciencia se aniquila. Y estos periodistas "diferentes"—que lamentablemente lo menos que hacen es problematizar a la juventud. Esperemos que, de aquí a poco, estos ciudadanos y ciudadanas no se ocupen de quemar "brujos ridículizadores" que cuestionan el sistema y sus expresiones periodísticas funcionales.

Qué bueno, en fin, que la verdad sea siempre paradójica.







# VARIOS PILOTOS ESTAN SIN LICENCIAS FIA EN ARGENTINA



Carlos Arana

**SORTEO** Se realizó en las últimas horas el sorteo de los coches participantes. El grupo donde se encuentran puestas como premios para el orden de partido, es la siguiente:

1.- Jorge Recalde (Argentino) N. clase 34.

2.- Mohamed Bin Sulayem (Emiratos Árabes)

3.- Antonio Contardo (Portugal)

4.- Stefan Reiniger (Alemania)

5.- Sergio del Castillo (Bolivia)

6.- José Manini Camacho (Bolivia)

7.- Julio Villegas (Bolivia)

8.- Jesús Alarcón (Bolivia)

9.- Sergio Kosky (Bolivia)

10.- Ivan Sarmiento (Bolivia)

11.- Alfonso Noriega (Argentina)

12.- Guillermo Díaz (Argentina)

13.- Arman Franulic (Bolivia)

14.- Jose Manini Camacho (Bolivia)

15.- Jorge Recalde (Argentino)

16.- Mohamed Bin Sulayem (Emiratos Árabes)

17.- Antonio Contardo (Portugal)

18.- Stefan Reiniger (Alemania)

19.- Sergio del Castillo (Bolivia)

20.- José Manini Camacho (Bolivia)

21.- Julio Villegas (Bolivia)

22.- Jesús Alarcón (Bolivia)

23.- Sergio Kosky (Bolivia)

24.- Ivan Sarmiento (Bolivia)

25.- Alfonso Noriega (Argentina)

26.- Guillermo Díaz (Argentina)

27.- Jose Manini Camacho (Bolivia)

28.- Jorge Recalde (Argentino)

29.- Mohamed Bin Sulayem (Emiratos Árabes)

30.- Antonio Contardo (Portugal)

31.- Stefan Reiniger (Alemania)

32.- Sergio del Castillo (Bolivia)

33.- José Manini Camacho (Bolivia)

34.- Jorge Recalde (Argentino)

35.- Mohamed Bin Sulayem (Emiratos Árabes)

36.- Antonio Contardo (Portugal)

37.- Stefan Reiniger (Alemania)

38.- Sergio del Castillo (Bolivia)

39.- José Manini Camacho (Bolivia)

40.- Julio Villegas (Bolivia)

41.- Jesús Alarcón (Bolivia)

42.- Sergio Kosky (Bolivia)

43.- Ivan Sarmiento (Bolivia)

44.- Alfonso Noriega (Argentina)

45.- Guillermo Díaz (Argentina)

46.- Jose Manini Camacho (Bolivia)

47.- Jorge Recalde (Argentino)

48.- Mohamed Bin Sulayem (Emiratos Árabes)

49.- Antonio Contardo (Portugal)

50.- Stefan Reiniger (Alemania)

51.- Sergio del Castillo (Bolivia)

52.- José Manini Camacho (Bolivia)

53.- Jorge Recalde (Argentino)

54.- Mohamed Bin Sulayem (Emiratos Árabes)

55.- Antonio Contardo (Portugal)

56.- Stefan Reiniger (Alemania)

Algunos pilotos nacionales que tomarán parte en el Rally Argentina '93 se olvidaron de recoger sus invitaciones. Los organizadores del Automóvil Club Boliviano, que motivó la retrocepción en las últimas horas en gente vinculada a este deporte.

Se conoció que Leslie Koenig llevará las mismas el lunes por vía aérea para que nuestros representantes no tropiecen con dificultades por esta razón. De acuerdo a la información que proporcionó el responsable de la Escudería Nissan, Carlos Arana, "hubo un pequeño 'descuido' en algunos correpondientes nacionales quienes lo motivó que se tomaran precauciones innecesarias. En lo que se refiere a los pilotos, dio cuenta que en reciente comunicación se enteró que se encontraban buenas condiciones, se encontraban en Tres Cruces noche, lloverá ayer, se encontraban a Corobí, bastante frío en Tucumán y iban a dirigirse a Corobí. De acuerdo a lo que los pilotos ya sostuvieron a tiempo de anotar que los pilotos ya

## Anoche en el basquet SAN CALIXTO LE GANO A LITORAL



Incidencia  
del cojete  
entre  
Universidad  
Católica y  
Universitario

Universidad Católica

y San Antonio

Universidad Católica

Algunos pilotos nacionales que tomarán parte en el Rally Argentina '93 se olvidaron de recoger sus invitaciones. Los organizadores del Automóvil Club Boliviano, que motivó la retrocepción en las últimas horas en gente vinculada a este deporte.

Se conoció que Leslie Koenig llevará las mismas el lunes por vía aérea para que nuestros representantes no tropiecen con dificultades por esta razón.

De acuerdo a la información que proporcionó el responsable de la Escudería Nissan, Carlos Arana,

"hubo un pequeño 'descuido' en algunos correpondientes nacionales quienes lo motivó que se tomaran precauciones innecesarias. En lo que se refiere a los pilotos, dio cuenta que en reciente comunicación se enteró que se encontraban buenas condiciones, se encontraban en Tres Cruces noche, lloverá ayer, se encontraban a Corobí, bastante frío en Tucumán y iban a dirigirse a Corobí. De acuerdo a lo que los pilotos ya sostuvieron a tiempo de anotar que los pilotos ya

señalaron que sería justo volver a unponeraje de las ganancias de los ingresos a la ejecución de obras de infraestructura en esta capital".

Dice la carta que Trinidad "no cuenta con un buen estadio ni con una adecuada piscina, ni mucho menos un complejo deportivo como se observa en otras partes del país, a fin de canalizar a la población por los sendores del deporte, para alejarla de las drogas porque" el Beni se va corriendo de productor en consumo de cocaína".

Dirigentes de la natación y fútbol locales dijeron que habían decidido revelar el contenido de la música porque hasta ahora no han recibido una respuesta "acorde con la gala de su preparación y espíritu combativo de la que hizo la delegación beniana, pese a las limitaciones mencionadas".

La petición fue enviada hace más de un mes, pero recién revelada, destacándose que en esa justa deportiva, precisamente los representantes benianos sobre salieron consagrando a este distrito como la cuarta potencia deportiva nacional.

Los dirigentes de las asociaciones de estos dos deportes, lo que más lauros han obtenido en los últimos años al Beni, señalaron que la preparación de los deportistas que asistieron a los Bolivianos no tuvo el respaldo estatal.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

Algunos pilotos nacionales que tomarán parte en el Rally Argentina '93 se olvidaron de recoger sus invitaciones. Los organizadores del Automóvil Club Boliviano, que motivó la retrocepción en las últimas horas en gente vinculada a este deporte.

Se conoció que Leslie Koenig llevará las mismas el lunes por vía aérea para que nuestros representantes no tropiecen con dificultades por esta razón.

De acuerdo a la información que proporcionó el responsable de la Escudería Nissan, Carlos Arana,

"hubo un pequeño 'descuido' en algunos correpondientes nacionales quienes lo motivó que se tomaran precauciones innecesarias. En lo que se refiere a los pilotos, dio cuenta que en reciente comunicación se enteró que se encontraban buenas condiciones, se encontraban en Tres Cruces noche, lloverá ayer, se encontraban a Corobí, bastante frío en Tucumán y iban a dirigirse a Corobí. De acuerdo a lo que los pilotos ya sostuvieron a tiempo de anotar que los pilotos ya

señalaron que sería justo volver a unponeraje de las ganancias de los ingresos a la ejecución de obras de infraestructura en esta capital".

Dice la carta que Trinidad "no cuenta con un buen estadio ni con una adecuada piscina, ni mucho menos un complejo deportivo como se observa en otras partes del país, a fin de canalizar a la población por los sendores del deporte, para alejarla de las drogas porque" el Beni se va corriendo de productor en consumo de cocaína".

Dirigentes de la natación y fútbol locales dijeron que habían decidido revelar el contenido de la música porque hasta ahora no han recibido una respuesta "acorde con la gala de su preparación y espíritu combativo de la que hizo la delegación beniana, pese a las limitaciones mencionadas".

La petición fue enviada hace más de un mes, pero recién revelada, destacándose que en esa justa deportiva, precisamente los representantes benianos sobre salieron consagrando a este distrito como la cuarta potencia deportiva nacional.

Los dirigentes de los deportes que asistieron a los Bolivianos no tuvo el respaldo estatal.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

Algunos pilotos nacionales que tomarán parte en el Rally Argentina '93 se olvidaron de recoger sus invitaciones. Los organizadores del Automóvil Club Boliviano, que motivó la retrocepción en las últimas horas en gente vinculada a este deporte.

Se conoció que Leslie Koenig llevará las mismas el lunes por vía aérea para que nuestros representantes no tropiecen con dificultades por esta razón.

De acuerdo a la información que proporcionó el responsable de la Escudería Nissan, Carlos Arana,

"hubo un pequeño 'descuido' en algunos correpondientes nacionales quienes lo motivó que se tomaran precauciones innecesarias. En lo que se refiere a los pilotos, dio cuenta que en reciente comunicación se enteró que se encontraban buenas condiciones, se encontraban en Tres Cruces noche, lloverá ayer, se encontraban a Corobí, bastante frío en Tucumán y iban a dirigirse a Corobí. De acuerdo a lo que los pilotos ya sostuvieron a tiempo de anotar que los pilotos ya

señalaron que sería justo volver a unponeraje de las ganancias de los ingresos a la ejecución de obras de infraestructura en esta capital".

Dice la carta que Trinidad "no cuenta con un buen estadio ni con una adecuada piscina, ni mucho menos un complejo deportivo como se observa en otras partes del país, a fin de canalizar a la población por los sendores del deporte, para alejarla de las drogas porque" el Beni se va corriendo de productor en consumo de cocaína".

Dirigentes de la natación y fútbol locales dijeron que habían decidido revelar el contenido de la música porque hasta ahora no han recibido una respuesta "acorde con la gala de su preparación y espíritu combativo de la que hizo la delegación beniana, pese a las limitaciones mencionadas".

La petición fue enviada hace más de un mes, pero recién revelada, destacándose que en esa justa deportiva, precisamente los representantes benianos sobre salieron consagrando a este distrito como la cuarta potencia deportiva nacional.

Los dirigentes de los deportes que asistieron a los Bolivianos no tuvo el respaldo estatal.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

Algunos pilotos nacionales que tomarán parte en el Rally Argentina '93 se olvidaron de recoger sus invitaciones. Los organizadores del Automóvil Club Boliviano, que motivó la retrocepción en las últimas horas en gente vinculada a este deporte.

Se conoció que Leslie Koenig llevará las mismas el lunes por vía aérea para que nuestros representantes no tropiecen con dificultades por esta razón.

De acuerdo a la información que proporcionó el responsable de la Escudería Nissan, Carlos Arana,

"hubo un pequeño 'descuido' en algunos correpondientes nacionales quienes lo motivó que se tomaran precauciones innecesarias. En lo que se refiere a los pilotos, dio cuenta que en reciente comunicación se enteró que se encontraban buenas condiciones, se encontraban en Tres Cruces noche, lloverá ayer, se encontraban a Corobí, bastante frío en Tucumán y iban a dirigirse a Corobí. De acuerdo a lo que los pilotos ya sostuvieron a tiempo de anotar que los pilotos ya

señalaron que sería justo volver a unponeraje de las ganancias de los ingresos a la ejecución de obras de infraestructura en esta capital".

Dice la carta que Trinidad "no cuenta con un buen estadio ni con una adecuada piscina, ni mucho menos un complejo deportivo como se observa en otras partes del país, a fin de canalizar a la población por los sendores del deporte, para alejarla de las drogas porque" el Beni se va corriendo de productor en consumo de cocaína".

Dirigentes de la natación y fútbol locales dijeron que habían decidido revelar el contenido de la música porque hasta ahora no han recibido una respuesta "acorde con la gala de su preparación y espíritu combativo de la que hizo la delegación beniana, pese a las limitaciones mencionadas".

La petición fue enviada hace más de un mes, pero recién revelada, destacándose que en esa justa deportiva, precisamente los representantes benianos sobre salieron consagrando a este distrito como la cuarta potencia deportiva nacional.

Los dirigentes de los deportes que asistieron a los Bolivianos no tuvo el respaldo estatal.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

El torneo "Apertura" de voleibol estatal legandario a su final. Seis equipos compitieron en varones disputaron en una sola rueda el título de esta competencia.

En varones, el Cátobolico tratará de romper esa racha.

La programación se completará con el participación de varones que protagonizarán Cid La Paz y Catorce, a partir de las 20:15.

Algunos pilotos nacionales que tomarán parte en el Rally Argentina '93 se olvidaron de recoger sus invitaciones. Los organizadores del Automóvil Club Boliviano, que motivó la retrocepción en las últimas horas en gente vinculada a este deporte.

Se conoció que Leslie Koenig llevará las mismas el lunes por vía aérea para que nuestros representantes no tropiecen con dificultades por esta razón.

De acuerdo a la información que proporcionó el responsable de la Escudería Nissan, Carlos Arana,

"hubo un pequeño 'descuido' en algunos correpondientes nacionales quienes lo motivó que se tomaran precauciones innecesarias. En lo que se refiere a los pilotos, dio cuenta que en reciente comunicación se enteró que se encontraban buenas condiciones, se encontraban en Tres Cruces noche, lloverá ayer, se encontraban a Corobí, bastante frío en Tucumán y iban a dirigirse a Corobí. De acuerdo a lo que los pilotos ya sostuvieron a tiempo de anotar que los pilotos ya

señalaron que sería justo volver a unponeraje de las ganancias de los ingresos a la ejecución de obras de infraestructura en esta capital".

Dice la carta que Trinidad "no cuenta con un buen estadio ni con una adecuada piscina, ni mucho menos un complejo deportivo como se observa en otras partes del país, a fin de canalizar a la población por los sendores del deporte, para alejarla de las drogas porque" el Beni se va corriendo de productor en consumo de cocaína".

Dirigentes de la natación y fútbol locales dijeron que habían decidido revelar el contenido de la música porque hasta ahora no han recibido una respuesta "acorde con la gala de su preparación y espíritu combativo de la que hizo la delegación beniana, pese a las limitaciones mencionadas".

La petición fue enviada hace más de un mes, pero recién revelada, destacándose que en esa justa deportiva, precisamente los representantes benianos sobre salieron consagrando a este distrito como la cuarta potencia deportiva nacional.



# Cuentas congeladas del IDD TRABAJOS DEL ESTADIO SERIAN SUSPENDIDOS

Los trabajos destinados a habilitar cassetas prefabricadas para las radioemisoras, extranjeras principalmente, que transmitirán los partidos de las próximas eliminatorias para el Mundial USA'94 como también la reposición del sistema de amplificación del estadio Hernando Siles, que fue desmantelado en la década del ochenta, son dos de las labores que no serán levantadas el congelamiento a las cuentas del Instituto Departamental de Deportes de La Paz podrían quedar sin llegar a hacerse.

Consultado sobre esta situación, Carlos Ascarizurri, director del IDD, dijo que estamos a la espera de la liberación del congelamiento de los recursos del Instituto para la ejecución de las obras de la modernización del estadio Hernando Siles, que tienen un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos. "No podemos contar con las naciones que tenemos que tener pendientes, debido a que solo afectan nuestras cuentas, debido a que solo afectan las por la dictación de ese decreto de austenidad y transición. Esperamos la comprensión de los ministerios de planeamiento y finanzas para que nos puedan permitir el uso de los recursos que tenemos a fin de poder encarar varios de los trabajos que tenemos pendientes, lo que no podremos llevar cabo lamentablemente si hasta el viernes no podemos contar con la disponibilidad de dinero para contratar las obligaciones y hacer frente a otras que ya debemos. Debo reiterar que todo está previsto en nuestro presupuesto y lo único que requieren es que se nos permita hacer uso de esos fondos. Lo que no queremos es trabajar contra el tiempo, porque eso nos impedirá hacer bien las cosas y no improvisar para que el período extranjero no hable mal del país", afirmó.

La puesta punto del estadio Siles, que será el escenario de los cuatro partidos que por las eliminatorias del Mundial debe jugarse nuestra selección, fue presupuestada en un monto de 1.500 millones de pesos bolivianos.

Alonso Arévalo, secretario general del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

El director del IDD, indicó que el congelamiento de las cuentas del estadio Hernando Siles, que tiene un costo de 1.500 millones de pesos bolivianos, no impide que el IDD continúe con la ejecución de las obras de modernización del estadio.

# LUIS MARCELO ROCA DEFENDE CARÁCTER POPULAR DEL FUTBOL

Como una canallada y un monopolio inaceptable, calificó el ex-presidente de la Liga Luis Marcelo Roca, al convenio que, habilita a una empresa de circuito cerrado de televisión para transmitir los partidos de las Eliminatorias del Mundial de Fútbol.

La opinión del ex-dirigente es publicada en su edición de la revista de su periódico cruceño El Deber, y su contenido es el siguiente:

"La actuación de Uruguay en Ecuador nos dejó preocupados, pese a ser conscientes que era parte de un proceso y lo más importante son las eliminatorias para el Mundial de EEUU '94, contará con futbolistas que actúan en Italia y España.

"Pese a esa preocupante actuación, creo que con la aportación de los futbolistas illegados desde Italia y España el equipo cambiará y mejorará su nivel", afirmó el presidente de la Asociación uruguaya.

Tras el regreso de la selección de Ecuador se incorporaron los entrenamientos de la plantilla los delanteros Enzo Francéscoli y Carlos Aguilera (Torto), Daniel Fonseca (Nápolis) y Rubén Sosa (Internazionale), y el defensa José Herrera (Cagliari), llegados desde Italia, además de los centrocampistas Bolivia, Brasil, Ecuador y Venezuela, mientras que Perú integra la liga A, junto a Argentina, Colombia y Paraguay.

VIAJE. - La selección de fútbol de Montevideo, el equipo peruviano viajará a Montevideo para enfrentarse a Uruguay el 17 de julio. Ambos partidos servirán a las dos selecciones de Preparación para las eliminatorias suramericanas para el Mundial de Estados Unidos '94.

En tanto, el día 13 ante un amistoso, contará con la presencia de Enzo Francéscoli, Rubén Sosa, Daniel Fonseca y José Luis Zárate.

Posteriormente, el equipo peruano visitará a Uruguay, que llegará a Lima el próximo domingo, para jugar el día 13 ante un amistoso, y con la presencia de Enzo Francéscoli, Rubén Sosa, Daniel Fonseca y José Luis Zárate.

Posteriormente, el equipo peruviano viajará a Montevideo para enfrentarse a Uruguay el 17 de julio. Ambos partidos servirán a las dos selecciones de Preparación para las eliminatorias suramericanas para el Mundial de Estados Unidos '94.

En tanto que éstos a su vez difundirán la imagen y emitirán publicidad. Por tanto, gana quien vende los derechos a un mayorista (Pelé Sport), quien los comercializa y quien los favorito por encima de las demás

transmitir y otro poco por estar presentes en los eventos fundamentales para ganar espectadores.

En nuestro país como en todos los países de Sudamérica, el fútbol es el favorito por encima de las demás

transmitir y otro poco por estar presentes en los eventos fundamentales para ganar espectadores.

Alfonso Arévalo, Secretario General del Deporte, consultado sobre su parecer respecto a la transmisión televisiva de los partidos de la eliminatoria mundialista para el Mundial EEUU '94 por un sistema de suscripción, que impidió que gran parte del público no pueda ver las actuaciones de Bolivia en su llave eliminatoria y tampoco los cotejos de otros de los grupos, opinó que "hay razones de orden económico que cada vez hacen más difícil a las estaciones de televisión de canal abierto conseguir los derechos para transmitir todo tipo de eventos, especialmente en el caso de los deportivos, más concretamente donde tenemos entendido que las cifras se han elevado enormemente, por tanto todavía le resta un año de posible contrato, y que posiblemente regresará al fútbol brasileño".

Aunque Pareira tiene prácticamente decidido a Mozer, que juega en el mayor club del mundo, Real Madrid, pero sinceramente tengo más posibilidades de volver a Brasil que de continuar en España", aseguró el defensor.

Pareira tiene prácticamente decidido a Mozer, que juega en el mayor club del mundo, Real Madrid, pero sinceramente tengo más posibilidades de volver a Brasil que de continuar en España", aseguró el defensor.

Pareira tiene prácticamente decidido a Mozer, que juega en el mayor club del mundo, Real Madrid, pero sinceramente tengo más posibilidades de volver a Brasil que de continuar en España", aseguró el defensor.

# Nuestros rivales

## SELECCION URUGUAYA ACATO PARO DE CENTRAL OBRERA

MONTEVIDE, 7 (ANS).- La selección uruguaya de fútbol, que se prepara para las eliminatorias al Mundial de Estados Unidos, no cumplió hoy sus compromisos, pese a ser conscientes que era parte de un proceso y lo más importante son las eliminatorias para el Mundial de EEUU '94.

DURANTE la Copa América se jugaron seis partidos y eso es suficiente para la preparación a las eliminatorias", dijo Draskovic, segun informó hoy los medios de prensa.

No jugaremos ningún partido amistoso, no es necesario. Por lo tanto, no jugaremos amistosos y que concluya un duro esfuerzo, según el club local", señaló Draskovic.

Trabajos de preparación del seleccionado ayer en Guayaquil, se han elevado enormemente, por lo tanto, la segunda ciudad del país, donde recibirá a Brasil el 18 de julio en el partido que abre la disputa de este grupo.

Explicó que durante la Copas América jugada en este torneo realizaron un duro esfuerzo, que llevó a las semifinales del torneo en cuarto lugar, algo sin precedentes en la historia futbolística nacional.

"La Copa América quedó atrás y la ilusión que llegó a forjarse allí, la seguimos teniendo para la final", añadió, ser campeón.

Manifestó que el equipo debe mantener su ritmo y que lograron lograrlo durante la Copa América, y que contentados todos estuvieron de clasificarse para la fase eliminatoria.

La fase eliminatoria se ha podido clasificar para jugar en un mundial.

Unidos el próximo año, Ecuador integrará el Grupo B de la zona sudamericana en que vendrá como rivales a Brasil, Bolivia, Uruguay y Venezuela.

## Hasta antes de eliminatorias ECUATORIANOS NO JUGARAN AMISTOSOS

GUAYAQUIL, Ecuador, 7 (AP).- La selección ecuatoriana de fútbol se prepara para las eliminatorias mundiales sin considerar ninguno particular de lo que dice el director técnico Dassan Draskovic.

Durante la Copa América se jugaron seis partidos y eso es suficiente para la preparación a las eliminatorias", dijo Draskovic, segun informó hoy los medios de prensa.

No jugaremos ningún partido amistoso, no es necesario. Por lo tanto, no jugaremos amistosos y que concluya un duro esfuerzo, según el club local", señaló Draskovic.

Trabajos de preparación del seleccionado ayer en Guayaquil, se han elevado enormemente, por lo tanto, la segunda ciudad del país, donde recibirá a Brasil el 18 de julio en el partido que abre la disputa de este grupo.

Explicó que durante la Copas América jugada en este torneo realizaron un duro esfuerzo, que llevó a las semifinales del torneo en cuarto lugar, algo sin precedentes en la historia futbolística nacinal.

"La Copa América quedó atrás y la ilusión que llegó a forjarse allí, la seguimos teniendo para la final", añadió, ser campeón.

Manifestó que el equipo debe mantener su ritmo y que lograron lograrlo durante la Copa América, y que contentados todos estuvieron de clasificarse para la fase eliminatoria.

La fase eliminatoria se ha podido clasificar para jugar en un mundial.

Unidos el próximo año, Ecuador integrará el Grupo B de la zona sudamericana en que vendrá como rivales a Brasil, Bolivia, Uruguay y Venezuela.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

# Nuestros rivales

## SELECCION URUGUAYA ACATO PARO DE CENTRAL OBRERA

MONTEVIDE, 7 (AP).- Hugo Batalla, presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), dijo hoy que se prepara para las eliminatorias al Mundial de Estados Unidos, no cumplió hoy sus compromisos, pese a ser conscientes que era parte de un proceso y lo más importante son las eliminatorias para el Mundial de EEUU '94.

Durante la Copa América se jugaron seis partidos y eso es suficiente para la preparación a las eliminatorias", dijo Draskovic, segun informó hoy los medios de prensa.

No jugaremos ningún partido amistoso, no es necesario. Por lo tanto, no jugaremos amistosos y que concluya un duro esfuerzo, según el club local", señaló Draskovic.

Trabajos de preparación del seleccionado ayer en Guayaquil, se han elevado enormemente, por lo tanto, la segunda ciudad del país, donde recibirá a Brasil el 18 de julio en el partido que abre la disputa de este grupo.

Explicó que durante la Copas América jugada en este torneo realizaron un duro esfuerzo, que llevó a las semifinales del torneo en cuarto lugar, algo sin precedentes en la historia futbolística nacinal.

"La Copa América quedó atrás y la ilusión que llegó a forjarse allí, la seguimos teniendo para la final", añadió, ser campeón.

Manifestó que el equipo debe mantener su ritmo y que lograron lograrlo durante la Copa América, y que contentados todos estuvieron de clasificarse para la fase eliminatoria.

La fase eliminatoria se ha podido clasificar para jugar en un mundial.

Unidos el próximo año, Ecuador integrará el Grupo B de la zona sudamericana en que vendrá como rivales a Brasil, Bolivia, Uruguay y Venezuela.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

# Nuestros rivales

## SELECCION URUGUAYA ACATO PARO DE CENTRAL OBRERA

MONTEVIDE, 7 (AP).- Hugo Batalla, presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), dijo hoy que se prepara para las eliminatorias al Mundial de Estados Unidos, no cumplió hoy sus compromisos, pese a ser conscientes que era parte de un proceso y lo más importante son las eliminatorias para el Mundial de EEUU '94.

Durante la Copa América se jugaron seis partidos y eso es suficiente para la preparación a las eliminatorias", dijo Draskovic, segun informó hoy los medios de prensa.

No jugaremos ningún partido amistoso, no es necesario. Por lo tanto, no jugaremos amistosos y que concluya un duro esfuerzo, según el club local", señaló Draskovic.

Trabajos de preparación del seleccionado ayer en Guayaquil, se han elevado enormemente, por lo tanto, la segunda ciudad del país, donde recibirá a Brasil el 18 de julio en el partido que abre la disputa de este grupo.

Explicó que durante la Copas América jugada en este torneo realizaron un duro esfuerzo, que llevó a las semifinales del torneo en cuarto lugar, algo sin precedentes en la historia futbolística nacinal.

"La Copa América quedó atrás y la ilusión que llegó a forjarse allí, la seguimos teniendo para la final", añadió, ser campeón.

Manifestó que el equipo debe mantener su ritmo y que lograron lograrlo durante la Copa América, y que contentados todos estuvieron de clasificarse para la fase eliminatoria.

La fase eliminatoria se ha podido clasificar para jugar en un mundial.

Unidos el próximo año, Ecuador integrará el Grupo B de la zona sudamericana en que vendrá como rivales a Brasil, Bolivia, Uruguay y Venezuela.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre; y 14 días después a Uruguay.

Los próximos recibirá a Ecuador el 22 de agosto; a Bolivia, el 29 del mismo mes; a Venezuela, el 5 de septiembre

